RIN CURA LA FIEBRE, GRIPPE, RESFRIOS
fabricado en la altura para la altura
RIN VITA
NO DEPRIME EL CORAZON

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969

AÑO XXI - No. 5.139 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1972 - 44 PAGINAS - $b. 1.00

Edición de 44 páginas

Precio $b. 1.-

Caminos Uno y Cuatro entregados al pueblo

APRETON DE MANOS.- El Presidente de la República, Cnl. Hugo Banzer Suárez y el Embajador de los Estados Unidos en Bolivia, Sr. Ernst V. Siracusa, se dan la mano, sonrientes, durante el acto inaugural de los caminos Uno y Cuatro, cuya construcción fue posible dentro del marco de cooperación de la Alianza para el Progreso.

En el acto inaugural Banzer agradeció la cooperación de los Estados Unidos

-El Presidente Hugo Banzer Suárez inauguró ayer en Cochabamba uno de los más grandes proyectos de vertebración nacional que permitirá el acceso a una quinta parte del territorio boliviano y que tiene un costo superior a los 51 millones 200 mil dólares. El Jefe del Estado cortó la cinta simbólica a las 11.30 horas, en las inmediaciones de la Plaza Topáter, zona de la Recoleta, donde se inicia las carreteras Uno y Cuatro, de penetración al Chapare.

El Presidente de la Nación, en la oportunidad, agradeció al gobierno de los Estados Unidos por el aporte extendido al proyecto, de 45.300.000 dólares, la más alta suma otorgada por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (AID) para una sola obra vial en América Latina. El Cnl. Hugo Banzer Suárez destacó la trascedencia que tiene para el futuro de Bolivia y para el cumplimiento de los programas de desarrollo nacional, la nueva ruta de penetración hacia zonas casi inexploradas, que ahora podrán ser utilizadas en provecho del país, y que permitirá la vinculación con las extensas zonas del Beni mediante la navegación fluvial, que también será incrementada.

El Presidente, en su discurso, mencionó la obra de gobierno que está cumpliendo y los ambiciosos proyectos, dentro de las posibilidades del país, que están siendo preparados para lograr las metas de desarrollo económico social y de bienestar de la población boliviana.

El Ministro de Transportes, Ambrosio García, declaró que el proyecto que acababa de inaugurar el Presidente de Bolivia, "constituye un paso cierto del progreso a la riqueza del país.

El Embajador Ernest Siracusa de los Estados Unidos, señaló que la feliz culminación de la obra constituye acontecimiento de alta significación, al abrir el acceso a una quinta parte del territorio nacional, y un logro de la Alianza para el Progreso "que quedará como símbolo permanente de lo que puede hacer el esfuerzo común y la cabal comprensión de nuestros dos pueblos". Destacó, asimismo, que el gobierno de Bolivia tuvo el acierto de aprobar un plan de prioridades con obras básicas para la infraestructura económica y social del país y, entre ellas, la construcción de caminos para la vertebración de un vasto territorio.

Al concluir la ceremonia, fueron condecorados con el Cóndor de los Andes el Ing. Orlando Chiarela, pionero de la obra, y el Ing. Jorge Bartos, cuya empresa constructora asumió la responsabilidad total de la obra iniciada en 1967.

PROYECTO DE PENETRACION

La carretera Cuatro parte de la ciudad de Cochabamba y llega hasta el río Eterazama, con una extensión de 182 kilómetros, faltando tan sólo 22 kilómetros para llegar a Puerto Patiño, otro acceso a los departamentos de Beni y Pando.

La carretera Uno se desvía desde Villa hasta Puerto Villarroel con una extensión de 182 kilómetros, o sea un total de 246 kilómetros desde Cochabamba, fácilmente cubiertos en tres horas y media a velocidades medias entre 50 y 100 kilómetros por hora, en las regiones montañosa, y llana, respectivamente.

El proyecto fue construído en un período de 67 meses, de febrero de 1967 a septiembre de 1972. Las operaciones de construcción fueron suspendidas, sin embargo, en épocas lluviosas y en tales períodos el trabajo se limitó al mantenimiento de los tramos construídos y a la preparación de materiales. En varias oportunidades, se produjeron derrumbes.

(Pasa a la página 7)

RAMO DE FLORES PARA BANZER.- Una cholita cochabambina entrega al Presidente de la República un ramo de flores. El gesto fue interpretado como el reconocimiento del pueblo de Cochabamba por la concreción de esa obra que permitirá desarrollar vastas regiones antes adormecidas por falta de vinculación caminera.

Reunión de países en desarrollo

Se propugna drástica reforma en la emisión del papel-oro

WASHINGTON, 13 (AP) - Los países en desarrollo decidieron esperadamente esta noche abogar por una drástica reforma del sistema de emisión del papel oro.

El grupo de los 24 sostuvo que el actual procedimiento de distribución "sólo consigue incrementar las reservas de los países ricos cuando en realidad debiera ser lo contrario".

La decisión fue la primera a la que llegó el grupo al cual se le encargó articular la posición conjunta que el mundo en desarrollo presentara en el proceso de la reforma del sistema monetario que se inicia a fines de este mes.

El subgerente del Banco Central de Venezuela, Carlos R. Silva, instaló al grupo que se ocupó de inmediato de las más difíciles soluciones que se habían propuesto para vincular la emisión del papel oro a las necesidades del financiamiento del desarrollo.

En ese sentido privó el criterio de que en las nuevas emisiones "no sólo se debe atender a la solución de los problemas de la liquidez internacional sino también las necesidades del crecimiento económico de los países en desarrollo por lo cual una porción dada podrían adjudicarse a los organismos internacionales a fin de que estos lo usen en el otorgamiento de créditos a los países de menores recursos financieros".

En cuanto al uso entre los propios miembros del Fondo Monetario se dijo que "se deben revisar las bases sobre las cuales se distribuirá esa reserva artificial".

En los tres años que van desde la creación del papel oro el mundo en desarrollo sólo ha recibido 2.348 de los 9.341 millones de unidades que se han emitido. Los 6.177 millones restantes han engrosado los recursos de los países industrializados.

Los 24 dijeron que se "rechaza la tesis de que su distribución continúe realizándose en base a la cuota que cada país tiene en el fondo, debido a que de este modo sólo se consigue incrementar las reservas de los países más ricos cuando en realidad debía ser lo contrario".

La América Latina ha recibido hasta ahora 879 millones de unidades de papel oro, lo cual contrasta con los 2.294 millones que le han dado a los Estados Unidos o los 2.141 millones asignados a la Europa Industrial.

La distribución por países ha sido: Argentina 152 millones, BOLIVIA 13 millones, Brasil 152 millones, Chile 55 millones, Colombia 54 millones, Costa Rica 11 millones, Dominicana 14 millones, Ecuador 11 millones, El Salvador 12 millones, Guatemala 12 millones, Honduras 8 millones, México 124 millones, Nicaragua 9 millones, Panamá 12 millones, Paraguay 7 millones, Perú 40 millones, Uruguay 24 millones y Venezuela 114 millones.

HELADOS Y GUERRA.- Survietnam 13 (AP).- La foto nos muestra a un soldado survietnamita saboreando un helado al marchar por un camino cerca de Tien Phuoc. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA)

No hubo acuerdo en conferencia de Liga Arabe

-EL CAIRO, 13 (AP).- La conferencia de cancilleres de la Liga Árabe finalizó esta noche sin llegar a un acuerdo sobre la necesidad de una conferencia árabe en la cumbre, o una estrategia árabe unificada en las Naciones Unidas y contra Israel.

La reunión de cuatro días a la que concurrieron los cancilleres de los 19 miembros de la Liga, excepto Sudán y Jordania, finalizó con una decisión de sostener otra conferencia a fines de este año para debatir nuevamente los dos tópicos.

El Secretario General de la Liga, Mahmoud Riad dijo a los periodistas que hay diferencias entre los estados árabes. Y añadió: "Estas diferencias continuarán pero confiamos que no afectarán la lucha contra Israel: Los cancilleres convinieron que cualquier conferencia en la cumbre no debe convocarse a menos que esté garantizado un éxito máximo.

Preguntado si la Liga había adoptado una posición unificada para la próxima sesión de las Naciones Unidas, algo que no lograron el año pasado, Riad respondió que no había habido tiempo para tratarla pero que los árabes se han de reunir para tratar el asunto en el seno de las Naciones Unidas.

Oposición chilena proyecta interpelación a ministros

-SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP) La oposición podría interpelar constitucionalmente al ministro del interior y al gobernador provincial de Santiago, a raíz del conflicto por la frustrada concentración antigubernamental.

La oposición decidió ayer no realizar la concentración proyectada para mañana, porque, 48 horas antes del acto, el intendente (gobernador) provincial de Santiago, Alfredo Joignant, ordenó que se trasladara el lugar de concentración previamente autorizado.

La concentración se iba a realizar en una ancha avenida céntrica, en el mismo lugar en que el oficialismo celebró el 4 de septiembre el segundo aniversario de su victoria en un acto de masas en que dijo haber reunido más de 700 mil personas.

Joignant inesperadamente ordenó ayer que el sitio de reunión fuera trasladado a varias cuadras de allí, en un sector alejado de la zona céntrica, y ubicado en el barrio considerado residencial de la gente más acaudalada de la capital.

Los dirigentes de la oposición reaccionaron airados, diciendo que se trataba de una "maniobra" del gobierno para crear la imagen de que la concentración sería "una manifestación de protesta de los ricos".

En vista de eso, y en medio de violentos ataques y acusaciones al gobierno, desistieron de realizar la concentración.

El acto contra el gobierno había sido convocado por el Partido Democrata Cristiano, y se habían adherido a él todos los otros partidos de oposición: Izquierda Radical, Democracia Radical, Partido Nacional y Partido Democrático Nacional.

La oposición derechista planteó de inmediato la posibilidad de interpelar constitucionalmente en el Senado a Joignant y a su superior jerarquico directo, el ministro del interior Jaime Suárez ambos del partido socialista del Presidente Salvador Allende.

Si el resto de la oposición acoge la idea, ambos serían destituidos de sus cargos, ya que los opositores son mayoría en ambas cámaras del congreso.

En los 22 meses de gobierno de Allende, dos ministros del interior han sido destituidos: José Toha — hoy ministro de defensa — en enero de este año, y Hernán del Canto, hoy ministro de gobierno, en julio.

La oposición califica de "totalitaria" la acción del gobierno. Dice que es una "burla al derecho constitucional de libertad de reunión".

Paulo Sexto condenó la corrupción en el mundo

CASTELGANDOLFO, 13 (AP) - El Papa Paulo VI atacó hoy la licencia sexual y dijo que la anticoncepción, el aborto, el adulterio y el divorcio hacen del hombre moderno un ente "vulgar, vicioso y triste".

"Vivimos en un tiempo en que el lado animal del hombre degenera frecuentemente en incontrolada corrupción. Caminamos sobre fango", dijo el Papa a 3.000 visitantes en su audiencia pública semanal.

El Pontífice culpó al psicoanálisis y la educación sexual con las revistas pornográficas y los espectáculos sexuales por contribuir a lo que calificó de "contaminación de la inmoralidad ambiental".

El Papa atacó la llamada "libertad de los sentidos y costumbres", manifestando que facilita un caldo de cultivo para la adicción a los narcóticos.

Fue el ataque más fuerte del Pontífice contra la licencia sexual en muchos meses. Fue asimismo eco de su encíclica de 1968 prohibiendo los artefactos anticonceptivos como inmorales y denunciando su abundante uso como causa de corrupción.

Vietnamitas luchan a muerte entre escombros de Quang Tri

SAIGON, 13 (AP) - El intenso fuego de la artillería y la fuerte resistencia terrestre impidió que los refuerzos survietnamitas llegaran hasta la ciudadela de Quang Tri hoy, pero el comandante de la infantería de marina del gobierno dijo que ya tiene suficientes hombres en la fortaleza y que nunca serán expulsados.

La infantería de marina que atacó a la fuertemente defendida ciudadela a través de un boquete que abrió una bomba en la muralla sur el martes, libra encarnizado combate con los defensores, según se informó.

El comando norteamericano anunció que tres Migs y un Fantasma fueron abatidos en dos días de batallas aéreas al norte de Hanoi.

La pérdida del Fantasma eleva el número de aviadores estadounidenses dados como desaparecidos desde la reanudación de la campaña de bombardeo a 100.

La batalla por la reconquista de Quang Tri que fue capturada por los comunistas el 1 de mayo, se ha convertido en una de las más largas y más sangrientas acciones de la guerra en Indochina.

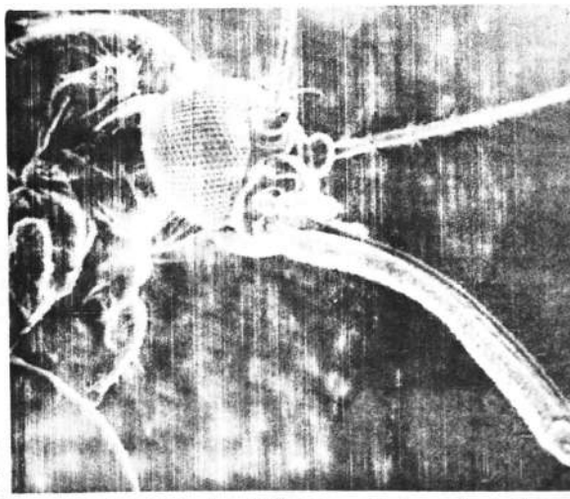
Para el presidente Nguyen Van Thieu, de Vietnam del Sur, Quang Tri se ha convertido en símbolo de prestigio político y está determinado a que retorne al control de los survietnamitas.

Por espacio de semanas divisiones de infantería de marina y de paracaidistas, que son las mejores unidades de Vietnam del Sur, han luchado denodadamente en la devastada ciudad. Los dos bandos han sufrido enormes bajas.

Los oficiales en el lugar dijeron al corresponsal de The Associated Press, Holger Jensen, que la infantería de marina en Quang Tri mata ahora a más de 100 comunistas por día. No indicaron cuales eran sus propias bajas.

En Saigón, el comando dijo que la andanada de 1.400 obuses de artillería impidió que los refuerzos llegaran hasta las unidades en la parte sudeste de la ciudadela del siglo XIX.

Pero el comandante de los infantes de marina, brigadier Bui The Lan, dijo que ya tiene suficientes hombres en la fortaleza "y el enemigo nunca podrá expulsarnos".



"ESTE ES UN MOSQUITO".- Lemont 13 (AP).- Esta es una foto de un mosquito aumentado a mil veces de tamaño. Fue tomada en el laboratorio de la Comisión estadounidense de Energía Atómica. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA)

Paulo VI asistirá al Congreso Eucarístico italiano de Udine

, 13 (INTER PRESS SER- La anunciada interven- l Papa confiere particu- vancia al Décimo Octavo Congreso Eucarístico italiano, que debe efectuarse en Udine. Pablo Sexto participará de la etapa final del congreso -en la tarde del sábado 16- luego de una breve visita a Venecia.

El Congreso Eucarístico de Udine, el primero en Italia después del Concilio, tiene por tema "La Eucaristía y la Comunidad local".

Cada día de la semana será dedicado a un motivo específico, con debates públicos, encuentros e ilustraciones de situaciones concretas: Una jornada corresponderá al mundo del trabajo, otra a los "excluídos" (entre los que se cuentan los emigrados, los desheredados, y marginados sociales) otras más a la familia y al sacerdocio y para concluir con la dedicada el ecumenismo y la fraternidad mundial.

La elección de la sede no es casual, Udine es capital regional de Fruili, zona en la que el espíritu religioso está profundamente enraizado en la población. Cabe considerar que, si bien el 98 por ciento de los italianos profesan el catolicismo y han sido bautizados, apenas el 30 por ciento asiste regularmente a misa y un porcentaje aun menor participa de la Eucaristía. El catolicismo auténtico en Italia es pues minoritario y es de esta realidad que debe partir la Iglesia para "intentar la recuperación de la Eucaristía como fuente de gracia, amor y unión".

En el siglo dieciocho se implantaba el "congreso" como una forma de encuentro público para debatir ideas, para establecer conocimiento entre interesados en problemas comunes y para pasar revista a los militantes de un mismo partido, de una misma condición social o de una idéntica fe. Junto con el surgimiento de los congresos políticos, ideológicos y sindicales, los católicos que comenzaban a actuar en la vida pública del país quisieron también celebrar sus propios congresos.

Nació así en Italia la "obra de los congresos" un organismo para su tiempo, original y eficiente para buscar y obtener energías y recursos del mundo católico. Este organismo también influyó en el desarrollo de determinados procesos sociales italianos. En ese marco surgieron los congresos eucarísticos, concebidos como reuniones públicas masivas de culto y reflexión sobre temas religiosos, que constituían inestimables ocasiones para los católicos que manifestaban públicamente su fe, en una época en que tal acción significaba un planteamiento polémico con respecto al laicismo imperante.

Los congresos eucarísticos internacionales, consecuencia natural de aquellos italianos y asignados periódicamente por la Santa Sede a las naciones solicitantes, perdieron en cierta medida su carácter polémico, enfrentando al espíritu laico o a corrientes ideológicas, para convertirse en reuniones de reflexión y oración pública. Es este el espíritu con el cual se inicia el congreso de Udine.

Hoy en la historia

"THE ASSOCIATED PRESS"

y es jueves 14 de septiembre, 258 día del año 1972. Aún an 108 días en el año.

ESTE DIA:

1-- Deja de existir en Ravena, Italia, Dante Alighieri.
9 -- Decreto del Emperador Carlos I incorporando la Amé- española a la Corona de Castilla.
2 -- Gran Bretaña adopta el calendario gregoriano
9-- Nace en Berlín Alexander von Humboldt, el más eminen- uralista de su tiempo.
2-- Napoleón Bonaparte entra en Moscú. Al día siguiente a un enorme incendio en la ciudad provocado por sus propios antes. Ante la magnitud del siniestro los franceses la evacúan o días después.
7 -- Tropas norteamericanas a las órdenes del general eld Scott ocupan la ciudad de México
6 -- Fallece en Buenos Aires el general y político argentino s Guido, figura destacada de la independencia de su país.
6 -- Encima del balcón principal del palacio nacional de o se instala la campana de la independencia.
7 -- El gobierno provisional proclama la república en Rusia.
2 -- Se crea la Asociación Argentina de Polo.
3 -- Miguel Primo de Rivera asume la dictadura en España.
4 -- El gobierno francés acuerda suprimir la colonia peni- aria de la Isla del Diablo Guayana Francesa.
9 -- La Asamblea de la Sociedad de las Naciones aprueba el to del tribunal internacional de justicia.
7 -- Polonia denuncia el concordato con la Iglesia Católica.
2 -- El gobierno soviético acepta con reservas la declaración americana que no proyecta intervención militar en Cuba.
MPLEAÑOS DE HOY: La actriz Zoe Caldwell cumple 39 años.
NSAMIENTO-DE HOY: La felicidad consiste en lograr nues- deseos y en tener sólo buenos deseos - San Agustín.

Critican reforma a Ley Electoral de Echeverría

ICO, D.F. 13 (AP)- El Par- ción Nacional (PAN) criti- eformas a la ley electoral pondrá el presidente Luis rría, señalando que 'no sig- ninguna apertura sería a un n democrático".

El partido opositor, sin embargo, reconoció que 'significan un avance' en cuanto a que dan acceso a todos los partidos políticos a los medios de comunicación masivos, sobre todo a la televisión.

Empero, dice que la iniciativa de Echeverría legaliza "el regalo de curules a organizaciones parásitas del partido oficial' y mantiene intacto su mecanismo distribuidor de posiciones.

El PAN, el partido de oposición más fuerte que hay en México, tilda de organizaciones parásitas a los partidos Popular Socialista (PPS) y al Auténtico de la Revolución Mexicana (PARM), que apoyaron la candidatura de Echeverría y frecuentemente se solidarizan con la posición del gobierno.

La iniciativa que enviará al Congreso Echeverría, pide que los partidos de oposición que alcancen el 1.5 por ciento de la votación total, 'podrán tener hasta cinco diputados de partido' pudiendo alcanzar 25, según el porcentaje, con lo que asegura una mayor representación de la oposición en la Cámara Baja.

En sus consideraciones el PAN anuncia que someterá al Congreso sus propias iniciativas de reformas constitucionales para reformar adecuadamente la ley electoral.

ujeres belgas earon partido lítico propio

ELAS, 13 (AP)- Las muje- gas han creado su propio político, el "Parti Feminis- e".

artido anunció su primera eunión pública para el do- róximo y declaró que de- los derechos de todas las s. Se propone que militen mujeres como hombres en ica. El partido no tomará ta diferencias de idioma, e social, religión u opinión

upo señala que las mujeres yen más de la mitad de la n del país pero solo tienen sladoras en el parlamento. e que se discrimina contra er en todos los campos y o las mujeres pueden mo- esta situación.

MANIOBRAS MILITARES.- Praga 13 (AP).- Tropas polacas se preparan a cruzar un río durante las maniobras militares de las fuerzas del Pacto de Varsovia en Checoslovaquia. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA)

NUEVA REFORMA DE LEY ELECTORAL PROPONDRA PRESIDENTE MEXICANO

MEXICO, D.F. 13 (AP).- Nuevas reformas a la ley electoral propondrá el Presidente Luis Echeverría para dar acceso gratuito a la radio y televisión a todos los partidos políticos y para facilitar la formación de nuevos partidos.

El Ministro de Gobernación, Mario Moya Valencia, dijo que las reformas serán enviadas al Congreso durante el actual periodo de sesiones.

La reforma también propone que se otorgue igualdad de condiciones, voz y voto a todos los partidos políticos, en los órganos electorales que ahora domina por mayoría el partido oficial.

El Partido Revolucionario Institucional (PRI) tiene más de 40 años en el poder sin perder ninguna elección de importancia y domina todos los poderes del Estado.

Moya Palencia, después de una reunión con Echeverría, dijo que la iniciativa comprende la concesión "de un determinado número de minutos, dentro del tiempo que el propio Estado dispone en los medios de radiodifusión masiva -especialmente la radio y la televisión- para que durante el lapso de las campañas políticas, los partidos políticos puedan tener acceso gratuitamente a esos medios...".

También contempla la autorización de "franquicias postales y telegráficas más amplias" para la difusión de los programas de los partidos políticos, dijo Moya Palencia.

AVISO DE REMATE

El Dr. Carlos Deheza Espinoza Juez Tercero de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER: que por proveído de fecha 25 de agosto de 1972, se señala el día 19 de septiembre de 1972, a horas quince para el verificativo del remate de los bienes embargados, sobre la base de Sb. 4,878, por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Victor Román contra Vicente Jaldín sobre cobro de pesos. Las personas interesadas en dicho remate, podrán asistir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% de ley.

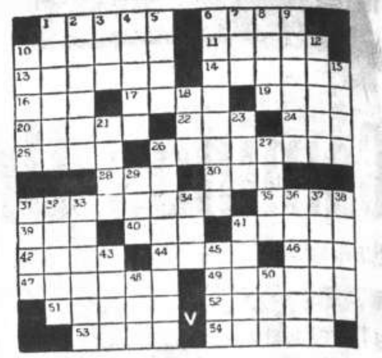
Para mayores datos se insinúa apersonarse por secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los siete días del mes de septiembre de mil novecientos setenta y dos años.

P.O. del Sr. J. 3o. de P. en lo C.

Ana Gutiérrez Castro
Secretaria del Juzgado 3ro. de Partido en lo Civil.

PALABRAS CRUZADAS



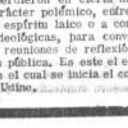
HORIZONTALES: 1.- Antecedentes que permiten conocer algo; 6.- Cabello blanco; 10.- Antiguo instrumento músico de cuerdas; 11.- Concurre; 13.- Ser irracional; 14.- Halagar con fin interesado, Inv.; 17.- Tacto, en inglés; 19.- Percibir un olor; 20.- Demente; 22.- Vocal.- repetida; 24.- Dueña; 25.- Del verbo croar, Inv.; 26.- Vasijas grandes en que se calienta algo; 28.- Madera resinosa usada para alumbrar; 30.- Artículo; 31.- Habla entre dientes; 35.- Patata, Inv.; 39.- Amarra; 40.- Vende al crédito; 41.- Del verbo burlar; 42.- Cónsul romano en 88 a. de C.; 44.- Alquitrán; 46.- Organización de Dependientes de Restaurantes, Inic.; 47.- Apartar; 49.- Producir silbidos; 51.- Del verbo arar; 52.- Llamador que se pone a las puertas; 53.- Rezar; 54.- Ciudad de Francia, cerca de Bélgica Inv.

VERTICALES: 1.- Moneda, pecunia; 2.- Diminutivo de raza, Inv. 3.- Tratado de Asuntos Marítimos, Inic.; 4.- Igual que el 20 horizontal; 5.- Pieza de la casa; 6.- Cuaderno pequeño que contiene el alfabeto; 7.- De este lado; 8.- Sin valor; 9.- Halagar interesadamente; 10.- Embarcación de remos; 12.- Tumefacción de la piel, 15.- Del verbo arar; 18.- Compañía, Abr.,; 21.- Simbolo químico del tecnecio, repetido; 23.- Acción de ir; 26.- Medir el calibre de una cosa; 27.- Vendió su primogenitura por un plato de lentejas; 29.- Del verbo ir, Inv.; 31.- Conjunto de las partes que forman un todo; 32.- Llamado "el azote de Dios"; 33.- Para poner la sal; 34.- Hogar; 36.- Ensayar, demostrar; 37.- Igual que el 52 horizontal; 38.- Animal doméstico, Fem.; 41.- Del verbo bailar; 43.- Maltratar, deslucir, 45.- Adjetivo demostrativo; 48.- Altar; 50.- Liga de Dependientes de Restaurantes, Inic.

SOLUCION

comer, beber o fumar demasiado

FIDA EN SU FARMACIA



C-vimin inti

Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

CABAÑA QUILLACOLLO

(Prop. HERNAN QUIROZ)

Conmemorando los festejos del 14 de Sepbre. invita a los residentes COCHABAMBINOS y simpatizantes a servirse variedad de platos criollos, parrilladas especiales, al compas de una magnífica orquesta, taxi a la puerta.

Reservaciones al Tel. 21264.

Yogurt Homogenizado Pasteurizado
PIL

PEDIDOS :
TELS. 59255-59355

DIRECCION NACIONAL DE CORREOS

OFERTA DE VENTA DE VEHICULO

Se pone en conocimiento del público y personas interesadas, que la Dirección Nacional de Correos, recibirá ofertas para la venta de una Furgoneta marca "Chevrolet" Corvair 95, modelo 1964, color verde esmeralda, placa No. 8-0110 de propiedad del servicio postal, hasta horas 18,oo del día 20 de Septiembre del presente año. Dicho vehículo puede verse en la Playa de Estacionamiento de la calle Loayza No. 522 y solicitar mayores detalles en la Sección Transportes de la Dirección Nacional de Correos.

Las ofertas deberán presentarse en Transportes de la Dirección, situadas en la Avenida Camacho, Edificio La Urbana 5o. piso. El Servicio Nacional de Correos se reserva el derecho de rechazar las ofertas que no sean favorables.

La Paz, 30 de Agosto de 1972.

Edgar Prudencio Velasco
DIRECTOR NACIONAL DE CORREOS

CONTRALORIA GENERAL
Lic. Sixto Gemio Román
Jefe División Registros.
Depto. Bienes Nacionales

AGENDA

PRESENCIA.- Av. Mariscal Santa Cruz 1295 - Tel. 52172

Gerencia	Tel.	41125
Redacción	"	40460
"	"	51995
Publicidad	"	52177
Contabilidad	"	25543
Casilla	No.	1451
Cajón Postal	"	3275

ROL DE TURNO PARA FARMACIAS Y BOTICAS

Del 9 al 16 de septiembre

anco Boliviana	Potosí 941	25741
ngas	Yungas 739	24127
Plata	Av. Armentia 660	27369
nta Rosa	Zoilo Flores Riobamba 1198	27083
lesa	Calle Santa Cruz 499	24486
ctoria	Av. 6 de Agosto 2248	26823
lacoto	Av. Ballivián 215 (Calacoto)	82240

AJES	Plaza Franz Tamayo Tel.	82081	Obrajes
CARLOS	Av. República 26 "	20223	Villa Victoria
TO REY	General Lanza 2110 "	27534	Sopocachi Alto
RAL	Ceja de El Alto "	27325	El Alto

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	Tel. 119
Asistencia Pública	Tel. 118-22111
Radio Patrulla	Tel. 110
Tránsito	Tel. 26148
Agua	Tel. 26625
Energía	Tel. 54357
Teléfonos (reclamos)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Señorita Hora	Tel. 117
Larga distancia exterior	Tel. 55907/09
Interior	Tel. 20402/03
Hospital de Clínicas (central)	Tel. 22821/22872
Bomberos AASANA	Tel.
AASANA	Tel. 59333-59310

FLOTAS

NS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza No. 757, Tel. 43154

NSPORTES "EL CHAPACO"	Chuquisaca No. 568	Tel. 40258
NSPORTES UNIVERSO	Av. Montes 638	Tel. 42831
NSPORTES SAMA	Murillo esq. Graneros	Tel. 28462
TA UNIDOS	Calle Bozo esq. Montes	Tel. 25893
NO	León de La Barra 360	Tel. 20471
MI IO	Av. Pando 148	Tel. 28981
TINENTAL	Av. Montes 675	Tel. 29061
ACABANA	Av. Montes 620	Tel. 20377-40461
RO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
NSPORTES PILCOMAYO	Figueroa esq. Tiquina	Tel. ---
A	Plaza San Francisco 500	Tel. 22858
GA	Av. Montes 700	Tel. 26376
S	Bozo 194	Tel. 50793
NSPORTES SAN CRISTOBAL	Plaza Alexander 190	Tel. 27775 41076
TA YUNGUEÑA	Av. Tejada Sorzano 3	Tel. 43001-27775
NSPORTES TARIJA	Tiquina 37	Tel. 28911
NSPORTES VICTORIA	Emilio Calderón 563 (Gran Poder)	Tel. 56599

NSPORTES ABAROA	Plaza Alonso de Mendoza 242	Tel. 27096
ROBUSES KIRQUINCHO	Bozo 106	Tel. 54612
reso EL CONDOR az-Potosí-Villazón	Calle Bozo 121	Tel. 20803
sportes MOTO MENDEZ	Chuquisaca 626	Tel. 29851

EMPRESAS AEREAS

YD AEREO BOLIVIANO		Tel. 54649-53132-55759-51155-51163-59053
THANSA		Tel. 20383-25780-50499-50609
OPUERTO		Tel. 59151
OLINEAS PERUANAS		Tel. 27090
OLINEAS ARGENTINAS		Tel. 50792
NIFF INTERNATIONAL		Tel. 55905
NCA		Tel. 43009-40883
FRANCE		Tel. 51740
		Tel. 28536
		Tel. 42965
AM		Tel. 54117-41863-28397
		Tel. 26387
IG		Tel. 21540
ATORIANA	Av. 16 de Julio 1800	Tel. 54472
IA	Edificio Petrolero	Tel. 20270-24378
ALIA	Av. Camacho 1280 Edificio Casa Bernardo	Tel. 23494
.A.C.		Tel. 55541
nadian Pacific		Tel. 55541
th African Airlines		Tel. 55541
itish - Caledonian		Tel. 55541
SAIR		Tel. 55317
ACION CENTRAL		Tel. 52510-53410
ACION GUAQUI		Tel. 888

Contraloría General de la República

EDICTO

El Sub Contralor de la República, por el presente edicto, llama, cita y emplaza a los deudores que se mencionan a continuación, para que por si o mediante apoderado concurran a esta Contraloría General a responder dentro del juicio coactivo que les sigue a solicitud de la Corporación Minera de Bolivia.

NOMBRE	SUMA ADEUDADA	PLIEGO DE CARGO Nº	FECHA
Luis Prado Cortez	Sb. 1.617,13	8/57/72	26/6/72
Carlos Zegarra Rocha	Sb. 5.000.--	8/61/72	26/6/72
Isidro Valeriano Calle	Sb. 6.524,33	8/62/72	26/6/72
Valter López	Sb. 1.323,89	8/68/72	29/6/72
José Suárez Sanjines	Sb. 3.264,24	8/64/72	26/6/72
Zenón Hidalgo Gutiérrez	Sb. 2.854,44	8/59/72	26/6/72
Julián Tambo Tinini	Sb. 3.421,11	8/56/72	26/6/72
Edmundo Valdivia Villegas	Sb. 2.923,72	8/60/72	26/6/72
Cooperativa Minera Rosario "UNO"	Sb.19.107,23	8-63/72	26/6/72
		NOTA DE CARGO Nº	
NARCISO SARMIENTO R.	Sb. 5.986,29	8/186/72	8/5/72
JULIO VELARDE NUÑEZ	Sb. 1.773,04	8/304/72	28/6/72

"Representación.-- Señor Sub Contralor General de la República. Representa.-- No se pudo dar cumplimiento a la diligencia de notificación por desconocerse los domicilios de los deudores en esta ciudad.------------- Es cuanto representa para los fines consiguientes.--- La Paz, 31 de julio de 1972 ---- FDO. DILIGENCIERO".

"a 31 de julio de 1972.-------- De conformidad al Art. 141 del Procedimiento Civil, practíquese la notificación mediante edictos.- FDO. SUB CONTRALOR GENERAL"

La Paz, 1º de agosto de 1972

Fdo. Sub Contralor General

SISTEMA DE AMPLIFICACION

NATIONAL

SI...
cuando tiene que elegi
un sistema
de amplificación
usted requiere
muchas cosas

— SONIDO STEREO POTENTE Y CLARO.
— RADIO DE CUATRO BANDAS
— PICK UP AUTOMATICO
— GRABADORA ADAPTABLE
— DE FACIL OPERACION

•(Gran salida de 44 watios; 22 por cana

por eso ANTES DE ELEGIR SISTEMA DE AMPLIFICACION, DEJEN OFRECERLE UNA DEMOSTRACION !!

DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVIC
CON DG= DOBLE GARANTIA
SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO Y GARANTIA DE CALIDAD POR SIEMPRE

Temor de ataque terrorista en San Juan de Puerto Rico

SAN JUAN, PUERTO RICO, 13 (AP).- Miembros de la próspera comunidad cubana en Puerto Rico están alarmados por las advertencias que reciben de que serán objeto de ataques terroristas si no votan el día antes del 30 de noviembre.

Las advertencias les llegan por correo y a través de los comunicados de los "comandos anticubanos". Se les advierte además que no voten en las elecciones generales del 7 de noviembre.

Hay unos 35.000 cubanos en Puerto Rico, de los cuales alrededor de un tercio ha adquirido la ciudadanía estadounidense, según se calcula. Se anticipa que casi todos los que votan respaldarán el nuevo partido progresista del gobernador Luis Ferre o a su rival el Partido Popular Democrático. . .

Estos dos grupos propician una unión permanente con los Estados Unidos. Se estima que casi ninguno de los cubanos dará su voto al partido independentista puertorriqueño.

En la colonia cubana hay muchos que temen que la independencia de la isla significaría la instauración de una república socialista de corte castrista.

El diario "El Imparcial" de San Juan publicó ayer informes policiales sobre ataques con bombas incendiarias contra un comercio cubano y una residencia cubana.

Sin embargo la policía declara que no ha hallado pruebas de un grupo terrorista anticubano organizado.

Según el comandante Héctor Lugo, Jefe del Departamento de Detectives, los ataques contra las propiedades cubanas son casos aislados que no forman parte de un plan organizado.

Otro oficial policial confirmó que se han hecho investigaciones en relación con estos ataques sin que se hallarán indicios de un grupo anticubano organizado.

Shriver respalda huelga de obreros en fábrica textil

EL PASO, TEXAS, 13 (AP)- Gritando en español "viva la huelga, viva la causa, viva la unión", el candidato vicepresidencial demócrata Sargent Shriver respaldó hoy la huelga de los obreros chicanos contra una firma textil local.

Shriver dijo que el paro en la empresa Farah Manufacturing Company es "una huelga justificada" y fue vitoreado por un millar de personas en un pabellón en un parque de El Paso

La muchedumbre repasó el edificio y algunos esperaron con paciencia bajo una llovizna mientras Sargent Shriver. Declaró que su visita es "una cuestión de seres humanos individuales contra el poder del dinero".

GIRA POLITICA.-Minneapolis 13 (AP).- El senador George McGovern, derecha, acompañado por el senador Ted Kennedy en gira política por la ciudad de Minneapolis. Muchos adeptos a McGovern llegaron hasta el parque ofrecerle todo su respaldo.
(Radiofoto AP especial para PRESENCIA)

Candidato presidencial venezolano propone una profunda revolución económico-social

CARACAS, 13 (AP)- Una revolución económica para combatir la pobreza, lograr la independencia económica y establecer una política petrolera más agresiva propuso en su programa de Gobierno Carlos Andrés Perez, candidato presidencial del principal partido de oposición Acción Democrática (AD).

En la proclamación oficial de Perez como candidato del partido que aspira a gobernar esta nación petrolera por tercera vez, se esbozó un ambicioso programa basado en una "guerra contra la pobreza" y profundas reformas institucionales para equilibrar el desarrollo de todas las regiones.

Perez, de 49 años de edad, prometió un impulso a la reforma agraria, la conservación de los recursos naturales renovables para su mejor aprovechamiento como actividad económica y medidas especiales para asegurar el futuro inmediato y a largo plazo de la industria petrolera.

En su discurso de proclamación habló también anoche de la necesidad de la "democratización de la educación", interpretándose esto como una mayor ampliación del presupuesto para educación que ahora es casi completamente gratuita desde la enseñanza primaria hasta la universitaria.

El candidato acciondemocratista también planteó la necesidad de modificar la actual política industrial de Venezuela para buscar una mayor independencia económica.

Refiriéndose a lo que algunos han definido como el "rechazo de los partidos", Pérez expresó que se comprometía a rescatar el crédito y la autoridad de los partidos, "venidos a menos las más de las veces por las negativas imágenes en la proyección de sus objetivos".

Sin mencionar directamente al exdictador Marcos Pérez Jiménez, de quien se dice que tiene una fuerte corriente que lo respalda, expresó Perez que es necesario defender la existencia de los partidos "para no caer nunca más en las trampas del pasado, lleno de oprobiosos ejemplos. . ."

El controvertido político destacó que "disfrutamos de estabilidad política y de libertad", pero advirtió que el país se "resiente no sólo del deficiente ejercicio del Gobierno sino también de la ineficiencia de muchas de nuestras instituciones".

Gobierno peruano tomará el control de energía eléctrica

LIMA, 13 (AP)- El Gobierno militar tomará bajo su control el suministro de energía eléctrica para servicio público al declararlo de necesidad, utilidad y seguridad públicas y de preferente interés nacional, creando para tal efecto la empresa Pública de Electricidad.

Un decreto publicado hoy reserva para el Estado las actividades de generación, transformación, transmisión, distribución y comercialización de energía eléctrica para servicio público, a través de Electroperú, organismo público descentralizado del sector energía y minas.

La medida ha sido adoptada por considerarla básica para el desarrollo económico y social del país.

Señala el decreto ley que las acciones de las actuales empresas privadas concesionarias de servicio público de electricidad, que se encuentran en poder de inversionistas extranjeros, serán adquiridas exclusivamente por el Estado.

Los inversionistas extranjeros continuarán con los derechos y obligaciones fijados por el plazo que para cada empresa se fijará por resolución suprema a fin de facilitar la culminación de las correspondientes negociaciones.

En lo que respecta a los inversionistas nacionales de las actuales empresas privadas, concesionarias, así como de las empresas estatales asociadas que se constituyan, continuarán gozando en dichas empresas de derechos y obligaciones pudiendo vender libremente sus acciones en el mercado de valores, tanto a inversionistas nacionales como al Estado ya este último directamente cuando sea de común acuerdo.

El Estado ejercerá a través de Electroperú la gestión empresarial que le corresponda como accionista de las empresas de servicio público de electricidad.

El suministro de energía eléctrica para servicio público debe efectuarse en armonía con las necesidades nacionales y el interés social, teniendo en cuenta el racional aprovechamiento de los recursos energéticos primarios y secundarios, el establecimiento y ampliación de los sistemas eléctricos nacionales, así como las actividades de generación, transformación, transmisión, distribución y comercialización de energía eléctrica y la interconexión de los sistemas eléctricos y el intercambio de energía entre sistemas.

Afirman haber suprimido la fuerza destructiva del rayo

BOULDER, COLORADO, 13 (AP)- Un equipo de científicos aquí dice que ha logrado suprimir la fuerza destructiva del rayo.

Añade que ha dado resultados alentadores una segunda fase de sus experimentos para controlar este fenómeno meteorológico.

La posibilidad de eliminar el rayo reduciría los incendios en los bosques, el 80 por ciento de los cuales surge de esta causa.

El doctor Heinz Kasemir y cinco colegas de la administración nacional oceánica y atmosférica sembraron fibras de nylon con metal en tormentas eléctricas y lograron neutralizar los campos eléctricos que producen el rayo.

Se lanzan en el aire fibras muy finas de unos diez centímetros de largo, pero no pueden ser usadas en zonas urbanas y las rutas de aviación porque estorban las operaciones de radar.

A partir del 15 de julio los científicos realizaron experimentos durante seis semanas en una zona agrícola de 500 kilómetros cuadrados en el noreste de Colorado.

En cada oportunidad lograron disipar los campos eléctricos tormentosos.

Las hebras de nylon aumentan la capacidad de conducción de la atmósfera, imposibilitando la formación de campos eléctricos capaces de provocar rayos, que necesitan unos 500.000 voltios por metro.

Pondrán más dificultades al ingreso de extranjeros a los Estados Unidos

WASHINGTON, 13 (AP)- La Cámara de Representantes aprobó hoy un proyecto para hacer más difícil a los extranjeros que ingresan ilegalmente obtener empleos en los Estados Unidos.

Un intento para enviar el proyecto de ley al comité, y por consiguiente causar su anulación en esta sesión, fue rechazado por votación de 297 a 53. Luego, en votación oral, la Cámara de Representantes envió el proyecto al SENADO.

La ley contempla sanciones contra los empleadores que, a sabiendas, contratan a extranjeros que no han sido admitidos legalmente como residentes o que no poseen certificados de trabajo expedidos por el procurador general.

En la primera violación, un empleador recibirá una citación de advertencia. En la segunda violación, dentro de dos años después de la citación, el empleador podría ser multado hasta 500 dólares por cada extranjero empleado. Y por más violaciones, el empleador quedaría sujeto a una multa de 1.000 dólares por cada extranjero empleado, además de un año en prisión por cada extranjero ilegal empleado.

La comisión judicial de la Cámara de Representantes, que redactó el proyecto de ley, dijo que los extranjeros que ilegalmente han ingresado al país, han estado quitándoles los empleos a los trabajadores de escasa preparación, que residen en este país legalmente.

Debido a que no se contemplan penas en la actual ley, según dijo la comisión, muchos empleadores no averiguan sobre la ciudadanía o el estado de inmigración de los solicitantes de empleos, y algunos empleadores "inescrupulosos" les niegan vacaciones y el pago de sobretiempo a los extranjeros ilegales. Además los amenazan con informar sobre su situación ilegal a las autoridades los trabajadores se quejan.

En el año fiscal que finalizó el pasado 30 de junio, según dijo la comisión, más de 500.000 extranjeros ilegales residían en los Estados Unidos y 467,185 fueron deportados.

La Cámara de Representantes añadió al proyecto de ley una cláusula para obligar al departamento de salud, educación y bienestar que proporcione al departamento de justicia las direcciones de los extranjeros ilegales cuando estos reciben ayuda económica de beneficencia. Esta es la ayuda que se proporciona a todos los ciudadanos y residentes legales de los Estados Unidos cuando, después de haber agotado su derecho a recibir compensación durante 26 semanas por estar desocupados, necesitan dinero para pagar el alquiler de la vivienda, comprar alimentos, comprar ropa y pagar alumbrado y gas para cocinar y tener calefacción en el invierno.

Tumor extraído podría ser un hermano gemelo

JOHANESBURGO, 13 (AP).- Un tumor de 14 kilos de peso extraído del estómago de David Absil, de 50 años de edad, podría ser su hermano gemelo, dijo ayer su esposa Pat.

Los doctores descubrieron que el tumor contenía múltiples tejidos tales como dientes, cabellos y piel.

Los doctores dijeron a la señora Absil que ello podría haber sido un desplazamiento embriónico de tejido o partes de un feto rudimentario.

Absil había sufrido dolores durante los pasados 23 años pero estos aumentaron cuando resultó herido en un accidente de automóvil el pasado abril. Los doctores decidieron eliminar el tumor cuando observaron que tenía problemas respiratorios.

VENDO JEEP VOLKSWAGEN

Modelo 1970, cuatro puertas, 25.000 kilometros. Mantenimiento periódico. Al contado. Teléfono oficina 53763.

CHOFER PROFESIONAL
Curso rápido en 3 meses
Comienza el 18 de Septiembre
INDIANAPOLIS
AV. MCAL. SANTA CRUZ ESQ. YANACOCHA

Efetonina jarabe
Para la tos
MERCK

AUDITORES
Compañía Internacional requiere Auditores Senior y Semisenior con experiencia y título universitario. Enviar curriculum vitae a Cajón Postal 6179.

ENGLISH COURSES
Clases intensivas de INGLES de una y dos horas diarias para los niveles de:
ELEMENTAL INTERMEDIO AVANZADO CONVERSACION
INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES
Mercado 1335 Zapata 110 Esq. Av. Arce
Teléfono 27686 Anexo Teléfono 40703
Cursos especiales para estudiantes de BASICO - INTERMEDIO y MEDIO. Horarios selección convenientes para: SECRETARIAS PROFESIONALES y OFICINISTAS
Laboratorios a cabinas. Profesores especializados
LAS CLASES COMENZARAN HOY
INGLES - INTENSIVO - INGLES

EL MEJOR REGALO PARA SU AUTO...
autoradios BLAUPUNKT
PUNTO AZUL
TIPO SOLINGEN ONDA MEDIA
ESSEN FM, OC, OM
NEW YORKER OC, FM, OM.
BOSTON OM.
SANTOS 10 BANDAS OC y OM
RADIO Y REPRODUCTORA DE CASETT GOSLAR.
INSTALACION DE SU AUTORADIO EN NUESTRO SERVICIO TECNICO DE EL ALTO TELF. 59342
HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661
Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE TARIJA VILLAZON

RADO
TODA LA FAMILIA LO QUIERE LO TIENE
REPRESENTANTE DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
RADO Dia Star 3.- El primer reloj irrayable del mundo, automático, calendario. El único super-impermeable 22 ATM (220 m. de profundidad submarino) equipado con cristal zafiro sintético RADO Dia Star se mantiene durante largos años nuevo, flamante como recién estrenado.
Una exclusiva mundial RADO.
PARA TODA LA REPUBLICA
IMPORTADORA SUIZA CAS. 277 SANTA CRUZ BOLIVIA

CAJA PETROLERA DE SEGURO SOCIAL
CONCURSO DE MERITOS
Se convoca a Concurso de Méritos abierto a los profesionales médicos, para optar el cargo de JEFE MEDICO NACIONAL a dedicación exclusiva, con sede en La Paz y bajo las siguientes condiciones básicas:
1.- Tener Título en Provisión Nacional (puede acompañarse copia fotostática)
2.- Presentar Título de haber efectuado estudios de especialización como Médico Salubrista en un período normal de enseñanza.
3.- Haber ocupado cargos de jerarquía y dirección en Instituciones de Seguridad Social en el país, por un lapso mínimo de dos años; debiendo acompañarse los certificados respectivos.
4.- Presentar un proyecto de organización y funcionamiento de los servicios Médicos de la Caja Petrolera, referido a los seguros de Enfermedad, Maternidad y Riesgos Profesionales.
5.- Se fija como plazo para la entrega de expedientes hasta el día viernes 29 del presente mes a horas 18.- p.m. en la Secretaría de la Oficina Central.
Los postulantes deberán adecuarse a las disposiciones legales sobre Incompatibilidades Médicas. Asimismo deberán presentar su documentación referida exclusivamente a la naturaleza del cargo.
La Paz, 11 de septiembre de 1972
LA GERENCIA GENERAL

CEDES
Centro de Estudios Empresariales
UNIAPAC-BOLIVIA
Anuncia el dictado de su Seminario sobre:
Relaciones Humanas en la Empresa
TEMARIO:
- EL CONCEPTO DE RECURSOS HUMANOS
- LOS GRUPOS HUMANOS EN LA ORGANIZACION
- ESTILOS DE CONDUCCION
- SATISFACCION Y MOTIVACION
- PODER Y AUTORIDAD
- EL FENOMENO DE LA RESISTENCIA AL CAMBIO
- EL APORTE DE LA PSICOLOGIA
Conductor del Seminario:
Prof. Roberto Quiroga.
Profesor Titular del Centro de Perfeccionamiento en Administración de Empresas, Córdoba, Argentina.
FECHA DE REALIZACION
25 AL 30 DE SEPTIEMBRE
Informes, Programas e Inscripciones
Secretaría CEDES
Av. Mcal. Santa Cruz 1006 (2do piso)
Teléfonos 27507 - 23658
Casilla 2289
La Paz - Bolivia

JUVENTUD PACEÑA
El Alcalde de La Paz solicita tu concurso para acabar con el testimonio de incultura y de los enemigos del progreso que atentan contra el ornato y la limpieza de la ciudad. Unete a las brigadas de la juventud paceña.
Puntos de inscripción. Dirección de Relaciones Públicas, Oficinas de Servicio Social, Sub-alcaldia de Obrajes - Sub-Alcaldia de El Alto

Califican de "declaración oficial de guerra" palabras de Golda Meir

TEL AVIV 13 (AP).- La prevención de la Primer Ministro Golda Meir a los guerrilleros árabes, en el sentido que Israel combatirá el terrorismo con todo su poder, es en efecto, una "declaración de guerra oficial al terrorismo árabe", según comenta hoy un diario de Tel Aviv.

"La guerra que ahora se inicia exige la concentración de todo pensamiento, poder y acción políticos, que es lo que el Knesset (parlamento) ha autorizado" editorializa Davar, el diario del Partido Laborista al que pertenece la Sra. Meir.

El Knesset resolvió que los estados árabes que alberguen a guerrilleros son responsables de sus actos de terrorismo, y que "Israel perseverará en sus operaciones contra las organizaciones terroristas, sus bases y sus colaboradores hasta que se ponga fin a sus actividades criminales".

Varios otros periódicos urgieron al Gobierno a pasar a la iniciativa en su lucha contra el terrorismo en naciones extranjeras.

TEL AVIV, 13 (AP).- Israel negó hoy haber perdido un avión en una batalla aérea frente a Siria mientras los periódicos de ambos países emitían llamamientos a tomar las armas y una organización radical guerrillera árabe amenazaba con violencia a Alemania Occidental.

Tanto Siria como el Líbano esperaban más ataques israelíes en represalia por el ataque terrorista árabe de Munich que costó la vida a 11 israelíes, cinco terroristas y un policía alemán.

El ejército libanés recibió órdenes de contestar a los ataques.

"No hubo incursión, ni encuentro, ni ocurrió nada hoy" dijo un portavoz israelí después de que Radio Damasco anunciara que las fuerzas sirias derribaron un avión israelí sobre las colinas de Golan ocupadas por Israel.

Los residentes en las ciudades públicas de Tiro y Sidon en Líbano, informaron que cuatro aviones israelíes dieron una pasada sobre sus poblaciones al amanecer de hoy. Posteriormente se informó que cuatro aviones habían sobrevolado la ciudad de Marjayoum, escena de una represalia israelí el viernes en la que 19 personas murieron y 29 resultaron heridas, la mayoría civiles.

Los informes sirios sobre bajas en incursiones similares en Siria arrojan mucho mayores cifras de bajas.

Concluyeron negociaciones de Kissinger con jefes soviéticos

MOSCU, 13 (AP).- El asesor presidencial norteamericano Henry Kissinger concluyó hoy tres días de intensas negociaciones con los altos dirigentes soviéticos, que han sido caracterizadas por la mayor reserva y una serie de rumores.

Al tiempo que el ayudante del Presidente Nixon se disponía a partir para Londres para conversar con el Primer Ministro británico Edward Heath un conocido periodista soviético en Londres, declaraba que Kissinger había estado concertando los últimos detalles de un histórico pacto comercial soviético-norteamericano.

El periodista, Victor Louis, ha tendido acceso con frecuencia a importantes declaraciones del Kremlin mucho antes de que los soviéticos estuvieran dispuestos a anunciarlas oficialmente.

Según Louis, el pacto sería por un intercambio anual de 4.900 millones de dólares para el año 1973

Sin embargo, funcionarios norteamericanos en Moscú dijeron que no tenían nada que informar sobre tal pacto.

Desde la llegada de Kissinger el domingo por la noche, fuentes oficiales soviéticas y estadounidenses se han negado a hablar de su misión y revelar siquiera con quien está conversando.

Al mismo tiempo la agencia de noticias soviética TASS informaba que la firma petrolera norteamericana Occidental Corporation ha abierto una oficina comercial en Moscú hoy.

El presidente de Occidental, Armand Hamer, se encuentra en Moscú realizando sus propias negociaciones a puerta cerrada desde hace una semana.

En julio Hamer anunció en Londres que había llegado a un acuerdo con los soviéticos que involucraría unos 5.000 millones de dólares. No se han revelado más detalles de sus negociaciones.

Fuentes soviéticas informadas dijeron que Kissinger y los jefes del Kremlin están muy cerca de una solución de la deuda incurrida por la Unión Soviética con los Estados Unidos en la segunda guerra mundial.

La deuda está pendiente desde el fin de la guerra, cuando Estados Unidos, pidió 2.600 millones de dólares por la ayuda material suministrada a las fuerzas soviéticas. Se dijo que los soviéticos ofrecían pagar 300 millones y que se habría llegado a una transacción en 500 millones.

Desde la visita del Presidente Nixon a Moscú se ha creído generalmente que la solución de este problema ha sido el único obstáculo que queda.

Oficialmente se informó que Kissinger viajó a Moscú para discutir el comercio bilateral, la seguridad europea, la guerra de Vietnam y la limitación de armas estratégicas con el jefe del Partido Comunista Leonid Brezhenv, Ministro Alexei Kosygin y el Canciller Andrei Gromyko.

Por lo demás, se ha guardado el hermetismo acostumbrado en las misiones de Kissinger.

SEÑORITA AMERICA.- Nueva York 13 (AP).- Terry Anne Meeuwsen, posa para muchos fotógrafos en la ciudad de Nueva York, con el famoso edificio Empire State al fondo. La Señorita América participará en concursos internacionales en 1973. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA)

Turba protestante ocasiona graves destrozos en Belfast

BELFAST, IRLANDA DEL NORTE, 13 (AP).- Una turba protestante destrozó comercios, atacó una estación ferroviaria y trató de incendiar la Alcaldía de Carrickfergus en el Condado de Antrim.

En Belfast, el dirigente ultraprotestante Ian Paisley puso un nuevo obstáculo al plan del Gobierno británico de convocar una conferencia de todas las partes para decidir el futuro de Irlanda del Norte.

El pastor Paisley dijo que su agrupación el Partido Unionista Democrático, boicoteará la conferencia si el Gobierno no abre una investigación oficial de la muerte de los protestantes heridos mortalmente por las balas de paracaidistas británicos en el barrio Shankhill Road de Belfast la semana pasada.

Siete policías fueron heridos en Carrickfergus cuando una turba de 200 a 300 jóvenes se amotinó. Destrozaron cuatro tabernas, rompieron ventanas. Volcaron e incendiaron un automóvil al avanzar hacia la alcaldía, que tenían el propósito de quemar, según la policía.

Fueron resistidos a bastonazos por la policía y algunos jóvenes asaltaron entonces la boletería de la estación de ferrocarril, donde robaron 56 libras esterlinas.

La policía informó que el desorden fue motivado por una vista en que compareciera ante un tribunal 16 hombres acusados de posesión de armas, municiones y explosivos. Se dispuso su detención hasta que sean enjuiciados.

Paisley emitió una declaración en que expresó que si no se hace una investigación de las dos muertes "siempre se creerá que se ha perpetrado la mayor injusticia posible en los cuerpos y la reparación de las dos víctimas, y que toda la comunidad protestante ha sido difamada".

El tiroteo fue causa de que los protestantes erigieran el retiro los paramilitares del barrio Shankhill. El ejército ha prometido investigar el incidente.

Sólo 24 horas antes de la amenaza de boicot de Paisley, el principal opositor más importante de Irlanda del Norte, el Partido Social democrático y Laborista, integrado por católicos, había advertido que no concurriría a la conferencia si no se dejaba en libertad a las 250 personas internadas sin juicio bajo sospecha de actividades terroristas.

En Londres seis legisladores del partido opositor se reunieron con el ex- Primer Ministro laborista Harold Wilson y dijeron que quedaron "encantados" con la agenda que les dio.

Deleite su paladar con Leche Chocolatada PIL

PEDIDOS : TELS. 58255-59355

Campaña soviética para desalentar a los judíos que desean emigrar hasta Israel

MOSCU, (AP).- La Unión Soviética ha iniciado una nueva campaña en la prensa para desalentar a los judíos que desean emigrar a Israel y para desprestigiar a los que emigran.

La campaña fue iniciada hace unos días. Hace un mes se aplicó el "impuesto a los diplomas" mediante el cual los emigrantes se ven obligados a pagar hasta 25.000 dólares en ciertos casos para indemnizar al estado por sus gastos de educación.

Hace casi dos años que emigran los judíos a un ritmo insólito. Se calcula que han partido más de 35.000.

El diario del Ministerio de Defensa "Estrella Roja" publicó hoy trozos de cartas que habrían enviado los emigrantes a sus parientes soviéticos desde Israel. El periódico expresó que las cartas demuestran que los emigrantes "enfrentan problemas que solo cobocía los libros y películas acerca de la vida en la Rusia prerrevolucionaria".

Otro diario "Industria Socialista" publicó una nueva entrega de la historia de Anatoly Glod, un judío que quería emigrar. Según el diario, Glod se dedicó a la compraventa de diamantes y oro para acumular fondos para su nueva vida en Israel, pero fue detenido y sentenciado a 15 años de cárcel.

Los judíos que salen de la Unión Soviética se ven obligados a vender la mayor parte de sus bienes y muchos se han preguntado de que se mantendrán a su llegada a Israel. La historia de Glod aparentemente es una advertencia contra los que contemplen el contrabando como solución.

Los artículos traen a la memoria los juicios "cosmopolitas" de la época stalinista, cuando muchos judíos fueron tildados de "cosmopolitas" y fusilados como "enemigos del pueblo" bajo acusación de negocios financieros ilegales.

A juzgar por las cartas que publica "Estrella Roja" se necesita una fortuna para vivir en Israel.

"Los servicios médicos se obtienen solo por dinero. Si uno no tiene dinero puede morirse", dice un tal Yefik Kuperman a sus parientes en Ucrania.

"También hay que pagar la enseñanza - añade - de otro modo se expulsan los niños de la escuela. El alquiler es muy alto. Ya estamos atrasados cinco meses. Quizás lo pagaremos si seguimos bien. De lo contrario podrían desahuciarnos".

Registraron un temblor en Viena

VIENA, 13 (AP).- El Instituto Central de Metereología y Geodinámica registró hoy un fuerte terremoto a las 15:34 hora local, que se presume que azotó la región de las islas de la Lealtad y las islas Fiji, a unos 16.000 kilómetros de Viena.

¡¡NADA MAS, NI NADA MENOS!!
210.000 PESOS
PUEDE USTED GANAR ESTE SABADO
COMPRE SU BILLETE DE LOTERIA

OPERADOR MAQUINA CONTABILIDAD SISTEMA "RUF"

Se requiere los servicios de persona joven con experiencia en el manejo de Máquina de Contabilidad Sistema "RUF".

Ofertas sólo por escrito adjuntando copia de certificados de trabajo. Casilla 680 - La Paz.

REVESTIMIENTO-ENCHAPADO
IMITACION FORMICA

Para colocación en paredes y muebles - 21 colores. Fácil colocación - Diferentes anchos - Precios económicos.

VENTAS: MARISCAL SANTA CRUZ 912
"DEKOR" MERCADO 1108
AVENIDA MONTES 769

TAE KWON DO BOLIVIA KWAN

Con Gimnasios en: Méndez Arcos Nº 721 (Sopocachi) y Estados Unidos Nº 1230 (Miraflores)

COMUNICA A TODOS LOS INTERESADOS EN LAS PRACTICAS DE TAE KWON DO (KARATE COREANO) LA APERTURA DE UN NUEVO LOCAL PARA LOS RESIDENTES EN OBRAJES, CALACOTO, LA FLORIDA, SEGUENCOMA, IRPAVI, SAN MIGUEL, QUE GRACIAS A LA GENTILEZA Y COOPERACION DE LOS PADRES SALESIANOS, FUNCIONARA EN EL INSTITUTO DOMINGO SAVIO (Av. Ballivián esq. Calle 15, Calacoto), DONDE SE RECIBIRAN LAS INSCRIPCIONES LOS DIAS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, DE HORAS 18,30 A 21.-

EL DIRECTORIO

AZUCAR "GUABIRA-" EN SU DOMICILIO

Pedidos desde 5 quintales. Llame al teléfono 51912 o diríjase a nuestras oficinas de la calle BUENO casi esquina Camacho No. 253.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA PUBLICA E INTERNACIONAL DE PROPUESTAS PARA LA ACUÑACION Y COMERCIALIZACION DE MONEDAS DE ORO BOLIVIANAS.

A pedido de varias firmas interesadas en presentar sus propuestas, para la acuñación y comercialización de monedas de oro bolivianas, se acuerda ampliar el plazo para la presentación de propuestas hasta horas 18:00 del día viernes 13 de octubre de 1972.

La apertura de propuestas, conforme se indica en el pliego de especificaciones, se efectuará el día martes 17 de octubre de 1972, a horas 15:00.

La Paz, septiembre 12 de 1972.

Vecinos de Av. Panamericana al Excmo. señor Presidente de la Republica

Cochabamba, 11 de Septiembre de 1972

Al señor
CNL. HUGO BANZER SUAREZ
EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DEL GOBIERNO NACIONALISTA
LA PAZ.-

Excmo. señor Presidente:

Inspirados en el Nacionalismo, sincero y edificante que anima a Ud. y su gobierno y ante la desesperación de no saber a quien acudir para poner coto a la terrible injusticia de que somos objeto, nos dirigimos a Su Excelencia con el propósito de poner en conocimiento suyo lo siguiente;

PRIMERO.- Como vecinos de la Av. PANAMERICANA desde el año de 1967 se realizaron gestiones múltiples ante las autoridades Municipales de esta ciudad, con el propósito de incorporar nuestro barrio marginal a los servicios públicos de alcantarillado, agua potable, luz y PAVIMENTACION;

SEGUNDO.- Como un gesto indiscutible de voluntad decidida de progreso y como vivo ejemplo de Nacionalismo único en el país, no obstante nuestra paupérrima situación económica hemos cedido gratuitamente y en forma VOLUNTARIA gran parte de nuestras viviendas, corriendo con los gastos de demolición y reconstrucción de aproximadamente 200 viviendas, para el ensanche y ASFALTADO DE LA AVENIDA.

TERCERO.- Gracias a la comprensión y sensibilidad social del Gral. Eufronio Padilla y el Dr. Jaime Ovando, hemos logrado realizar todos los trabajos previos al ASFALTADO quedando pendiente solo la realización de la parte del Asfaltado.

CUARTO.- Lamentablemente y no obstante de las reiteradas promesas verbales (por Radio) y escritas, del actual Titular de la Comuna Gral.(r) Eduardo Rivas Ugalde, y luego de haber transcurrido algo más de un año, no se ha movido ni una sola piedra para cristalizar el ferviente anhelo del sector más populoso y pobre de nuestra ciudad, constituyendo nuevamente una frustración a nuestro profundo y legítimo deseo de progreso al que tenemos derecho como ciudadanos.

QUINTO.- Finalmente el estado en el que se encuentra ésta Av., constituye un verdadero peligro para la salud de nuestra población infantil, por el excesivo polvo provocado por el intenso tráfico de rodados, en esta importante arteria de la zona Sud.

Confiados en su sensibilidad social y deseos efectivos de progreso, solicitamos quiera Ud, instruir a los organismos correspondientes atiendan nuestro clamoroso pedido a la mayor brevedad posible.

A la espera de su gentil atención a ésta solicitud, ofrecemos nuestro apoyo incondicional en su lucha de unidad y progreso por el que está conduciendo al país.

Con este motivo tenemos la satisfacción de saludarlo a Ud. Excelentísimo Sr. Presidente muy atentamente

Fdo. Sara de Ferrufino.- A. Ferrufino.- Felicidad de Morales.- Elba A. de Robles.- Luisa Caveros C.- Pilar G. de Rojas.- Irma de Durán.- Humberto Arce.- Hilda Espinoza.- Romualda Rojas.- Salustio Ortuño.- Lidia de Ortiz.- Arminda Torrico.- María F. de Torrico.- Ubaldina de Rodríguez.- Willy Antezana Ayala.- Leticia de Cárdenas.- Alberto Abella Josefina V. de Ledezma.- María vda. de Quiroga.- Siguen más firmas.

PRIMAVERA 72

EN BUENOS AIRES
con solo Sb.107 mensuales
INCLUYE:
Pasajes ida y vuelta - Hotel Cena en la Boca - Paseo al santuario de Lujan - 5 entradas al parque de diversiones Ital Park - Paseo al Tigre - Tango y Folklore - Fiesta Gaucha - Traslados Paseo por la ciudad
una cuota inicial mínima y una cuota mensual de...
Sb.107
Salida 26 septiembre
AEROLINEAS ARGENTINAS
Tels. 51711 - 50792

PRIMAVERA 72
CON SOLO 107 Sb. mensuales
BUENOS AIRES
informese en:
—american—traders—inc.—
tel. 28343 TRAVEL BUREAU LOAYZA 113

Expertos en turismo de la OEA realizaron una visita a Potosí

OTOSI, 13 (PRESENCIA) - Fa- Cárdenas y Jorge Valencia, rtos en turismo de la OEA, aron esta ciudad juntamente el Director General de Turis- Juan Luzio, con el propósito enterarse de los atractivos y ajas que ofrece la región para futuro plan de promoción que rcará todo el territorio.

os expertos en materia tu- ica cambiaron ideas con las ridades departamentales, ina- ciones de desarrollo, la Uni- versidad local y personas vincula- das a esta actividad.

TURISMO MINERO

Preguntados por los periodistas sobre el criterio que les mere- cía Potosí en torno a turismo, Valencia y Cárdenas, manifesta- ron que "se trata de una ciudad y de una región que posee ponda- rables y magníficos atractivos". "Nos ha llamado la atención la existencia de un turismo minero que en 1970, alcanzó el estimable promedio de 2.5 visitantes diarios al año, puesto que centenares de personas llegan a Potosí y suben al Cerro Rico para ingresar en las bocaminas".

Este turismo, añadieron es po- tencial y, creando algunos atrac- tivos más, podrá crecer tanto co- mo el turismo cultural, artístico o histórico que ofrece la región".

Asimismo, los entendidos en tu- rismo, pertenecientes a organis- mos de la OEA, recalcaron que luego de visitar la Casa de Mone- da , el Cerro Rico, los templos, el balneario de Tarapaya, están convencidos de poder integrar a la Villa Imperial dentro de un plan nacional de grandes alcances.

Por su parte, Juan Luzio dijo que: "las regiones que quieran cooperación, deberán cooperarse previamente, creando una serie de posibilidades para el visitante. Los Comités de Desarrollo tienen que promover esta actividad.

PLAN NACIONAL

En cuanto a las conclusiones a que arribarán, como fruto de los viajes de observación que están realizando por el país, tanto el Director Nacional de Turismo co- mo los dos expertos de la OEA, informaron que se hará un estu- dio general para ser presentado a los organismos de gobierno pa- ra su discusión.

"Es nuestro propósito aprove- char todos los lugares y todo su potencial de atracción, para im- pulsar un turismo nacional prime- ro y luego, un plan que comprenda países del Pacto Andino".

Valencia y Cárdenas, en años anteriores, asesoraron en mate- ria de turismo a Honduras, Perú, Colombia y otros países.

TURISMO.- Expertos de turis- mo de la OEA realizaron una visita a Potosí. En la foto se los ve acompañados del Direc- tor Nacional de Turismo y re- presentantes de organizaciones de Sucre y Potosí.

Oruro:

Presidente de Corporación de Desarrollo detalló las labores y pidió cooperación

ORURO, 13 (PRESENCIA) - "Le pido es tiempo. La Corpora- ha de responder a las expec- ivas de Oruro", afirmó el Pre- nte de la Corporación Regional Desarrollo al explicar, en una ferencia de prensa, la activi- que viene realizando esa enti- , cuya labor ha sido puesta duda por el Prefecto del Depar- mento, a raíz del traspaso de bienes prefectorales prove- entes de regalías mineras, al presupuesto de la Corporación. El coronel Antonio Obando dio relación completa de las o- as que la Corporación viene rea- ando "en sólo cuatro meses de ividad". Citó entre los estu- s ya concluidos los siguientes: Las Bases para el diagnóstico Oruro, elaborado por René Ríos, presentante del Ministerio de anificación; estudio de factibi- lad para la construcción de una tación Terminal de Buses, tra- jo del Ing. Mario Calvimonte; udio de factibilidad para la strucción de una Estación-Par- a para transporte pesado, tra- jo del Ing. Mario Calvimonte; udio de factibilidad para el es- blecimiento de un criadero de nchillas, trabajo del agrónomo rmán Blanco; estudio de facti- bilidad para establecer una fábri- a de carretillas y herramientas manuales, para agricultura y mi- ería, trabajo del Ing. René Con- ny.

Cada uno de estos estudios, fue puesto en forma detallada por s autores, quienes explicaron e se trata de trabajos com- ntos.

Entre los proyectos en etapa e conclusión, el Presidente de a Corporación señaló los siguien- es: Proyecto de remodelación del Hotel Prefectural, a cargo del Arq. Eloy Choque; Proyecto de construcción del Motel Colonia de Vacaciones de Obrajes. Obras en ejecución: Financiamiento del en- losetado de la Avenida España; financiamiento de la conclusión del Proyecto de Riego de Chuqui- ña y se está considerando el finan- ciamiento del Plan Regulador de la ciudad.

Además, el coronel Obando ma- nifestó que la Corporación se en- cuentra en permanente contacto con diversas instituciones interna- cionales, con objeto de interesar- los en el asesoramiento, financia- miento o ejecución de obras que beneficien al distrito. Nombró en- tre esos propósitos al Proyecto de prospección acuífera, dentro del programa CBF-NN.UU., actua- lización del Estudio de Factibili- dad de la Empresa "Industrial Consultante de México S.A.", pa- ra la instalación de una planta de superfosfatos simples, en Eu- caliptos; contactos con el Institu- to Interamericano de Ciencias A- grícolas de la OEA, para progra- mas de extensión agrícola, siem- bra de pastos, asistencia técnica, etc.; convenios con el Ministerio de Agricultura para los trabajos de conclusión del Proyecto Chuqui- ña y estudios de fotointerpreta- ción de suelos de 1.200.000 hec- táreas, en la zona circundante del río Desaguadero; contactos con ENAF, para llevar adelante el Estudio de Factibilidad, para la rehabilitación de la fundición ex- Metabol.

El Presidente de la Corpora- ción dijo que el funcionamiento y los trabajos de la entidad deben ajustarse a un presupuesto inade- cuado por lo insuficiente, por lo que debe sujetar su labor a sus posibilidades económicas. "No po- demos elaborar 30 proyectos que son imposibles de llevar adelante. Ni Santa Cruz puede hacer esto- dijo- pese a que cuenta con ingresos de 4 millones de dólares, en com- paración con los 200 mil que perci- be Oruro".

Asimismo, dijo que no se puede exigir a la Corporación, presentar trabajos "de la noche a la mañana" puesto que, en realidad, su funcio- namiento efectivo recién comenzó hace unos cuatro meses. Afirmó que los estudios y proyectos que encara la Corporación, tendrán repercusiones socio-económicas de gran alcance, con efectos mul- tiplicadores de inregable beneficio para el Departamento, cuya mano de obra desocupada será absorvida en buena proporción.

Elogió al personal de la Corpo- ración, señalando que trabaja sa- crificadamente, "ganando sueldos ínfimos", en comparación con o- tras entidades, por lo que la cali- ficación de burocracia "es hecha por falta de información o capaci- dad" de algunas personas. Manifes- tó que es necesario que la ciu- dadanía aquilate todas las difícul- tades que afronta la Corporación. "Se nos pide trabajo y obras de magnitud pero se debe tener en cuenta que eso no es fácil por que no hay recursos".

Explicó que la Comibol, princi- pal agente de retención de las re- galías mineras, no ha entregado esos fondos desde noviembre del pasado año; el Banco Minero ha entregado hasta mayo de este año y la Aduana Nacional sólo hasta abril. Las disponibilidades eco- nómicas de la Corporación, en la actualidad, sólo alcanzan a 183.238 pesos bolivianos.

Fue recordado 67 aniversario de Quillacollo

.Cochabamba, 13 (PRESENCIA)- Hoy se conmemora el LXVII ani- versario de la Provincia de Qui- llacollo. Con este motivo, se está realizando un programa conmemo- rativo en la capital de esa Provin- cia, a la que han asistido las au- toridades administrativas y poli- ticas de Cochabamba. Quillacollo se halla unida a Cochabamba por la avenida Blanco Galindo, total- mente asfaltada y está a sólo 12 kilómetros de esta capital. Quilla- collo formaba parte de la Provin- cia de Tapacarí y fue creada co- mo Provincia, mediante Ley de 13 de Septiembre de 1905.

SE VENDE

Cachorro pastor alemán
Teléfonos 82482 - 22302

FF.CC. Red Oriental:

Comisión auditora estableció defraudación en sub pulpería

Santa Cruz, 13 (PRESENCIA).- Una comisión de auditoría, de la Contraloría Departamental, ha es- tablecido una defraudación de $b. 897.048,69 en la sección subpul- pería de Guaracachi dependiente de la Red Oriental de Ferroca- rriles.

Según el Contralor Departamen- tal, Saúl Medrano, ha concluido la revisión de documentos, esta- blecíéndose el déficit citado sin que exista la respectiva documentación de descargo, lo que supone -se di- jo- una real defraudación.

Hace algunos meses, el entonces superintendente de la Red, Ing. Carlos Belmonte, admitió que se habían detectado algunas irregu- laridades en esa sección, pero, di- jo que toda la revisión se había encomendado a la Contraloría, sin interferencia alguna.

RESPONSABLES

Medrano, adelantó que un infor- me detallado sobre este aspe está siendo elevado a la Cont loría General de la República, fin de girar las respectivas no de cargo e iniciar el corresp diente proceso a los culpabl cuya identificación mantiene en serva.

De acuerdo a las conclusio de la Comisión de auditoría, defraudación tiene el detalle guiente: Por diferencia de inv tario de mercaderías 479.360 $b.; por déficit en mercade 10.136,47; diferencia de inve rio de envases 32.252; abono de a la Federación de Ferroviari por concepto de venta de enva 6.378,50; mercaderías retira por el personal y no informad la subpulpería para su corres diente descuento 325.858,80 pe

Además, existen descuentos exceso en las planillas de alg trabajadores por $b. 324; canc ción de deudas de algunos tra dores 42.738,44 pesos. Totaliz 897.048,69 pesos bolivianos. L ditoría abarcó del 1ro. de oct de 1969 al 31 de enero de 1

Inauguraron tercera ampliación en Fábrica de Cemento de Sucre

.Sucre, 13 (PRESENCIA) - Ayer fue inaugurada la Tercera Ampliación de la Fábrica Nacional de Ce- mento Sucre S.A. Una inversión adicional de 400.000 dólares per- mitirá una producción de 4 millo- nes de bolsas de 50 kilos al año.

Su Eminencia el Cardenal Pri- mado de Bolivia bendijo las nue- vas instalaciones de la fábrica. Se destacan sobre todo 3 molinos para molienda de "clinker" que permitirán a FANCESA incremen- tar su producción en más del 200 por ciento.

En representación del Presiden- te del Consejo de Administración, tuvo a su cargo el encendido de los motores el General Nestor Paz Galarza quien en una breve alocución, expresó que: "...los verdaderos artífices de esta nue- va ampliación han sido el Ing. Marcelino Gómez, personal téc- nico, personal administrativo y o- breros que han puesto toda su ca- pacidad y esfuerzo, permitiendo en un tiempo récord en el montaje de maquinarias y construcción de obras civiles".

Señaló también que FANCESA genera beneficio en favor de mu- chos sectores de la población, especialmente del transporte por cuyo concepto se había cancelado alrededor de un millón de dólares.

"Por toda estas consideraciones nos llenamos de verdadero orgu- llo, porque esta ampliación es el producto del constante esfuer- zo en pro del progreso y desarro- llo".

Por su parte el Ing. Marceline Gómez, Director de la Fábrica, expresó que la nueva ampliación ofrecía a la patria "una imagen en pequeño de lo que podría hacer- se en grande, si todos nos unie- ramos".

SASTRERIAS "ZAMBRANA HNOS"

CLUBES COOPERATIVOS DE TRAJES DE CASIMIRES INGLESES

SERIE "J"

Fue favorecido en el 8º sorteo el Sr. Rolando Alvarez, con el Nº - 84. Próximo sorteo 22 ctes.

Próximo a sortearse nueva serie "K" en formación quedan pocas acciones pase a tomar su Nº. Mayores informes en Ayacucho 237. Telf.: 27269.

Mensaje de la Primera Dama de la Nación Dña. Yolanda Prada de Banzer, al pueblo de Cochabamba

Al dirigirme al pueblo de Cochabamba, a mi pueblo, deseo que mis palabras traduzcan solo filial devoción por la tierra que iluminó los albores de mi vida.

En este día aniversario que celebra, una vez más, la revolución del 14 de septiembre de 1810; cuando los herederos de tanta gloria y de tan ejemplar vocación por la libertad de una Patria que aun no había nacido reiteran su voluntad de vivir bajo los signos austeros de la dignidad y del civismo; cuando acude a nuestra memoria el recuerdo de las hazañas que, desde la Coronilla hasta los campos de Aroma exornan nuestra historia, sentimos en el fondo de nuestros corazones el orgullo de saber que el Alto Perú fue libre porque Cochabamba lo quiso.

Quiero apartarme de todo lo que en estas oportunidades se acostumbra decir. No soy más que una mujer de lágrima y de rezo. Una hija, como cualquier otra, que, nacida en ese solar, une su voz al júbilo de los suyos, de los que en apretada comunidad de ideales y esperanzas reafirman de voluntad de hacer que Cochabamba, maravillosa síntesis de la geografía espiritual y material de la Patria, logre el futuro de paz y bienaventuranza que anhelamos.

Para ello comprometo mi modesto concurso, no importa el nivel en el que la vida me haga actuar. Creo con absoluta firmeza que las mujeres que en el silencio recoleto de sus hogares están en el diario empeño de dar formación a sus hijos al igual que las que en las fábricas, en los talleres o en el agro trabajan con ahinco para lograr mejores niveles de vida para sus familias, son las que más auténticamente construyen y edifican nuestro futuro de paz y humana convivencia. Para ellas muy especialmente, mi saludo teñido de emocionada cordialidad.

Nuestra revolución, la que inició, con las armas en la mano la guerra de los quince años, esa revolución que no termina nunca y que ha de prolongarse mientras en Bolivia alguien pretenda destruir nuestras instituciones y mellar nuestras libertades, está en marcha. El 21 de agosto de 1971 es un episodio, crucial e imponderable, de esa gesta, de la nuestra, de la que, hombres y mujeres emprendimos con secular denuedo y que, por irrenunciable, nos compromete para siempre.

Cochabamba, surco abierto para todas las semillas de realizaciones positivas, siempre ha sido la abanderada de la bolivianidad. Con ese convencimiento profundizado en esta fecha, que siempre augure, desterremos enconos familiares y pasiones subalternas. Sólo así, sobre todo las mujeres, podremos llamarnos hijas de un pueblo que hizo historia con los ejemplos de una gardarillas la de masculinas posiciones - o de Adela Zamudio, la que ensanchó, con el mensaje iluminado de sus poemas, los horizontes de sus hermanas de Bolivia.

Este es un saludo que, impregnado de cordiales emociones, pretende llegar a todos y cada uno de los que integran la gran familia, la que bajo el signo de Cristo y de la Patria, es sillar inconmovible sobre el que ha de edificarse el futuro de la Patria. Y que Dios bendiga a Cochabamba, la Patria pequeña, y a Bolivia, nuestra madre común.

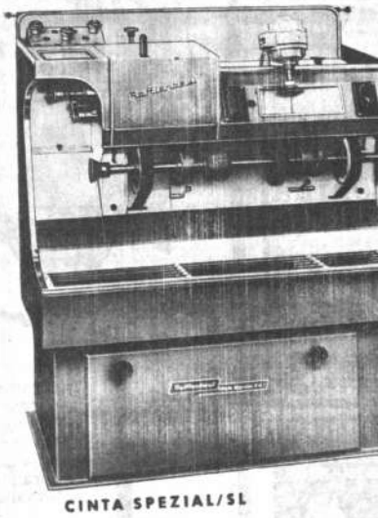
MAQUINAS MODERNAS
PARA LA
Industria del Calzado y talleres de Reparación de Zapatos

Las máquinas de pespuntear DN 165/S y DN 165/ST

MAQUINA DE PUNTEAR
MS 200
con lezna y aguja de gancho curvada
MODELO SOBRE COLUMNA PARA FUERZA MOTRIZ

Marca
Rafflenbeul
Procedencia Alemana

costura de pespunte con 2 hilos



CINTA SPEZIAL/SL

Rafflenbeul
LA MARCA DE SU CONFIANZA
MAQUINARIA ROBUSTA, EFICAZ, ECONOMICA Y MODERNA

Representantes exclusivos:
C. FRIEDRICH KROBITZSCH
Casilla 1044 · Tel. 22348 · La Paz · Bolivia

Baja en precio del wolfram afecta a los mineros chicos

ANF).- El bajo precio del wol-
m pone en grave crisis a los
eros que producen dicho mine-
, se informó en la Cámara Na-
nal de Minería al comentar que
wolfram ha bajado de 80 dóla-
la unidad larga, a sólo 33.
Este problema ha sido afronta-
a nivel internacional con oca-
del encuentro llevado a cabo
Ginebra por el Comité del
gsteno (otro nombre por el

que es conocido el wolfram) y a la que concurrió el ingeniero boliviano Carlos Alberto Echazú. Este último informó a la Agencia de Noticias Fides que en dicha reunión se ha planteado la necesidad de crear un dispositivo regulador del precio de ese mineral, a fin de que su fluctuación no ponga en graves riesgos a los países productores. El Ing. Echazú es presidente del grupo de trabajo sobre el tungsteno, dentro de la Conferencia de Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD)

Informó Echazú que no era cierto que los Estados Unidos hubieran ejercido presiones ante la citada reunión de Ginebra para evitar que se controlen los precios del wolfram, tal como lo dio a conocer una publicación local. Aclaro que lo que se había decidido en el citado encuentro, había sido que se opte por una de estas dos soluciones: o que se llegue a un convenio entre los países productoras y los consumidores, a fin de establecer un mecanismo que regularice los precios, o que se cree un organismo internacional con este mismo fin, tal como existe para minerales, por ejemplo, con el estaño. Nuestro informante añadió que el caso será tratado en una próxima reunión que se llevará a cabo, en el mismo plano internacional de la UNCTAD, en el próximo mes de Noviembre.

Los países productores de wolfram de mayor envergadura son Bolivia, Corea del Sur, Portugal y Australia. Los principales consumidores, Estados Unidos, la Unión Soviética, Alemania Federal, Noruega, Suecia y Austria. Observadores en la pasada reunión del grupo de trabajo de la UNCTAD fueron Inglaterra y Holanda.

POSICION DE LA MINERIA CHICA

Ante estos problemas que afectan a los productores mineros del país, el Director de la Cámara Nacional de Minería, Vicente Cabrera, manifestó que es muy difícil evitar los altibajos de la cotización del wolfram por depender de las fluctuaciones que se registran en la bolsa de Londres, según las leyes de la oferta y de la demanda. Pero, añadió, el Gobierno boliviano debería cooperar a evitar los efectos de estas variaciones de precios, dejando de cobrar las regalías, en ocasiones como éstas que son consideradas como desastrosas para los mineros ya que éstos deben seguir manteniendo todos sus gastos de producción, pese a la vertiginosa baja que se ha producido en el precio.

También propició la Cámara Nacional de Minería, que se cree un ente internacional que regularice el comercio del wolfram. Manifestó Vicente Cabrera que el ideas sería que el precio no variara mucho alrededor de los 40 $USA la unidad larga; este sería el índice medio para una prudente rentabilidad de la producción. Hizo también alusión al actual estado de la producción que es pagada a sólo 33%, siendo así que los mineros deben sostener sus empresas y, además, cumplir con los compromisos contraídos con el Banco Minero, el cual percibe el 5% de comisión, con lo cual la situación de los productores se torna penosa. (ANF).

Se extenderán los cultivos de piretro en el altiplano

a Corporación Boliviana de Fomento, a través de PYRBO Ltda. ha
ramado un plan de operaciones para ampliar las áreas de cultivo
iretro en la región del Lago Titicaca.
on este propósito viajaron a esa región representantes de la Ins-
ión de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura, presididos
el ingeniero Armando Torrico, de la Corporación Boliviana de
ento.
gún indicaron en la CBF, el cultivo de una hectárea de piretro
alrededor de tres mil pesos bolivianos.
las proximidades de Copacabana, con el propósito de proveer
s agricultores de almácigos de piretro, la Corporación Boliviana
Fomento ha instalado un centro piloto de experimentación agrícola.
os técnicos de esa estación experimental prestan asesoramiento
e las técnicas de cultivo de la planta de piretro.
USTRIALIZACION
a planta de piretro se utiliza como insecticida, en reemplazo de
sintéticos tales como el DDT, Aldrin y Dieldrin, que son conside-
os como tóxicos.
a pulverización de la flor del piretro permite la obtención de un
illo que reemplaza a los insecticidas sintéticos.
a Corporación Boliviana de Fomento ha realizado un estudio de
ibilidad para la instalación de un planta de producción de espirales
iretro.
on la programación de cultivo para 1973, se pretende la intensifica-
de una nueva actividad agrícola en la comunidades campesinas,
porcionando las plantas y el asesoramiento correspondiente.
ESTAMO BANCARIO
ace algún tiempo, el Banco Agrícola de Bolivia dispuso un préstamo
600 mil pesos bolivianos para el financiamiento del cultivo de
oximadamente mil hectáreas de piretro.
presente, más de doscientos campesinos líderes recibieron ase-
amiento sobre técnicas de siembra, cosecha y comercialización
iretro.

PROGRAMA SANITARIO DE LA FAB

Por disposición del Comando General de la Fuerza Aérea, una comisión de Acción Cívica de la FAB visitó las poblaciones de San Borja, Santa Rosa y Rurrenabaque con el fin de efectuar un estudio preliminar del programa sanitario que será cumplido próximamente. La comision de la FAB pudo verificar las deficientes condiciones sanitarias que existen en esas regiones, donde aparte de la falta de profesionales y personal médico, no existen farmacias, drogas ni hospitales, hechos que determinan la proliferación de enfermedades tropicales y complicaciones que se presentan por falta de atención médica oportuna. La comisión de Acción Cívica de la FAB llevó apreciable cantidad de medicinas para llenar las necesidades inmediatas de los pobladores de las localidades visitadas, habiéndose decidido remitir mayor cantidad mientras se planifique el programa sanitario que será emprendido en beneficio de la población de esas regiones. En la fotografía, es descargado de un avión militar el material y equipo médico llevado a Santa Rosa, que luego es transportado en un típico carretón tirado por bueyes, con destino al Hospital Central.

Aceleran remodelación de la "Casa de la Cultura"

-La Alcaldía ha dispuesto que sean acelerados los trabajos de remodelación de la "Casa de la Cultura"; con este objetivo, se ha autorizado la importación de material que será destinado a la terminación del edificio, especialmente se importará material para los pisos.

También se estudia la posibilidad de adquirir algunos equipos del exterior, tales como butacas, en número de 280, destinadas al auditorium, sistemas de amplificación, telón de boca, consolas de iluminación y sonido, central telefónica, etc.

Se dispuso que en el interior de la Casa de la Cultura, sean colocados tres obras de arte, una de cerámica, otra de hierro y una tercera de piedra de Comanche.

Por otra parte, están para ser concluidos los trabajos de apertura del pasaje que unirá la Av. Mariscal Santa Cruz sobre la Plaza San Francisco, con la esquina Potosí - Jenaro Sanjines, por detrás de la Casa de la Cultura. Dicho pasaje contará con áreas verdes y en él se colocarán todas las esculturas que obtuvieron premios en los concursos del Salón Pedro Domingo Murillo, que anualmente es convocado por la Municipalidad.

SEMANA DE LA CULTURA

Entre el 16 y 22 de octubre, será celebrada la "Semana de la Cultura", auspiciada por la Alcaldía como parte de los festejos conmemorativos del 424 aniversario de la fundación de La Paz. En esta oportunidad, la Municipalidad entregará las "Fajas de Distinción 1972", acordadas en favor de las mejores ediciones y producciones literarias.

La "Faja Roja" está destinada a la mejor confección y presentación editorial; la "Faja Amarilla", a la mejor producción literaria; la "Faja Verde", a la mejor producción en el campo científico y técnico, y la "Faja Guinda" a la mejor revista, por el material publicado.

LIMPIEZA

La movilización popular que se realiza al llamado de la Alcaldía para la Campaña de limpieza de la ciudad, que se iniciará el domingo 24, está alcanzando enorme éxito, pues son muchas las agrupaciones y personas que acuden a la Comuna para inscribirse con el proposito de participar en esa cruzada.

Al 31 de agosto

LOS INGENIOS AZUCAREROS DE CBF PRODUJERON 712.362 qq. DE AZUCAR

-Los ingenios azucareros dependientes de la Corporación Boliviana de Fomento, al 31 de agosto, han producido 712,362 quintales de azúcar, resultantes de la molienda de 346.930 toneladas métricas de caña.

De la cifra total, 318,498 quintales corresponde al azúcar corriente y las 393,864 quintales, al azúcar refinado.

El Ingenio Azucarero de Bermejo "Sthepen Leigt", ha cumplido un total de ciento once días de zafra, y ha cubierto en ese período el 75 por ciento de la cuota asignada por la Comisión Nacional de Estudio de la Caña de Azucar (CNECA).

A su vez, el Ingenio Azucarero Guabirá, con setenta y cuatro días de zafra, ha cubierto el 52 por ciento de la cuota asignada.

Autoridades de la CBF indicaron que el ritmo de trabajo impreso por los dos ingenios azucareros hace prever que la producción incidirá notablemente en la reducción de la importación de ese producto.

POSESIONARON AUTORIDADES EN FINANZAS

.El Lic. Genaro Blanco Enríquez fue posesionado ayer por el Ministro de Finanzas, como Subsecretario de Administración Tributaria, en reemplazo del Lic. Walter Jorgensen que ahora ha pasado a desempeñar funciones como Asesor General de Política Fiscal.

El Ministro Luis Bedregal Rodo, luego de tomar el juramento correspondiente tanto a Enríquez como a Jorgensen ayer a Hs. 11, puntualizó que se encomiendan tales tareas a los nombrados profesionales, en mérito a su capacidad, experiencia y dedicación.

El nuevo Subsecretario, quien hasta ayer desempeñaba el cargo de Coordinador de la Asesoría de Política Económica del mismo Ministerio, prestó también sus servicios en el pasado como Administrador Distrital de la Renta Interna. Al asumir su nuevo cargo, agradeció por la designación al Gobierno Nacionalista, al Ministro y a su partido (el MNR), según dijo, por la confianza que depositaron en él.

Walter Jorgersen, a tiempo de agradecer por su parte recalcó que dedicará toda su experiencia a cumplir las funciones que se le han encomendado.

El cargo de Subsecretario de Administración Financiera, lo desempeña el Lic. Javier Campero Paz.

Bolivia invitada a Segundo Congreso de Profesionales

.La Confederación Nacional de Profesionales estará representada en el II Congreso Latinoamericano de Profesionales que se realizará en Río de Janeiro.

La invitación fue cursada por su similar del Brasil, Confederacao Nacional Das Profissoes Liberais, que preside el Dr. Pindaro Machado Sobrinho.

El congreso tendrá lugar en la ex capital del vecino país, entre el 19 al 21 de octubre próximo.

El tema principal del Congreso de Profesionales será el relativo a la revisión del Estatuto Orgánico de la Confederación Latinoamericana de Profesionales y su aprobación. También se designará a su primer Directorio titular y su sede por los próximos dos años.

La delegación de profesionales bolivianos estará presidida por el Dr. Manuel Morales D., primera autoridad de los profesionales nacionales. Lo acompañarán el Dr. Armando Asín Escobari, Dr. Mario Ressini, Dr. Oscar Vargas del Carpio y otros profesionales del país.

En el anterior Congreso, llevado a cabo en Lima en septiembre del año pasado, el Dr. Morales Dávila fue elegido Primer Vicepresidente.

Manuel Morales recordó que Bolivia es fundadora de la Confederación Latinoamericana de Profesionales y de la Agrupación Interamericana con sede en Montevideo.

NUEVO DIRECTORIO EN ORURO

Ha sido renovado recientemente el Directorio de la Federación Departamental de Oruro y posesionado por el Presidente de la Confederación.

Preside esta nueva directiva el Dr. Eduardo Burgoa M.

TIEMPO PROBABLE PARA HOY JUEVES

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo parcialmente nublado a despejado por la mañana, nublándose por la tarde con probable precipitaciones aisladas especialmente en el Sector Cordillera, Leve ascenso de temperaturas, Vientos variables.

TEMPERATURA MAXIMA pronosticada de 18,0 a 20,0 grados.

TEMPERATURA MINIMA pronosticada de 3,0 a 5,0 grados.

LA POLICIA RECIBIO INMUEBLE PARA CONSTRUCCION DE CLINICA

l Ministro del Interior, Cnl.
io Adett Zamora, entregó -
al Comandante de la Poli-
Boliviana, Cnl. Pablo Caba-
un inmueble situado en la
de Miraflores con destino
establecimiento de la clínica
a institución policial.
ocasión de la entrega, el
istro Adett Zamora ponderó
area que cumple la Policía
iviana en favor de la colec-
dad.
inmueble situado en la calle
ralde No 1112 fue adquirida
suma de quinientos mil pe-
bolivianos, provenientes de
fondos recaudados por la Co-
ón Pro - Clínica Policial.
a comisión está presidida por
esposa del Primer Mandata-
Sra Yolanda Prada de Ban-
y la esposa del Ministro de
rior, Sra. Elfa Toledo de A-
Comandante de la Policía,
su discurso, expresó su a-
ecimiento a los miembros
a comisión, a la empresa pri-
y a todas las personas que
ribuyeron para la adquisición
nmueble.
orresponde, dijo, a la Caja
onal de Seguridad Social com-
r la noble tarea emprendida
las esposas del Presidente

de la República y la del Ministro del Interior.

Indicó que la CNSS debe proporcionar todos los medios materiales que requiere para su funcionamiento la futura clínica de la Policía.

CONDECORACION

El Encargado de Negocios de la Embajada de Venezuela, Hernán Calcurian, condecoró ayer al Comandante de la Policía Boliviana, Cnl. Pablo Caballero Díaz.

La condecoración fue acordada en el Congreso Bolivariano de Bomberos realizado en Caracas.

Sindicato Central de ferroviarios eligió su nueva directiva

l Sindicato Central de Ferro-
ios, en asamblea general rea-
a el último martes, ha ele-
su nueva directiva la misma
está compuesta por los siguien-
rabajadores:
cretarías - General, René Vel-
Leytón; de Relaciones, Octa-
Pereira A.; de Conflictos, Car-
Esprella; de Actas, Misael
; de Hacienda, Ricardo Here-
de Control, Arturo Velasco;
Cultura, Roberto Haypara, de
esa y Propaganda, Tomás Mo-
a; de Vivienda, Apolinar Ar-
; de Deportes, Mario Moreno;
Vinculación Femenina, Irma
os; de Línea, René Chamo;
efensa Sindical, Romualdo Mu-
ta nueva directiva fue pose-
ada por el Secretario General
a Confederación Ferroviaria.

Tampones
TAMPAX.
LA COMODIDAD CREA CONFIANZA
PROTECCION SANITARIA LLEVADA INTERNAMENTE
VENTA EN FARMACIAS
* SARTI LTDA. *

Efetonina
rabe
Para la tos
MERCK

O MAS PROBLEMAS CON LA
TELLA: PIDA LECHE PIL
N ENVASE DE POLIETILENO
PEDIDOS :
TELS. 59255-59355

!ATENCION CLINICAS!
Primeros auxilios con
AMBULANCIAS
¡ ENTREGA INMEDIATA !

* Camillas
* Acceso posterior
* Plataformas corredizas
* Iluminación interior
* Caja de enchufe para incubadora
* Armario de instrumentos
* Calefacción
* Ventilación
* Evacuación del aire
* Ventanillas
* Señales luminosas
* Señales acústicas
* Acceso lateral
PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN
HANSA Ltda.

El PRINCIPE de todos los WHISKIES
CHIVAS REGAL
Lo mejor de Escocia
Por última vez en
BOLIVIA
!Aproveche!......
CHAMPAGNE
FRANCES
POMMERY
&
GRENO
Para sus fiestas y reuniones
familiares Sólo por Mayor
COMATUR LTDA.
Av. Mcal. Sta. Cruz No. 1326
Casilla No. 6184.

AVISO

A los señores:

NOMBRES	REFERENCIAS
Armaza Quintanilla , Consuelo	Rodolfo A. Bilbao G.
Arce Mercado, Humberto	"Prudencio No. 1249"
Chávez, Nelly Vargas de	"Sagárnaga No. 123"
Chambi, Francisca Fabian de	"Cervantes No. 125"
Empresa Maderera "Los Pinos"	Zenobio Irahola
Farmacia Bolivia	Julia Morales
Guzmán Cuadros, Carlos	Empleado de Philips Boliviana
Herrera Añez, Edmundo	Ciro Herrera Añez - Empleado de Frigoríficos "Movima".
Hotel Copacabana	Av. 16 de Julio
Jemio Fernández , Jaime	Víctor Hugo Peñaranda
Mattos Mattos, Mario	Empleado Administrativo del Hospital Militar
Martínez Suárez, Silvestre	"Zoilo Flores No. 1129"
Moncada Vela, Eduardo	"Sebastián Segurola No. 424"
Oblitas Ortega, David	Luis Vargas Sirpa
Pardo Torrico, Carlos	Av. Tejada Sorzano No. 295
Rojas Villarroel, Ladislao	"Man Cesped No. 8575"
Rivera, Daniel	Oscar Rivera Iraízos
Rubín de Celis Enrique	Casta de Rubín de Celis
Sánchez Sánchez, Hugo	"Rigoberto Paredes No. 1145"
Soria Gamarra, Guillermo	"México No. 1448"
Sánchez Ballivián, René	"Pedro Salazar No. 429"
Siles, Pablo	Av. Camacho No. 1475"
Tapia, María Alejandrina	"Díaz Romero No. 1642"
Tarifa, Quintina F. de	"Nicolas Acosta No. 428"
Tellería Gonzales, Gustavo	"Tarija No. 335"
Velez Quisbert, Justo	Empleado de Neolux
Vargas Flora Riveros de	"Los Andes No. 1295"
Vacaflores Durán, Luis	"Héroes del Acre No. 1511".

Se les ruega apersonarse a la brevedad posible en nuestro "DEPTO. LEGAL".

OCIC LTDA.

Galería Luz 2o piso Of. 1
Tel. 23384

La Paz, 13 de septiembre de 1972.

PRESENCIA

DIRECTOR. HUASCAR CAJIAS K.
SUB-DIRECTOR. RENAN ESTENSSORO A.
GERENTE. ARMANDO MARIACA V.

Los caminos 1 y 4 y la integración nacional

Más de una vez, se ha hecho notar que la diversidad que existe entre las varias regiones bolivianas, lejos de ser una desventaja es lo contrario: una ventaja, porque permite contar con todo o casi todo lo que se necesita para edificar una gran nación. Sin embargo, para que la diversidad no separe sino una, es necesario crear las condiciones de una integración nacional, la que se ha de lograr fundamentalmente a través de vías de comunicación internas, sobre todo entre las zonas fundamentales de nuestro territorio: la de las montañas, con el altiplano y los valles, y la de las llanuras tropicales.

Para comprobar lo mucho que puede y debe hacerse a este respecto, baste recordar los resultados obtenidos con la carretera a Santa Cruz. En el oriente, una zona ahogada por la falta de comunicaciones, se ha convertido en la más progresista del país. Esa carretera permitió la primera integración relativamente fácil entre el trópico y la montaña.

Ahora, al inaugurarse las carreteras 1 y 4, nos hallamos ante otra situación sumamente promisoria. Cochabamba no ha tenido, en estos últimos años, el ritmo de progreso que merecía tener; en algunos aspectos, se ha mantenido estacionaria, por razones que no es este el lugar de analizar: baste recordar esa realidad. Pero la conexión establecida con su zona tropical y luego, a través de la red fluvial, con amplios territorios de Beni y Pando, ha de abrir enormes oportunidades de desarrollo. En las notas que se han publicado para explicar las razones que llevaron a la construcción de ambas carreteras, se enumeran algunas de las posibilidades que se han abierto para explotar riquezas de los tres reinos: minerales, petróleo, maderas, frutas, ganadería surgirán naturalmente, sobre todo si tomamos en cuenta el espíritu de empresa y la capacidad de trabajo que siempre han caracterizado al poblador de nuestros valles. Esta nueva integración, que ahora apunta hacia el trópico del norte, constituye una sólida esperanza. Pocas obras habrá habido tan promisorias para el hermano departamento, como ésta que es una garantía para el futuro y que se inaugura precisa y felizmente en el aniversario de sus efemérides.

Sin embargo, la tarea de la integración a través de carreteras de primer orden tiene que continuar por ser fundamental. Se ocurren enseguida dos nuevas obras que complementen, en sentido norte-sud, la tarea que ya se ha realizado en gran parte, en sentido este-oeste.

En primer lugar, para aprovechar como es debido nuestras inmensas, pero dormidas riquezas tropicales, hay que insistir en la necesidad de que La Paz - y todo el altiplano - que constituyen el principal mercado de consumo de productos naturales, queden ligadas con el norte de nuestro departamento y con Beni y Pando. Las razones para emprender esta obran han sido repetidas muchas veces de modo que resulta superfluo insistir en ellas.

Por otra parte, tenemos que pensar en una carretera de primera categoría que, complementando la ya existente entre Oruro y La Paz, nos vincule fácilmente con el sur del país, hasta la frontera argentina, y se conecte con Cochabamba a fin de unificar todo el sistema de transporte vial. Ya existen negociaciones adelantadas para pavimentar el camino Bermejo-Potosí, desde donde tendrá que seguirse hasta Oruro. De esta ciudad, según un proyecto que también ya se halla en estudio y, en parte, en proceso de realización, habrá que llegar a Cochabamba.

Si este sistema troncal pudiera ser concluido en el presente decenio, habremos dado un paso fundamental para el progreso y la integración nacionales.

A veces, se ha presentado una observación contra estas obras. Se ha dicho que ellas suponen un endeudamiento al que no sabemos si estamos en condiciones de responder. Hay que advertir que, en este caso, la riqueza que los caminos generen han de ser más que suficientes para pagar los créditos que se contraigan y para dejarnos todavía beneficios considerables. Además, hay que advertir que en estas obras, la asistencia exterior -como la recibida de la Alianza para el Progreso para los caminos 1 y 4- es digna de todo encomio, sumamente positiva, no imposible de conseguir y en condiciones de fomento, tanto por los plazos y los períodos de gracia, como por los bajos intereses.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Guillermo Céspedes Rivera, recibe el saludo del Nuncio Apostólico, Mons. Giovanni Gravelli, en representación del Cuerpo Diplomático. Céspedes Rivera fue posesionado en esas funciones el martes.

Subsecretario de RR.EE:

Bolivia sigue por el camino de la paz y la comprensión

Después de afirmar que Bolivia sigue por el camino de la paz y comprensión, el Subsecretario de Relaciones Exteriores declaró que nuestro país respeta la forma de vivir de los demás y pide, en cambio, respeto para la suya propia. Tales palabras fueron pronunciadas ayer por el Dr. Guillermo Céspedes Rivera, al recibir el saludo de los miembros del Cuerpo Diplomático.

En la oportunidad, el Nuncio Apostólico, Monseñor Giovanni Gravelli, en su calidad de Decano del Cuerpo Diplomático, presentó el saludo protocolar de los diplomáticos acreditados en el país, expresando sus votos por el éxito y desarrollo positivo de la labor del nuevo Subsecretario.

"Es conocida vuestra trayectoria diplomática y dentro de las actividades particulares. De ahí que estamos confiados en que recibiremos como siempre la colaboración de vuestra parte, traducida en beneficio del mayor estrechamiento de relaciones entre los países que representamos y la gran nación boliviana", dijo el representante de Su Santidad Paulo VI.

El Subsecretario Céspedes Rivera, por su parte, expresó que era alentador hablar de paz y de comprensión en esta época de grandes perturbaciones. "Amamos la paz por encima de todo", dijo, "pero hay fuerzas irresistibles que nos precipitan por los caminos de la violencia para solucionar problemas que podían resolverse en forma menos cruenta. Queremos eliminar, si es posible para siempre, la miseria, el dolor, el hambre, el analfabetismo. Sensiblemente preferimos soluciones inmediatas, pero siempre radicales".

Señaló que, equivocadamente, el mundo cree que sólo con la violencia se puede salir de la desesperación y que las palabras de amor "son llevadas por el viento". Denunció que "la ciencia está al servicio de la destrucción y mientras el progreso tecnológico es cada día más asombroso, las armas se hacen también más fatídicas y aniquiladoras". Añadió que la violencia estalla en todas partes, las pasiones precipitan a los hombres a luchas fratricidas y se atropellan las leyes humanas y las leyes divinas.

Guillermo Céspedes Rivera, al señalar el camino de paz que sigue Bolivia, afirmó que la nación boliviana "cumple lealmente sus compromisos internacionales; cree en la validez de los principios jurídicos propios de un mundo civilizado; no teme a la libertad y si, en algunos momentos amargos de su existencia, su soberanía estuvo a punto de ser enajenada, supo reaccionar en el momento crítico para volver al imperio de la ley y de la paz social que tan afanosamente perseguimos. Hoy, pese a tantos problemas que nos preocupa, como a todos los pueblos de la tierra, Bolivia marcha con mayor firmeza hacia mejores destinos".

Expresó que el pueblo boliviano, leal a los principios nacionalistas, prosigue su diálogo constructivo con todos los pueblos que le brinda leal y sinceramente su amistad. Afirmó que las fronteras bolivianas están abiertas para todos los hombres de buena voluntad, a quienes no se les ponen condiciones inaceptables para radicar en el territorio. "Sólo les pedimos que nos cooperen a los bolivianos a buscar soluciones bolivianas para todos los problemas bolivianos", dijo.

Al hablar de la cooperación internacional, dijo que el gobierno boliviano no piensa en términos de ayuda, que suelen lastimar la dignidad de los pueblos, sino de cooperación por su significado amplio. Finalizó indicando que en Bolivia ahora se habla de paz y de amistad y que el gobierno pretende ahora unir a la familia boliviana, para abrir nuevos caminos para un futuro mejor de la patria boliviana.

Ministro de Finanzas dijo que situación financiera es normal

El Ministro de Finanzas, Lic. Luis Bedregal Rodo, aseguró que la situación financiera del país es normal y que el Presupuesto General de la Nación se desarrolla como ha sido proyectado.

En cuanto a los déficits con que ha sido aprobado el presupuesto, indicó que "es el Banco Central el que está dando anticipos para la solución mensual". Se espera cumplir la gestión en las mismas condiciones en que ha sido votado el presupuesto".

Consultado sobre si el incremento de las recaudaciones en la Renta Interna y en la Aduana habían servido para afrontar los déficits presupuestarios, explicó que evidentemente las recaudaciones referidas han permitido advertir algunos incrementos, pero que haciendo un análisis diario se ve que existen días en que las recaudaciones son inferiores a los cupos fijados y en otros sobrepasan los mismos, aspectos que se compensan. Agregó que las recaudaciones han mejorado, pero no en la medida que permite superar los déficits presupuestarios.

CONVENIO POR $US. 30.000.000.-

En cuanto a los anunciados convenios de préstamo por un global de 30.000.000.- dólares (20.000.000 como soporte para el aumento de las inversiones públicas, 7.000.000 para apoyar proyectos industriales de la iniciativa privada , y 3.000.000.- para programas de Desarrollo de Comunidades) el Ministro Bedregal indicó que los documentos correspondientes serían suscritos una vez que el Presidente de la República retorne de su viaje al interior. Anteriormente, se postergaron debido a la ausencia del Embajador de los Estados Unidos y de altos funcionarios de AID, quienes visitaron su país; ellos ya han retornado a Bolivia pero tambien viajaron a Cochabamba para presenciar la inauguración de las carreteras uno y cuatro. Se estima que los convenios crediticios serán suscritos el próximo lunes.

VIAJE A NICARAGUA Y A WASHINGTON

El Ministro de Finanzas anunció que juntamente con el Presidente del Banco Central, Jorge Salazar M., la próxima semana viajará primero a Managua y posteriormente a Washington, para asistir a reuniones normales del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional. El Ministro Bedregal es Gobernador titular de Bolivia ante ambos organismos y el Lic. Salazar es Gobernador Alterno.

De acuerdo a las explicaciones que dio, cumpliendo lo que se le encomendó, Bolivia ha preparado este año un trabajo sobre las "minidevaluaciones en el Brasil".

Begredal Rodo destacó la importancia de la reunión del Fondo Monetario Internacional, indicando que seguramente después de la reunión en que fue creado el organismo será ésta la de mayor trascendencia, por cuanto en ella era conformado el grupo técnico que estudie la reforma monetaria internacional.

Después de asistir a las referidas reuniones el Ministro de Finanzas estará también presente a fines de septiembre o principios de octubre, en la segunda reunión inter-agencial a nivel de CIAP.

Se tratará también de una reunión de rutina y en la que Bolivia presentará el Plan Nacional de Desarrollo. "Este plan no está aún concluido, pero vamos a llevar los documentos básicos sobre el mismo", explicó.

OTROS TEMAS

Durante su conversación con los periodistas y tocando otros temas, el titular de Finanzas, indicó que el Consejo Nacional de Desarrollo no ha desaparecido con la nueva ley organizativa del Poder Ejecutivo, sino que ha pasado a ser el Consejo Económico Nacional y de Planeamiento. Informó que en la última reunión del Consejo de Desarrollo se aprobó la garantía del Gobierno Boliviano al BID, para un crédito de 1.500.000 dólares al Banco Industrial, destinado al impulso de la industria nacional. El préstamo será a 40 años plazo, con tasa aproximada de uno por ciento.

COMIENZA HOY ENCUENTRO DE EDUCACION CATOLICA

Hoy se inaugura el Encuentro de Educación Católica que ha organizado la Asociación Departamental de Educación Católica.

Las deliberaciones tendrán lugar en el Colegio Don Bosco de esta ciudad.

Las reuniones, que han recibido el nombre de Encuentros, han sido concebidas con el objeto de poner en práctica los distintos aspectos considerados en la "Carta Pastoral sobre Educación".

El Encuentro que se inicia hoy es parte de una serie de jornadas pedagógicas que ha organizado la Asociación Boliviana de Educación Católica.

En el desarrollo del tema central "La Comunidad Educativa", participarán profesores, padres de familia y alumnos de establecimientos particulares y fiscales de la ciudad y el Departamento de La Paz.

Como se había anunciado, hoy se recibirán las inscripciones en el Colegio Don Bosco y se celebrará la sesión inaugural, a las 18 horas. Estará a cargo de Monseñor Jorge Manrique, Arzobispo de La Paz.

Al día siguiente, se abordará el tema: Proyecciones sociopedagógicas de la Comunidad Educativa. Esta a su cargo el Hno. José Diez de Medina, del Colegio de La Salle.

El sábado 16, la Madre Ana Luisa, Directora del Colegio Santa Ana, desarrollará lo relativo a aspectos Pastorales de la Comunidad Educativa.

Según el método elegido para un aprovechamiento óptimo de las disertaciones, a éstas seguirán trabajos de comisiones que se plasmarán en proyectos concretos concernientes a la formación de la comunidad educativa, de acuerdo a las líneas trazadas por la Carta Pastoral.

Se otorgarán certificados de asistencia a los participantes, reconocidos por las autoridades oficiales, atento el hecho de que el Ministerio de Educación y Cultura ha dictado una Resolución expresa autorizando la realización del Encuentro.

En la reunión de clausura, que se llevará a cabo el domingo 17 del presente mes, se someterán a consideración los proyectos elaborados.

Monseñor Genaro Prata, Obispo Auxiliar de La Paz y Rector de la Universidad Católica Boliviana será quien clausure oficialmente el Encuentro.

CAMINOS UNO Y ....

(Viene de la página 1)

El proyecto consta de 44 puentes, con total de 3.000 metros lineales, y un túnel de 153 metros. Se han colocado más de mil alcantarillas metálicas y otras de hormigón armado. Además, cuenta con 142 señales de tránsito.

La apertura de esta importante ruta ha servido, además, para una gradual y sistematico descongestionamiento del valle de Cochabamba, desde 1967, cuando decenas de contingentes colonizadores comenzaron a "chaquear" las tierras a la vera del camino, prolongando sus nuevas propiedades hasta las márgenes de los caudalosos ríos que atraviesan la extensa región.

El proyecto, tal como está construído actualmente, constituye una carretera de penetración a través de la selva con terrenos no desarrollados y al mismo tiempo como un vital eslabón de transporte para el sistema de navegación en grandes ríos.

La zona de influencia inmediata de la ruta comprende un área primaria potencial de desarrollo agrícola de aproximadamente 62.000 hectáreas de terrenos plano y un área mucho mayor de potencial secundario.

Crearon un Grupo de Trabajo del Ministerio de Industria

El gobierno mediante Decreto No. 10462, ha dispuesto la creación de un Grupo de Trabajo dependiente del Ministerio de Industria y Comercio con la finalidad de que coadyuve en las labores de compromiso que el país tiene en relación a acuerdos regionales y subregionales.

La determinación gubernamental hace hincapié en la perentoriedad que hay para cumplir acuerdos en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) y del Acuerdo Subregional Andino, indicando, a la vez, la necesidad de un organismo capacitado en la determinación de funciones a las diferentes reparticiones estatales.

Entre otras consideraciones, basadas en la nueva Ley de Organización Administrativa del Poder Ejecutivo, también se señala la necesidad de que las acciones administrativas del Estado estén enmarcadas en forma coherente dentro de todas las reparticiones públicas.

La parte resolutiva del Decreto dice:

ARTICULO 1o.- De acuerdo con el Art. 39 de la Ley de Organización Administrativa del Poder Ejecutivo, el Ministerio de Industria y Comercio encargado de implementar las asignaciones relacionadas con su actividad y otorgadas a Bolivia en los Acuerdos Regionales y Subregionales podrá utilizar todos los estudios, proyectos, estadísticas, datos e informaciones relacionadas con la programación industrial y la actividad existente en el país en esta materia.

ARTICULO 2o.- A los efectos del presente Decreto Supremo se constituye de inmediato un Grupo de Trabajo, presidido por el Ministro de Industria y Comercio e integrado por técnicos y profesionales del sector público, de las entidades descentralizadas y en su caso del sector privado, que estén relacionados a esta actividad. Estos miembros serán designados por el Presidente del Grupo de Trabajo.

ARTICULO 3o.- El Ministerio de Industria y Comercio para seleccionar empresas ; para buscar, evaluar y definir la tecnología adecuada; para recoger y difundir la información tecnológica y económica necesaria; para fomentar la participación de los sectores capacitados que intervienen en la industrialización del país y para combinar factores y recursos disponibles, podrá solicitar asistencia técnica y financiera a organismos nacionales e internacionales, en coordinación con el Consejo Nacional de Economía y Planificación, así como negociar créditos y financiamiento al amparo de las normas vigentes que rigen la materia en el país.

El señor Ministro de Estado en el Despacho de Industria y Comercio, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los doce días del mes de septiembre de mil novecientos setenta y dos años.

FDO. Cnl. HUGO BANZER SUAREZ.- Presidente de la República y Gabinete en pleno.

CONFERENCIA SOBRE ESTAÑO.- *El Dr. D.A. Robins, Subdirector del Instituto de Investigaciones de Estaño, que tiene su sede en Londres y que se encuentra de visita en el país, dictó ayer una conferencia en la Facultad de Ingeniería. Fue presentado por el Subsecretario de Minas, señor Javier Bedregal, quien destacó la trayectoria profesional del conferenciante. Asistieron representantes de la Cámara Nacional de Minería, funcionarios de empresas privadas y estatales, profesionales y estudiantes de ingeniería. Arriba, a la izquierda, parte de la concurrencia, al lado el Dr. Robins. La conferencia fue ilustrada con proyecciones de transparencias y una película.*

Homenaje al fallecido P. Pedro Miranda

El P. Jorge Saavedra, en nombre del clero de esta arquidiócesis rindió ayer homenaje al P. Pedro Miranda Saavedra, poniendo de relieve su dedicación ministerial a los campesinos.

El P. Miranda, que fue Párroco del Santuario del Señor de la Sentencia, falleció el pasado lunes y sus restos fueron sepultados ayer a mediodía.

El P. Saavedra dijo que al extinto sacerdote, "entregado plenamente en cuerpo y alma, al amor de su pueblo, se lo vio desde el Seminario hasta el último suspiro, completamente entregado a su labor ministerial".

Añadió que "como pocos, amó a la enigmática clase campesina, regalando todo lo más preciado de su vida y de sus energías en valles, altiplano y yungas, por espacio de cerca de 40 años, estremeciendo con los campesinos sus propios momentos de pena, alegría y sacrificio".

Recordó que comunidades como los Machaca en Pacajes, Achacachi, Berenguela, Ambaná, Tiquina y otras, "son testigos vivos de su agitado y laborioso paso haciendo el bien".

Dijo también que sólo cuando el P. Miranda se sintió extenuado accedió a descansar en un nuevo trabajo en la ciudad, pero que ese descanso estuvo "lleno de actividad en su Santuario del Señor de la Sentencia con sus innumerables y dolorosos problemas, siempre dispuesto a colaborar en las incontables labores sacerdotales, ya en las Conferencias del Clero o en el Consejo Presbiteral, ya en colaboración a sus colegas sacerdotes".

En nombre de los sacerdotes de La Paz el P. Saavedra expresó su reconocimiento a la "fructífera vida" del sacerdote fallecido "marginando las muchas lacerantes incomprensiones de que fuera objeto".

P. Pedro Miranda Saavedra

Notorio aumento en demanda nacional del gas licuado

Va en constante aumento la demanda nacional de gas licuado, según se advierte de datos logrados en las oficinas de YPFB.

En relación a cifras anteriores, el mayor incremento de consumo de gas licuado se ha realizado en La Paz. Sin embargo, los mayores consumidores siguen siendo Cochabamba y luego Santa Cruz. Se explicó que se tiene como programación aprobada la instalación de plantas de almacenamiento y engarrafado de gas licuado en todas las capitales de los departamentos. Actualmente estos existen en Camiri, Cochabamba y La Paz. La única planta elaboradora de gas licuado es la que funciona en el distrito de Camiri.

Técnicos petroleros, estiman que el aumento de consumo nacional de gas licuado se debe a que la utilización de artículos que se alimentan con tal combustible, como cocinas, estufas, refrigeradores, calefones, etc. es en nuestro país relativamente nueva y que es natural que se vaya generalizando por su costo económico y otros aspectos como limpieza, fácil manejo, etc. Se admitió, sin embargo, que en lo que concierne a La Paz, el aumento puede estar relacionado con la elevación de tarifas eléctricas.

Durante todo el año 1971 se vendieron en La Paz 96.480 kilos de gas licuado. La venta en el primer semestre de 1972 subió a 443.648 kilos. Los datos de ventas de gas licuado correspondientes a Cochabamba son: 3.002.954 kilos en 1970; 3.823.824 kilos en 1971 y en el primer semestre de 1972 de 1.973.292 kilos. Las ventas en Santa Cruz han sido de 1.512.439 kilos en 1970; de 2.159.402 kilos en 1971 y de 1.411.963 kilos en el primer semestre de 1972. Siguen en orden de importancia , Camiri, Oruro, Sucre, Potosí.

Carlos Valverde B. renunció en F.S.B. a Secretaría Gral.

.Carlos Valverde Barbery renunció ayer a la Secretaría General de Falange Socialista Boliviana, aunque tal decisión no fue analizada todavía por el Jefe de ese partido, Mario Gutiérrez Gutiérrez, quien la considerará en el curso de las próximas horas, según informaron fuentes falangistas.

La renuncia de Valverde Barbery a las funciones en las que se posesionó hace apenas tres semanas, se debió, según esas fuentes, a desinteligencias surgidas a raíz de últimas designaciones hechas por el jefe de Falange para completar los cuadros directivos de ese partido.

Al no poder ser conciliados los criterios, Carlos Valverde presentó renuncia a la Secretaría General de ese partido, cargo que tiene rango de subjefatura.

ACLARACION DE REPRESENTANTES DE "ADABOR SAIC" SOBRE SILOS

Representantes de la empresa argentina "Adabor Saic" entregaron el siguiente documento:

.Personeros de la firma Argentina ADABOR SAIC aclaran que la fianza presentada cubre el voto de la Ley No. 10120 sobre licitaciones, documento que fue presentado dentro el término de ley y que dice lo siguiente:

"Al Ministerio de Asuntos Campesinos y de Agricultura de la República de Bolivia.- Tenemos el agrado de dirigirnos a ustedes con referencia a la licitación de la obra Planta de Silos a construir en la localidad de Yapacaní-Departamento de Santa Cruz- República de Bolivia, con una capacidad de 26.700 toneladas de arroz en cascara, para llevar a su conocimiento que este Banco otorga la presente carta fianza por la suma de dólares 50.000.- (Cincuenta mil dólares USA) a la firma Talleres Adabor Saic por el término de noventa días a contar del 10 de julio de 1972 para presentarse a la licitación y en concepto de garantía de oferta. En caso de resultar exigible esta garantía el pago correspondiente se efectuará por intermedio del Banco de la Nación Argentina sucursal La Paz (Bolivia), Fdo. Jorge Aníbal Cendoya y Antonio A. Gonzales".

La fianza transcrita y presentada dentro el término de ley es válida por liquida y exigible a través de un banco nacional, por tratarse de una licitación internacional y en virtud del artículo 31o. del Tratado de Montevideo de 1889 suscrito por Argentina, Bolivia, Paraguay, Uruguay y Colombia, ratificado por Bolivia mediante Ley de 25 de febrero de 1904, que dice que los avales de los países signatarios es válida y se rige por la ley aplicable a la obligación principal garantida. Por tanto era y es innecesaria la aceptación del Banco de la Nación Argentina con domicilio en La Paz, por tratarse de una orden superior del Banco Nacional de Desarrollo de la República Argentina y por disposición del Tratado de Montevideo, y, además, por reiteración efectuada por el Banco de la Nación Argentina Sucursal La Paz, que a tiempo de la reclamación de reconsideración fue presentada a la Junta que reza lo siguiente:

Consecuentemente, la fianza motivo de esta correspondencia, es válida desde la fecha de su emisión".

MINISTRO DE ESTADO:

FPN aprobará esquema de su estrategia política

El Frente Popular Nacionalista busca compatibilizar las estrategias partidarias del MNR y de Falange, con el objeto de ofrecer al país una estrategia política general en consonancia con la realidad actual boliviana y los objetivos de gobierno del Presidente Hugo Banzer Suárez, dijo ayer el Ministro de Estado, Alfredo Arce Carpio.

Arce Carpio, como representante personal del Presidente Banzer, cumple funciones de coordinación política entre el gobierno y el Frente Popular Nacionalista, dirigiendo éste como delegado presidencial. En su declaración, aclaró que el FPN no está "manejado" en forma particular por ningún dirigente político, ya que tratándose de una institución suprapartidaria, sólo obedece a mecanismos delimitados en sus funciones por los estatutos de la entidad.

Explicó que el Comité Ejecutivo Nacional del FPN está integrado por representantes del MNR y de FSB, en forma paritaria , así como por delegados, en calidad de observadores, de las Fuerzas Armadas. Ese Comité está presidido por el Primer Mandatario de la Nación, quien ha delegado su representación personal en el Ministro de Estado. El Secretario General del FPN, dentro de sus atribuciones, es ejecutor de las decisiones del Comité.

ENCUENTRO DEPARTAMENTAL DE EDUCACION CATOLICA

INVITACION

-La Asociación Diocesana de Educación Católica invita a los Sres. Directores, Cuerpo Docente, Padres de Familia y Alumnos de todos los Colegios Particulares y Fiscales a asistir al ENCUENTRO DE EDUCACION CATOLICA que, bajo el tema "COMUNIDAD EDUCATIVA", se llevará a cabo en el Colegio Don Bosco los días 14 a 15 del presente.

Las inscripciones se recibirán esta tarde en dicho local, a partir de hs. 18. (Entrada: calle Tiwanaku).

Los programas se enviaron por correo a todos los establecimientos.

La Paz, 14 de septiembre de 1972

COOPERATIVAS MINERAS PIDEN LA PROMULGACION DEL CODIGO MINERO

La Federación Departamental de Cooperativas Mineras de Potosí ha dirigido al Presidente de la República un oficio por el cual pide la promulgación del Código de Minería.

Señala que las cooperativas del distrito llegan ya a diecisiete, con una fuerza laboral de cinco mil asociados, asegurados en la CNSS y constituídas muchas veces por la inoperancia de la minería mediana y pequeña.

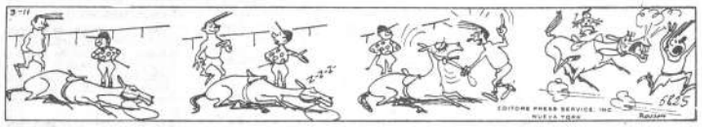
Después de estas consideraciones, los que suscriben el oficio a nombre de la Federación de Cooperativas piden al Cnl. Banzer que sea promulgado el Código de Minería, cuyo proyecto ya ha sido aprobado por los técnicos en la materia .

MARIA DE ORO

APARTAMENTO 3 "G"

JEFF COBB

SPORTITO



...Y ELLOS SE JUNTAN

Alec Guinness se convirtió en católico porque su hijo sanó de poliomielitis

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (AP).- La Radio Vaticana dijo esta noche que el veterano actor Alec Guinness se ha convertido a la fe católica debido a la recuperación de su hijo afectado por poliomielitis. La transmisión dijo que Guinness calificó el caso de "milagroso".

Matthew Guinness fue atacado por polio cuando tenía cinco años de edad y fue confinado a una silla de ruedas. Según la trasmisión los médicos se declararon incapaces de hacer nada por el niño.

En 1970, mientras trabajaba en una película en Italia, el actor entró en una Iglesia Católica y rezó por la recuperación de su hijo. Cuando retornó a Londres, agregó la trasmisión, Guinness fue saludado en el aeropuerto por su hijo, que todavía necesitaba la silla de ruedas pero fue capaz de maniobrar con ella por primera vez.

Algunos días más tarde, dijo la Radio Vaticana, Matthew fue capaz de caminar. De acuerdo con la trasmisión, médicos que examinaron a Matthew no encontraron explicación médica para la recuperación. Subrayó la radio que el actor calificó el hecho como "un verdadero milagro". Reveló la trasmisión que Alec Guinness, que cuenta 58 años de edad fue bautizado en la Iglesia Católica.

Centro Cultural Boliviano - Mexicano

INVITACION

Dentro de la conmemoración del "Año de Benito Juárez" y la celebración de la Fiesta Nacional de México el Centro Cultural Boliviano Mexicano, ha preparado los siguientes actos, a los que se permite invitar muy cordialmente, a hacerse presentes a los miembros y simpatizantes del Centro.

1o.- Descubrimiento de la placa denominativa de la plaza "Benito Juárez", situada en Miraflores, en la confluencia de las calles Cuba y Guatemala, a cargo del Honorable Alcalde de la ciudad de La Paz, general don Armando Escóbar Uría, a horas 11, del día sábado 16 de septiembre.

2o.- Acto Social, a horas 20.30, del mismo día, en la Av. Villazón 1960, primer piso, LOCAL VALIFRA

LA DIRECTIVA

La Paz, 13 de Septiembre de 1972.

Las adhesiones para el acto social se recibirán en los teléfonos 40419 y 53331, hasta horas 13, del día viernes 15.

NATIONAL

C-vimin inti

Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

CONCIERTO

de los artistas alemanes de fama mundial

SIEGFRIED PALM (violoncello)

ALOYS KONTARSKY (piano)

Martes, 19 de Septiembre. *Horas 19.30.*

TEATRO MUNICIPAL

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA E INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN GOETHE - INSTITUT

Venta de Entradas en la Secretaría del ICBA, Av. 6 de Agosto 2118. Tel. 24479.

ROTARYCLUB DE LA PAZ

GRAN CONCURSO NACIONAL DE CANES 1972

CONVOCATORIA

Rotary Club de La Paz, convoca al tradicional Concurso Nacional de Canes, a realizarse el 8 de octubre próximo, en el local de exposiciones del Ministerio de Agricultura, Segliencoma, a partir de las 9:00 horas, bajo las siguientes condiciones:

1.- Podrán participar todos los canes, inclusive los "chapis".

2.- El libro de inscripciones estará abierto desde el día de hoy 14 de Septiembre, hasta el 7 de octubre próximo, en la Secretaría del Rotary Club, Av. Arce esq. Montevideo, Edif. Montevideo 3er. piso, todos los días hábiles, de horas 9:30 a 12:00 y de 14:00 a 18:00.

3.- Para la inscripción es necesario acreditar que el concursante esté vacunado contra la rabia, moquillo (Distemper) y lestospirosis canina. Asimismo deben tener la patente Municipal respectiva.

4.- Los expositores del interior pueden solicitar inscripción por carta, telegrama o radiograma dirigido a Rotary Club de La Paz especificando raza, sexo, edad. Los gastos de traslado y presentación corren por cuenta del interesado.

5.- El Derecho de Inscripción se ha fijado en $b. 20.00 para cada animal de raza y de $b. 10.00 por cada "chapi".

6.- El momento de la inscripción cada interesado recibirá un ejemplar del Reglamento del Concurso.

Coopere a este acto popular cuyo rendimiento está destinado a obras sociales en bien de nuestra comunidad.

GRAN KERMESSE, JUEGOS, KIOSCOS, TOMBOLAS Y OTRAS DIVERSIONES.

un libro... UNICO

Premio de Ensayo en el Concurso Literario de la Universidad Técnica de Oruro en 1969.

¡LIBRO CONMEMORATIVO DEL AÑO INTERNACIONAL DEL LIBRO!

compre en librerias

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EDICIONES "PUERTA DEL SOL"

Casilla 2188 - Telefono 53044 - La Paz - Bolivia

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Invitación

La Comuna paceña, se complace en invitar a Ud.(s) a asistir al recital de baile de la eximia artista Elizabeth Szobo que se realizará el día de mañana viernes, a horas 18 y 30 en el Auditorio de la Biblioteca Municipal (Plaza del Estudiante).

Programa:

Danza Japonesa, Música Festiva.
Danza Japonesa, Música Solemne.
Vals de Federico Chopin
Consolación Nº 3 de Franz Liszt
Final de Sombrero de 3 picos de Manuel Dic

El ingreso a este recital de baile es completamente gratuito.

La Paz, 14 de septiembre de 1972

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 66/72

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Paz, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras, legalmente inscritas en el Registro Nacional de firmas constructoras y consultoras de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción, para presentar propuestas para los trabajos de pavimentación de las siguientes calles:

1.- Calle Eloy Salmón - Zona de Gran Poder- entre calles Rodríguez y Max Paredes, para trabajos de adoquinado de calzada, vaciado de cordones y aceras de hormigón.

2.- Calle Sebastián Segurola - Zona Gran Poder- entre calles Calderón y Av. Buenos Aires, para trabajos de adoquinado de calzada, vaciado de cordones y aceras de Hormigón.

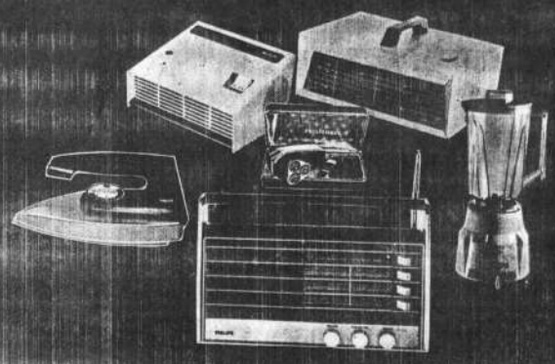
Los interesados podrán recabar la información necesaria sobre volúmenes de obras, pliego de especificaciones y condiciones técnicas en las oficinas del Departamento de Pavimentación, a partir del día jueves 14 del presente.

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría de la Asesoría Legal, llenando las formalidades de Ley, conforme a lo determinado por el Decreto Ley No. 10120 de fecha 2 de febrero de 1972 en sobre cerrado y lacrado hasta el día viernes 13 de octubre próximo a las 18.00 horas, incluyendo todos los documentos exigidos, certificados, boleta de garantía, timbres de ley, etc.,

La Paz, 14 de septiembre de 1972

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

diga amor con PHILIPS



Hasta el 21 de septiembre por cualquier objeto usado, PHILIPS le reconocerá 50 ó 100 $b en la compra de su obsequio para el DIA DEL ENAMORADO

Declare su amor con la ayuda de su distribuidor PHILIPS

PHILIPS

Fallecimientos

...LIVAR" S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada,

† CANDELARIA MENACHO v. de RIOS

Q. E. P. D.

...Leonardo, Camelo y Gabina Rios, hijos; Remy, Flora, ... y Luis Vargas, hijos politicos; los primos, sobrinos, nietos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy jueves 14, a horas 10.oo

...fúnebre partirá de la calle Beltran # 2646 (El Alto La ...

...que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1972

...paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar madre, Sra.

† Doña CELSA MARTINEZ SALINAS

Q. E. P. D.

...(ausente), Hernando y Leonidas Poppe Martinez, hijos; Ro... y Maria Martinez Salinas, hermanas; los hijos políticos, nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas, a los Trabajadores Ferroviarios y ...del Club Union Maestranza, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy jueves 14 del pte. a horas 16 (4 p.m.).

...cortejo fúnebre partirá de la Avda. Busch Nº 1586.

...ción que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

...duelo se recibe por tarjeta.

Misas

...NATIVIDAD MONTES DE OCA vda. de ZALAZAR

Q. E. P. D.

...Elías Monres de Oca, Irma Zalazar de Lanza, hijos; Hugo Lanza, ...Portocarrero, Alfonso y Jorge Zalazar Gamarra, hijos politicos; ... y demás familiares, ruegan a sus amigos y personas piadosas asistir a la misa que recordando el primer año de su sentido fallecimiento se mandará celebrar en el templo de La Merced, a horas ...(7 p.m.) del día de hoy 14 de septiembre.

...acto de piedad cristiano será muy agradecido por la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

...AGRADECIMIENTO E INVITACION

...Taborga P., esposo; Rosario T. de Vidaurre, hija; Antonio Vidaurre, hijo politico; Julia T.v. de Alegre (ausente), hermana política, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue abnegada esposa, adorada madre y meritoria maestra,

† Sra. FLORA UNZAGA DE TABORGA

Q.D.D.G.

...profundamente a los familiares, amigos, personas piadosas, Colegio "Lourdes", Colegio Nacional "German Busch", Club ..."Ricardo Jaimes Freyre", Radio "Nueva América", Asociación ... Femenina y demás instituciones, que las acompañaron ... y se dignaron hacerles llegar ofrendas florales ... sufragio de su alma y recordando los 8 días de la irreparable ... mandarán oficiar mañana viernes 15 del presente, a hs. ... en la Capilla del Colegio de los Sagrados Corazones (Av. ...Santa Cruz).

...asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del ...

...AGRADECIMIENTO E INVITACION

...Bautista, hija; Victor Medina, hijo (ausente); Lourdes B. ..., Pelaez de Medina, Alberto Bautista G., hijos politicos; ... demás familia de la que en vida fue abnegada madre,

† Señora VICTORIA v. de MEDINA

Q.E.P.D.

...profundamente a sus familiares, amistades y personas ... que se dignaron hacerles llegar sus sentimientos de pesar, ofrendas florales, tarjetas de condolencia y acompañaron en ... momentos de dolor, y se permiten invitar a la misa que recordando ... días de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar el día de mañana viernes 15 del presente, a hs. 12 m. en el ... La Merced (Mercado de Flores).

...que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. ...se despide por tarjeta.

...Mendoza, esposo; Cristina Peláez, hija; Máximo y José, ... Tuffilo Cotarcana y Lidia de Pelaez, hermanos políticos; ...Lino, Alfredo, Jaime, Judith, Rosario, Lourdes, Carmen, Coty de Peñaloza; Blanca de Viscarra, Nelly de Mi..., Eduardo y Nelly Pelaez, sobrinos; nietos y demás familia ...

† Sra. ELVIRA PELAEZ DE MENDOZA

Q.E.P.D.

...a los residentes orureños y demás personas piadosas asistir ... de 8 días de su llorado fallecimiento que se mandará ... el día de mañana viernes 15 de septiembre, a horas 11:15 ... iglesia de Santo Domingo.

...asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud ... familia doliente. El duelo se despide por tarjeta. No circulares ... invitaciones especiales.

...AGRADECIMIENTO E INVITACION

...Blanco, hija; Juan Blanco Gómez, hijo politico; Metodio ..., hermano (ausente); Vladimir Popovich, sobrino; Gaspar, ..., Jorge y Angela Blanco K., nietos y demás familia de la que en vida fue,

† Sra. EREFILA POPOVICH vda. de SMEYKAL

Q.E.P.D.

...profundamente a sus parientes, amigos, personas piadosas, Colonia Yugoslava que se dignaron hacer llegar sus sentimientos de pesar, ofrendas florales y tarjetas de condolencia e invitan a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, mandarán oficiar en la Capilla Privada del Colegio San ... el día de mañana viernes 15 del presente, a horas 11,30 a.

...favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. ...se despide por tarjeta.

AVISO DE REMATE

El Dr. Juan B. Lobatón, Juez Cuarto de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que por decreto de fecha 28 de agosto de 1972, se ha señalado el día 20 del mes de septiembre de 1972, a horas ... para el verificativo del remate de la máquina mezcladora de concreto, marca LESCHA, tipo C110, sobre la base de Sb. 10.500.—, con la rebaja de la primera décima, por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Hansa Ltda. contra la Empresa Constructora Mendoza, sobre cobro de dólares americanos.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de ley, en secretaría.

Mayores datos en la secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los doce días del mes de septiembre de mil novecientos setenta y dos años.

P.O. del Sr. J. 4o. de P. en lo C.

Fdo. Livia Molina Saravia
Secretaria del Juzgado 5o. de
Partido en lo Civil.

El Encargado de Negocios de la República de Venezuela, señor Hernán Calcurián Rojas, ofreció una recepción con motivo de imponer, en nombre de su gobierno condecoraciones al Coronel Pablo Caballero y al Mayor David Miranda Palenque. En la foto, el Canciller, señor Mario Gutiérrez Gutiérrez, departe con los condecorados.

Sociales

REUNIONES

El Embajador del Brasil y la señora de García Souza invitaron una cena a un grupo de sus relaciones sociales y diplomáticas.

El Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, doctor Luis Felipe Hartmann ofrecerá el domingo un cocktail en honor de los rectores que asisten a la reunión de trabajo que se realiza en Coroico.

ASOCIACION DE PERIODISTAS

La Asociación de Periodistas de La Paz, ofrecerá el viernes una copa de champagne con motivo de la posesión del primer Directorio del Círculo de Mujeres Periodistas.

CLUB TENNIS LA PAZ

El presidente del Club Tennis La Paz, ofreció un cocktail a periodistas deportivos de la ciudad para informar sobre el Campeonato Internacional de Tennis que realizará la institución a fines de mes.

MATRIMONIOS

El sabado en la Iglesia de San Pedro, se celebrará la boda de la señorita Graciela Marín Durán con el señor Augusto Velo Palazuelos.

En la Iglesia de María Auxiliadora, se realizará el sábado la boda de la señorita Roxana Mendizabal Rivera con el señor Mario Winners Torrez.

Fallecimiento

Sra. Teodora de Torres, esposa; Corina, Elisa, Teresa, Maria Luisa, Juan Roberto (ausente), hijos; Manuel Bueso Carrasco, José Romero Valdez, Maria Arias Nava, Héctor Salazar, hijos políticos; Rafaela v. de Torres, hermana política, nietos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar padre y Benemérito del Chaco, señor

† JUAN TORRES ROJAS

ruegan a sus amistades, Ministerio de Higiene y Salubridad, Confederación de Beneméritos de la Guerra del Chaco, Regimiento — Tren, residentes de Corocoro, Tercera Orden de Señoras de San Francisco, Acción Católica de San Sebastián, Pía Unión de San Antonio, Cofradía de Nuestra Señora de Copacabana y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se llevará a cabo en la Basílica Menor de San Francisco, a horas 15:30 (3:30).

El cortejo fúnebre partirá de la Basílica de San Francisco, a horas 16.oo.

Favor que comprometerá el reconocimiento de la familia doliente.

Servicios Casa Aliaga Figueroa Nº 773 Telf. 25676

Misa

Gino Cattoretti de la Serna, esposo; Gino, Gianna y Sergio, hijos; Anibal Alaiza, padre; Fernando, Gonzalo, Eduardo, Lourdes e Ines, hermanos; Carmela Cattoretti, madre política; Delfina vda. de Alaiza, abuela; Lisette Cattoretti y Ana María Alborta, hermanas políticas; los tíos, primos y demás familia de la que en vida fue,

† Sra. ROSARIO ALAIZA DE ACHA DE CATTORETTI

(Fallecida en la ciudad de Cochabamba)

Q.E.P.D.

ruegan n sus parientes y amigos se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana viernes 15, a hrs. 9:45 en la Capilla del Colegio "La Salle".

Será favor que agradecerá la familia doliente.

MENSAJE DEL MINISTRO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA AL HEROICO PUEBLO DE COCHABAMBA

-Cuando Bolivia empieza a ver la luz del nuevo amanecer, en su lucha permanente por dar al pueblo la grandeza con que soñaron sus protomártires, saluda a Cochabamba en su glorioso Aniversario.

Que el ejemplo de las HEROINAS DE LA CORONILLA y la constancia de sus hijos hayan calado en las entrañas profundas de la nacionalidad es mi ferviente deseo.

Cochabamba, cuna de Falange Socialista Boliviana, donde nació EL MARTIR DE AMERICA DON OSCAR UNZAGA DE LA VEGA, es sin duda, el pedestal donde se asienta los valores humanos que trasuntan la fe inagotable en los destinos superiores de la Patria.

Como Ministro de Estado y Secretario General de Falange Socialista Boliviana, reitero en esta fecha histórica mi promesa de luchar junto a la egregia figura del Cnl. Hugo Banzer Suárez, líder indiscutible del Nacionalismo hasta lograr la conquista final de las caras ambiciones del pueblo cochabambino.

La Paz, 14 de septiembre de 1972

Dr. CARLOS VALVERDE BARBERY
Ministro de Previsión Social y Salud Pública

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

DIRECCION GENERAL DE CULTURA
COLOQUIO HISTORICO

El Instituto de Investigaciones Históricas y Culturales de La Paz, se complace en invitar al pueblo de La Paz, a la disertación del señor

Dr. CARLOS PONCE SANJINES

que abordará el tema

V. GORDON CHILDE Y EL INDICATIVO TECNOLOGICO EN LA HISTORIOGRAFIA

que se llevará a cabo en el Salón de Acuerdos del Palacio Consistorial el día de hoy jueves 14 de septiembre, a horas 17:30.

La Paz, septienbre de 1972

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

AGENDA FEMENINA

ASOCIACION DE MUJERES UNIVERSITARIAS

La Asociación de Mujeres Universitarias se reunirá el sábado, a horas 15, en casa de la señora Julia Uriona de Olmos quien disertará sobre el tema: La mujer en la vida nacional.

MESA REDONDA PANAMERICANA

La Mesa Redonda Panamericana prepara el acto de homenaje al Brasil, Chile y Países Centro Americanos con motivo de la celebración de sus fiestas nacionales.

COFRADIA DEL NIÑO DE PRAGA

Las integrantes de la Cofradía del Niño de Praga realizarán el lunes 26 su reunión mensual.

INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

El Círculo Femenino de Cultura Hispánica ha convocado a un concurso de pintura juvenil. El plazo de la entrega de los trabajos concluye el primero de octubre.

HERMANDAD DEL SEÑOR DE LOS MILAGROS

Las señoras de la Hermandad del Señor de los Milagros, se reunirán el viernes, en un té de recaudación de fondos, en el Salón del Hogar de Ancianos Quevedo.

ORIENTACION CIUDADANA

Las socias de Orientación Ciudadana de Riberalta organizaron con el auspicio de la Alcaldía Municipal un festival con motivo de la llegada de la primavera. La señorita Ana María Alpire ha sido elegida "Señorita Riberalta 1972".

CONCIERTO DE GUITARRA

En el Auditorium de la Biblioteca Municipal tendrá lugar hoy, a horas 18 y 30 el Concierto de Guitarra a cargo del Conjunto "Guitarras" integrado por las alumnas de la señora Ana Chazarreta de Monroy Block.

El estudiante GERARDO POMIER CARPIO, después de haber obtenido su título de bachiller viajó a España con el fin de seguir sus estudios universitarios.

BODAS DE PERLA

Los esposos RICARDO PARRADO CUSICANQUI y BLANCA SOLIZ DE PARRADO cumplieron el día 12 de septiembre 35 años de matrimonio, que ante Dios constituyeron su sagrada familia. Con tal motivo y en su honor sus hijos ofrecieron una recepción social.

PARTE MATRIMONIAL

Cap. Tito Justiniano Jigena

y

Elva Cors López

participan a sus parientes y amigos su enlace matrimonial que con carácter privado se realizó el día 11 de agosto del presente año.

La Paz, septiembre de 1972.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

Auspicia el concierto del conjunto juvenil "Guitarras"

-Dirige: Anita Chazarreta de Monroy.
Hoy jueves a hs. 18.30 Biblioteca Municipal.
Queda Ud. invitado.

ATENCION

Se comunica a la distinguida clientela de Laboratorios Radio Televisión Electrónica "Pizarroso-Castro", situados en la Av. América No. 157 que por liquidación completa de la sociedad, pasen a recoger sus aparatos que dejaron para reparación. Se concede 30 días de término a partir de la fecha, pasados los cuales no se responsabilizarán ni aceptarán reclamos, procediéndose de inmediato al remate de dichos aparatos. La Paz, 12 de septiembre de 1972

EL PROPIETARIO

CURSILLOS NAVIDEÑOS

Se iniciará a partir del 18 del pte. Repostería Navideña-Cocina Internacional-Avansado de Decorados de Tortas-Gelatinas-Flores-Jarrones. Dictado por la Prof. NELLY MOSTAJO, especializada en MEXICO. Además se perparan TORTAS ARTISTICAS, bocaditos masitas. Otero de la Vega 271. Teléfono 24054.-

SOY LA JUVENTUD

Porque con la simple compra del disco más nuevo usted tiene una máquina nueva y esto hoy como en

20 años

elna
fácil-perfecta-segura

MAQUINA de coser y bordar

HANSA Ltda.
DEPARTAMENTO MERCADERIAS
LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon
LA PAZ - Tel. 50878 - YANACOCHA esq. MERCADO
LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

CIRCO TRIPLE NORTEAMERICANO ABARATO PRECIOS DE ENTRADAS

La empresa del Circo Triple Norteamericano informó ayer que atendiendo a varios pedidos decidió rebajar, a partir de hoy, los precios de las entradas para las últimas funciones de esta semana.

En consecuencia, el palco para cuatro personas costará 140 pesos bolivianos; la preferencia numerada para adultos 30; para niños 15; la platea, adultos 20, y niños 10; la galería 10 pesos bolivianos para adultos y 5 para niños.

En previsión a una mayor demanda de entradas la empresa informó que las boleterías, en el Coliseo Cerrado, estarán abiertas a partir de las 10 de la mañana para las funciones de tanda de hoy y mañana viernes y para las funciones de matinée y tanda del sábado y domingo próximos.

Una de las atracciones del Circo es, indudablemente, la actuación de los "Delfines de Miami" a la que corresponde el gráfico superior.

CONFEDERACION NACIONAL DE PROFESIONALES

CLUB DEL PROFESIONAL

ASAMBLEA

Se cita a los señores socios del Club del Profesional y a todos los colegas en general, a la asamblea que tendrá lugar el día de hoy jueves 14, a horas 19 y 30 (7 p.m.) en los salones de la Liga de Empleados de Comercio (Av. Bolívar No. 1545), con motivo de recibir información sobre las obras que se realizan en los terrenos de Mallasilla y tomar acuerdos para la mejor marcha de la entidad.

La Paz, 14 de septiembre de 1972

EL SECRETARIO.

INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

El Instituto Nacional de Colonización invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de las siguientes maquinarias y materiales para entrega inmediata:

1.- Un Camión de 8 a 10 Tons.
2.- Un Aserradero completo
3.- Un Motor Diesel estacionario
4.- 1.000 Mts. lineales cañería galvanizada de 4".

El pliego de especificaciones del tipo de maquinaria requerida, será proporcionado en el Departamento de Operaciones del Instituto Nacional de Colonización, ubicado en el 4to. piso del Edificio del Ministerio de Industria y Comercio.

Las propuestas deberán presentarse en la dirección antes citada, de acuerdo a los requisitos de ley (papel sellado), timbres y Boleta de Garantía por el 1 por mil del valor de la oferta, certificados de inscripción en la Cámara de Comercio y Solvencia Tributaria hasta el 28 de septiembre de 1972, a horas 16 (4 de la tarde).

La Paz, septiembre de 1972

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

LLEGARON SACOS DE YUTE GISBERT Y CIA. S.A.

Casilla 195
La Paz

AVISOS ECONOMICOS

Departamentos Habitaciones

CABALLERO HONORABLE
Precisa habitación sin muebles con o sin pensión familiar. Preferible Sopocachi, teléfono 25548, tardes. (3-15/31409.-)

OBRAJES
Alquilo amplio departamento - con garage. Referencias Cañada Strongest 1587(14-15/31424)

DOY DEPARTAMENTO
céntrico a matrimonio por - 35.000 o venta dos departamentos amplios. Yanacocha 970. (14-17/31423)

ALQUILAMOS TIENDA
calle Guerrilleros Lanza, nueva. Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (14-15/31421)

SOPOCAHI
Alquilo lindo dormitorio lleno sol a dos personas. Pensión, ropa lavada, teléfono 28079. (10-16/31188)

ANTICRETICO
Ofrecemos casa junta, un departamento, 40.000 pesos, – Quintanilla Zuazo frente Saíd, Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (14-15/31421)

FAMILIA HONORABLE
Necesita departamento anticrético 2 dormitorios dependencias Teléfono 41057. (12-17/31195)

Efetonina jarabe

Para la tos

MERCK

manos bellas en frascos LANDER

Loción LANDER con lanolina humedece a la vez que embellece. Aplíquela. Sienta la diferencia en sus manos.
Para proteger, para suavizar, LANDER
Logre unas manos bellas y suaves.

ANTICRETICO
Habitación con baño Yanacocha 850. (13-16/31405.-)

Casas

OFREZCO
Venta o anticrético casa completa Sopocachi alto. Referencias teléfono 55521. (14-15/31427)

EN VENTA
Chalet, desocupado, dos dormitorios, jardín, dependencias. - Gregorio Reynolds 633 pie Montículo Sopocachi. (14-15/31420)

EN COCHABAMBA
Barrio Militar - Chimba, vendo chalet a estrenar. $bs. - 120.000.– Referencias Cochabamba. Teléfono 8337. Casilla 1576 La Paz Teléfono 27806 (12-14/40223)

COCHABAMBA
Vendo casita antigua céntrica desocupada $bs. 58.000, lote 412 m2. sobre avenida $bs. 19.000. Referencias Chuquisaca 471 fondo, Sra. Julia. En Cochabamba esquina Ayacucho-Cabrera 3969. (13-16/31404.-)

CASA EN VENTA SANTA CRUZ
En calle comercial; con departamento para comercio y vivienda. Informes: Librería CINCO HERMANOS PAREJA, Casilla 267, teléfono 22054-22057. (1-15/7712.-)

CASA EN VENTA
Amplia, con dos industrias acreditadas. Ref. Sargento Tejerina 1214 Fono 51197 ORURO. (4-14/20635)

Muebles

VENDO
Juego de dormitorio nuevo. Referencias Sánchez Lima 2550. (13-15 L.S.-)

VENDO LIVING
Para oficina tapizado en cuerina. Final Yungas Sardón 679. (12-15/31197)

Vehículos

VENDO
Ford Fairlane 300, modelo 64, 4 puertas casi nuevo, precio de ocasión. Referencias Avenida Busch 898, teléfonos - 53263 o 25327. (12-17/31417)

SALON DE PEINADOS
Vendo o permuto con vehículo o terreno en Cochabamba 6 de Agosto 2237. (12-14/31402)-

Propiedades Terrenos

OBRAJES
Vendo lote de terreno bien situado. México 1765. (13-14/31413-)

EN IRPAVI
Vendo terreno 600 m2. Referencias 50320. (14-15/31418)

VENDO TERRENO
307 metros, Villa Armonía, próximo Iglesia. Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (14-15/31421)

COPACABANA
Vendo o cambio un lote de terreno sobre avenida Costanera del lago por una camioneta. México 1744. (13-14/31413.-)

Técnicos

PLOMERIA
Instalaciones, reparaciones a domicilio, Teléfono 43076. (12-15/31191)

TRABAJAMOS LLAVES A DOMICILIO
Precios bajos llamar al teléfono 22447. (14-17/31415)

REPARAMOS RADIOS TELEVISORES
A domicilio, teléfono 51016. (14-18/31422)

PLOMERIA
Instalaciones, reparaciones a domicilio 43076 (12-1/31194)

SERVICIO RADIOS TELEVISORES
A domicilio, técnicos extranjeros. Llamar 51649.)12-14/31200)

ARREGLO RADIOS TELEVISORES
Adomicilio, teléfono 27801 (7-11-X/31165)

ARREGLO TELEVISORES RADIOS
A domicilio técnicos especializados en Europa, teléfono - 27801. (13-13X/31407)

Varios

ARTICULOS A MEDIO USO
Vendemos, mostradores, vitrinas, baúles, de fierro, baúles de madera maletas, puertas grandes de madera. Referencias Bazar Julio, Plaza Murillo No 575. (14/31428)

INTERCOMERCIAL CAYOJA
Compra cueritos de cría de oveja. Dirección calle Pagador 1357 y 1320 casilla correo No. 236. ORURO - BOLIVIA - (14-23/31408)

NOTAS DE CARGO
Giradas por renta, municipalidad, C.N.S.S. Conavi, sobre inmuebles, efectuamos defensa con profesionales especializados. Consultas teléfono 29495. (13-17/J.L.A.-)

PRESTAMOS DINERO
Primera hipoteca. Socabaya 340 primer piso, oficina 106. (14-15/31421)

CLASES DE GUITARRA
A domicilio incluyendo Obrajes, Calacoto, Curso rápido, Teléfono 21141 Sr. Manchego. (14/15-31416)

AVISO
Por extravío de la libreta de ahorros 18931 del Banco del Estado queda nula (14/31415)

AVISO
Por extravío de la libreta de ahorros. 18975 del Banco del Estado queda nula. (14/31415)

TORTAS
Matrimonios, cumpleaños, Bocadillos, platos fríos, Teléfono 43113, (14-18/31426)

NECESITO JARDINERO
Con experiencia y recomendaciones, dos veces por semana. Teléfono oficina 53763. (13-14/31410.-)

TRAMITES MILITARES
Declaratoria Beneméritos, libretas, substitutivos, rentas; gestiona BENEMERITO DANIEL ARDUZ Procurador Caussas, ex-Secretario Tribunal Militar. 30 años práctica. Sagárnaga 161, casilla 3807, teléfono 24058. (10-16/31189)

SWINGBALY JAZZ ESPECTACULO
Teléfono 53035, Jaime Zudañez 1154. (8-22/31171)

UNDERWOOD
De oficina, excelente estado. $bs. 780. Comercio 994, oficina 6. (13-14/31412.-)

SE VENDE
Silla, coche y corral de ... tocadisco con dos ... juego de ollas. Informes ... (13-14/31...)

FIRMA COMERCIAL

Requiere los servicios de un Auxiliar de Contabilidad con conocimientos de secretaría y archivo. Dirigirse mediante carta manuscrita adjuntando su cirriculum vitae a casilla 1415.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS
No. 65/72

-Por orden del señor Alcalde Municipal ... cumplimiento del D.L. No 10120 de 2 de fe... de 1972, se convoca a propuestas a las Emp... de Primera, Segunda y Tercera categoría, legal... inscritas en la Cámara de la Construcción, p... ejecución del Alcantarillado Pluvial y Sanita... la Av. Armentia y Sucre.

Los planos, perfiles y pliego de especifica... podrán solicitarse en la Secretaría de la Dir... de Alcantarillado.

Las propuestas deberán presentarse al De... mento Legal en sobre cerrado y lacrado, cum... do los requisitos exigidos por el Decreto Le... mencionado, hasta horas 18.00 del día mi... 11 de Octubre de 1972.

La Paz, 11 de septiembre de 1...

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICA...

CONVOCATORIA A PROPUEST...

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIE...

MINISTERIO DE PREVISION SOCIA... Y SALUD PUBLICA

Por orden de los señores Ministros de Ur... y Vivienda y de Previsión Social y Salud Pú... convoca a las Empresas Constructoras de l... y 3ra. categoría a la presentación de propue... todas las formalidades estipuladas en el De... Licitaciones No. 10120 de fecha 2 de febrero... para la ejecución de la siguiente obra:

Unidad de Consultorios Externos y Emerg... Hospital de Clínicas de La Paz (1o. Etapa)

Valor de los Pliegos y Planos $b. 400.–

Las Empresas interesadas en la presente ... deben estar debidamente inscritas en el Re... Firmas Constructoras del Consejo Nacional ... Públicas y de la Cámara Nacional de Const...

El trabajo licitado será ejecutado bajo el ... financiero de USAID/B. Los Planos, especif... y demás documentación serán proporciona... oficinas de la Dirección General de Arquite... Ministerio de Urbanismo y Vivienda, a part... lunes 18 de Septiembre de 1972, las oficin... situadas en la Av. 20 de Octubre, Edificio ... 3o. piso, donde deben ser presentadas ha... 15.00 del día Miércoles 11 de Octubre, fecha ... se procederá a la apertura de las misma... sencia de los interesados en la reunión de... cional de Licitaciones a realizarse en la S... ría del Ministerio de Urbanismo.

La Paz, 11 de septiembre de 1972.

YPFB

GERENCIA INDUSTRIAL

CONVOCATORIA A PROPUESTA...

LICITACION No. 154/72

GASODUCTO MONTEAGUDO-SUCRE - C... CION DE SENDA, CAMINOS DE ACCESO ... DE ARTE

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCA... VIANOS CON LA AUTORIZACION CONTEN... D.S. No. 09107 DE 19 DE FEBRERO DE 197... CA A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS ... RA Y SEGUNDA CATEGORIA, NACIONAL... TRANJERAS DEL PAIS MIEMBRO DEL B... SENTAR PROPUESTAS PARA LA APERTU... TRUCCION DE SENDAS, CAMINOS Y OBR... TE, EN EL GASODUCTO MONTEAGUDO-S... ACUERDO A PROYECTOS, PLANOS Y ES... CIONES TECNICAS Y ADMINISTRATIVA... RAN PROPORCIONADOS EN LA DIRECCI... DE Y.P.F.B. DE LA CIUDAD DE LA PA... LOS DIAS HABILES, PREVIO EL PAGO D...

LAS PROPUESTAS DEBEN SER PRES... EN LA OFICINA DE LA DIRECCION LEGA... CIO YPFB - 5o. PISO - OF. 500 O REMITI... SILLA CORREO 401 - LA PAZ, HASTA LA... DEL 6 DE OCTUBRE DE 1972.-

RELACIONES PUBLICAS

COCHABAMBA, 5 de Septiembre de...

MINISTERIO DE FINANZAS

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

VENCIMIENTO DE PAGO DE IMPUESTOS

-Se comunica a los señores contribuyentes de todo el país que los terminos para el pago de impuestos durante el presente mes de SEPTIEMBRE vencen en las siguientes fechas:

HASTA EL DIA 15

Impuesto sobre ventas del comercio y la industria a cargo de responsables, por las operaciones del mes de agosto.

HASTA EL DIA 21

Impuesto sobre espectáculos públicos (cinematográficos) por las operaciones del 10 al 20 del presente mes.

Se recomienda satisfacer los pagos en las oficinas de la Renta de su Distrito dentro del término, para evitar la aplicación de los intereses y sanciones de Ley.

La Paz, 12 de septiembre de 1972
LA DIRECCION

CABLEBOL S.A.

CABLEBOL S.A. convoca a todos sus accionistas a la junta extraordinaria que se llevará a cabo en las oficinas de la fábrica en la ciudad de Cochabamba, el día 30 de septiembre de 1972, a horas 18, para considerar el siguiente orden del día:

1) Adquisición de 40.000 metros de terreno para ampliación de la fábrica.
2) Compra de nuevas maquinarias.
3) Plan general de ventas.
4) Contratación de técnicos extranjeros.
5) Asuntos varios.

La reunión se llevará a efecto con el número de socios asistentes, debiendo los apoderados de accionistas ausentes presentar su respectiva credencial o poder legal.

El directorio

Cochabamba, septiembre de 1972

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

AVISO DE REMATE

Resolución expedida en el proceso que sigue ante esta Contraloría General, la Corporación Boliviana de Fomento (CBF) se señala para el remate en subasta pública el día de los corrientes a hs. 15 sobre la base de $us. 215.084,36 (dos millones:

Un terreno de 11.000 m2. situado en Villa Dolores de Cochabamba, con sus edificaciones, estructuras metálicas, instalaciones, maquinarias, equipo y herramientas.

Condiciones y mayores detalles pueden solicitarse en la Asesoría Legal de la Corporación Boliviana de Fomento.

Interesados en el remate pueden ocurrir el día y hora señalados al Hall de la Contraloría General de la República, para depósito previo el depósito de Ley.

La Paz, 6 de septiembre de 1972

SUB CONTRALOR GENERAL

HOY Cines

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche EL HOMBRE QUE DOMINABA A LAS MUJERES (May. de 18 años) Actualidades mundiales No. 35. matinée Platea 3.60 Mezzanine 4.10 tanda y noche Platea 4.80 Mezzanine 5.30.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche EL BOXEADOR CHINO. 4.10 y 3.10 matinée, tanda y noche 5.30 y 3.80.

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche LA SONRISA DE MAMA. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée 3.60 y 4.10. tanda y noche 4.80 y 5.30.

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche LOS PODEROSOS. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée 3.60 y 4.10, tanda y noche 4.80 y 5.30.

TESLA Tel. 53803

Matinée, tanda y noche TONY ROME. Matinée 4.10 y 3.60, tanda y noche 5.30 y 4.80.

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, tanda y noche LA GRAN RUTA (Estrictamente prohibida menores de 21 años). Matinée 3.60 - 3.10 - 2.60 y 2.10, tanda y noche 4.30 - 3.80 - 3.30 y 2.80.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche ROBINSON CRUSOE. Todo público. Matinée Platea 3.60, Mezzanine 4.10, tanda y noche Platea 4.80 Mezzanine 5.30.

MURILLO Tel. 52647

Matinée Hs. 2.45 tanda y noche EL ESCAPE DEL PLANETA DE LOS SIMIOS. Matinée 3.10 y 2.10 tanda y noche 3.20 y 2.10.

MEXICO Tel. 26867

Matinée EL PADRE DIABLO (estreno) y MIL MASCARAS CONTRA LOS CANALLAS. Tanda y noche (Estrictamente prohibida menores de 21 años) EL PADRE DIABLO (estreno) y TRAMPA PARA UN CADAVER (estreno). Matinée 3.20 y 2.20, tanda y noche 3.30 y 2.20.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tanda y noche EL QUE VIAJA CON EL DIABLO y CASSIUS CLAY. T.P. Matinée 2.60, tanda y noche 2.70.

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche DOS PISTOLAS Y UN COBARDE. Matinée 3.10, tanda y noche 3.20.

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée y noche HISTORIA DE UNA MONJA y LOS ESPIAS HIEREN EN SILENCIO. Tanda HISTORIA DE UNA MONJA, Matinée 2.60, tanda y noche 3.30.

ROXY

Matinée, tanda y noche LA FUGA FANTASTICA y EL ULTIMO GUERRERO. Matinée 2.60, tanda y noche 3.30.

CENTER Tel. 20573

Matinée, tanda y noche AQUELLAS PUERCAS METRALLAS MALDITAS. Matinée 2.60 y 1.50, tanda y noche 3.00 y 1.50.

ABAROA Tel. 50252

Matinée LA FUGA FINAL y UNA INOCENTE DE LA SELVA. Tanda y noche LA FUGA FINAL y LA CHICA CON LA PISTOLA (May. de 18 años) Matinée Platea 3.10 Alta 2.10, tanda y noche Platea 3.20 Alta 2.10.

EBRO Tel. 42939

Matinée LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA y LA SPADA NORMANNA, tanda y noche LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA y LA SPADA NORMANNA. Matinée 2.60 y 1.60, tanda y noche 3.20 y 1.60.

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas en funciones continuadas SANTO BLUE DEMON en LA ATLANTIDA y GRANDES AMIGOS. De Hs. 18.- FRAY DON JUAN

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée y tanda VIVA LA VIDA Y UNA BIBLIA Y UNA COLT, noche VIVA LA VIDA Y DIGAME A QUIEN MATO. Matinée 2.60 y 1.60, tanda y noche 2.70 y 1.60.

16 DE NOVIEMBRE

En matinée AL PONERSE EL SOL y PUÑALES DE VENGANZA, tanda y noche AL PONERSE EL SOL y MODISTO DE SEÑORAS

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée y tanda FESTIVAL DEL PAJARO LOCO y SANSON Y DALILA (T.P.), noche SANSON Y DALILA y VIAJE HACIA EL DELIRIO (Mayores de 21 años), Matinée 1.60 tanda y noche 2.10.

LUX

Matinée, tanda y noche GUERRA A MUERTE y MAGNIFICO TEXANO. Matinée 2.10 y 1.60, tanda y noche 2.60 y 1.60.

BUSCH Tel. 53694

Matinée y tanda ANGELITOS NEGROS y SANTO BLUE DEMON VS. LOS MONSTRUOS, noche doble LA BESTIA DESNUDA (May. 21 años) ANGELITOS NEGROS. Platea 2.60 Galería 1.60.

16 DE JULIO Tel. 22191

Matinée, tanda y noche EL AVION DE LOS CONDENADOS. Matinée 3.60 y 4.10, tanda y noche 4.80 y 5.30.

Leche Homogenizada Pasteurizada PIL

PEDIDOS : TELS. 59255-59355

National

HOY CINE MURILLO

ESCAPE del PLANETA de los SIMIOS

Y POCKER DE ASESINOS

MATINEE-TANDA - NOCHE

PRECIOS REBAJADOS

HOY ULTIMO JUEVES

Tanda 6,45

CAFUNCION DESPEDIDA

COLISEO CERRADO

Ver para creer

HOY

FABULOSOS.... INCREIBLES...

CIRCO DELFINES de Miami

DELFINARIUM TRANSPARENTE

HOY triple circo HOY

NORTEAMERICANO

DELO — DELFINES — CIRCO

TIENE DE TODO... NO LE FALTA NADA

ULTIMA SEMANA DESPEDIDA DE LA PAZ

NO SE LA PIERDA

PRECIOS REBAJADOS EN TODAS LAS LOCALIDADES. CUATRO ULTIMOS DIAS

HOY JUEVES Y MAÑANA VIERNES - TANDA 6.45

MUY, PERO MUY BUENO

Último sábado y domingo, cuatro últimas funciones. Matinée 3.30 y tanda 6.45

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES EN VENTA DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA EN EL COLISEO CERRADO.

Palcos con 4 sillas	$b.	140.–
Preferencias, sillas numeradas, adultos	"	30.–
Preferencias, sillas numeradas, niños	"	15.–
Butacas sin numerar, adultos	"	20.–
Butacas sin numerar, niños	"	10.–
Galería adultos	"	10.–
Galería niños	"	5.–

FUERA DE LO COMUN! VALIENTE! FEROZ ATAQUE A LA DEFORMACION DEL PODER ... EL HOMBRE Y UN CUESTIONAMIENTO A LA JUSTICIA

GIANNI SANTUCCIO · ORAZIO ORLANDO · SERGIO TRAMONTI · ARTURO DOMINICI · SALVO RANDONE · Un film de ELIO PETRI

"INVESTIGACION de un CIUDADANO sobre toda sospecha"

TECHNICOLOR

MAÑANA GRAN ESTRENO

Cine 16 de Julio

Mayores de 18 años

UNA OBRA MAESTRA EN EL DRAMA DONDE USTED VERA LO QUE NO HABIA VISTO NUNCA!!!

Usted puede creer cuanto oiga acerca de "PERDIDOS EN LA NOCHE" ("MIDNIGHT COWBOY")

Mayores 21 Años

BRENDA VACCARO JOHN McGIVER RUTH WHITE SYLVIA MILES BARNARD HUGHES Guión de WALDO SALT Basado en la novela de JAMES LEO HERLIHY

Producida por JEROME HELLMAN Dirigida por JOHN SCHLESINGER

Supervisión musical por JOHN BARRY "EVERYBODY'S TALKIN'" cantada por NILSON

COLOR por DeLuxe

Distribuida por United Artists

ES OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA.

MAÑANA MONUMENTAL ESTRENO CINE SCALA

PANAVISION - COLOR

HOY GRANDIOSO ESTRENO CINE "TESLA"

La Academia de Danzas "PINTO"

Presenta:

"FIESTA DE ESPAÑA"

Viernes: Debut en Tanda y Noche

Sabado: Tanda y Noche

Domingo: Matinée y Tanda

TEATRO MUNICIPAL

Combata el resfrío con
C - vimin inti
Envase de 10 sobres con 1 g. de Vitamina C
No efervescente
Puede añadirse a cualquier refresco o postre

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, jueves 14 de septiembre de 1972

DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre $b. 0.50-
Sal INTI

Proyecto de estatutos solicita el Mindeportes

A Intervención de la Asoc. de Fútbol

El Ministro de Información y Deportes, Guillermo Fortún, envió una comunicación al interventor de la Asociación de Fútbol de La Paz, Coronel Miguel Azurduy Estenssoro, solicitando el proyecto de Estatuto que esa Intervención debe hacer conocer antes del 30 de este mes. El texto completo de la comunicación enviada por el Ministro Fortún a la Intervención de la AFLP, es el siguiente:

La Paz 13 de Septiembre de 1972.
S.G. No. 507/72

Señor
Cnl. Miguel Azurduy Estenssoro
Interventor de la Asociación de Fútbol de La Paz.
Presente.-

Señor Interventor:

En conformidad a lo acordado en oportunidad de vuestra visita a mi Despacho, mucho agradeceré quiera hacerme conocer con la anticipación necesaria, el proyecto de Estatuto que esa intervención debe elevar a este Ministerio antes del 30 del presente mes, en cumplimiento a lo determinado expresamente por el ARTICULO TERCERO de la Resolución Ministerial No. 629 de fecha lo. de Marzo de 1972.

En la seguridad de contar con su valiosa cooperación al servicio de los intereses del fútbol paceño, me es grato saludarlo atentamente.

Fdo. Guillermo Fortún Suárez
Ministro de Información y Deportes.

Independiente y Stormers se clasificaron en Potosí

CAMPEON POTOSINO.- Este es el plantel de "Independiente Unificada" que logró el título de fútbol 1972 en esta ciudad, clasificándose para intervenir en el torneo nacional, junto a Stormers Petrolero, que es el subcampeón.

.POTOSI, 13 (PRESENCIA) - Independiente Unificada y Stormers Petrolero se clasificaron para el torneo nacional de fútbol, ubicándose en los dos primeros lugares del torneo local.

Independiente Unificada totalizó 21 unidades, mientras que Stormers Petrolero terminó con 19 puntos.

La competencia que tuvo un desarrollo normal y muy entusiasta, tuvo la virtud de despertar el interés del público aficionado de la Villa Imperial. Los aficionados locales esperan ahora que tanto Independiente Unificada como Stormers Petrolero, cumplan un buen papel en el certamen nacional que comenzará en el mes de Octubre, para representar dignamente al fútbol de Potosí. En el tercer puesto se ubicó Nacional Potosí, y último Thumillcki.

POSICIONES EN POTOSI

	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts
INDEPENDIENTE UNIFICADA	15	9	1	4	49	23	21
STORMERS PETROLERO	15	8	3	4	39	24	19
NL. POTOSI	14	6	2	6	26	25	16
ALIANZA LITORAL	14	6	4	4	22	21	16
WILSTERMAN UNIFICADA	14	7	2	5	32	25	16
UNIVERSITARIO	14	7	1	6	36	30	14
DEPORTIVO BAMIN	14	3	2	9	25	45	8
THUMILLCKI	14	1	1	12	18	52	3

Temporada internacional de tenis habrá a fines de mes

.Dirigentes del club de tenis La Paz hicieron conocer anoche la concreción de una temporada internacional de este deporte a realizarse en esta capital entre el 28 del presente y el 1o. del próximo mes.

Los tenistas extranjeros que jugarán en La Paz cumpliendo una etapa más del Circuito Saga-Bay-Minigrand Prix, arribarán a nuestro país el próximo martes 26.

El grupo de tenistas está integrado por australianos, argentinos, colombianos, chilenos, un hindú, ecuatorianos, norteamericanos y venezolanos.

Los norteamericanos son: Bob Mckinlay, Pancho Walthall, Paz Redi, Becky Vest y Mary Me'Lean. Por Australia, vendrá: Billy Lloyd, Chile: Jaime Pinto, Colombia; Iván Molina, Jaime Velasco e Isabel Fernández. Venezuela: Humprey Hose. Argentina: Ana María Pinto Bravo. Bolivia: Ramiro Benavidez. Ecuador: Miguel Olvera y María Eugenia Guzmán. India: Jaz Singh.

Un policopiado conteniendo todos los datos fue entregado anoche por directivos del club La Paz a representantes de los periódicos locales en una mala denominada "conferencia de prensa", que de tal no tuvo nada.

Sería bueno que en el futuro los directivos canalicen la información mediante un cuerpo especial para así tener que evitar que gente de prensa tenga que trasladarse hasta La Florida para recoger un simple policopiado.

En torno a publicaciones sobre equitación en Munich

-Hemos recibido la siguiente carta:

La Paz, 12 de septiembre de 1972

Señor
Huáscar Cajías K.
Director del Periódico
"PRESENCIA"
PRESENTE.-

Distinguido señor:

Aprovecho la presente para saludar a vuestra persona que tan dignamente dirige al matutino "PRESENCIA", y hacerle notar que en su edición del día 12 de Septiembre de 1972, página 12, he leído muy extrañado una noticia sobre el deporte Ecuestre en las olimpiadas de Munich que se titula: "Bolivia no figuró en premio de Equitación".

Digo extrañado porque el equipo Ecuestre de Bolivia aún se encuentra en el país y preparándose para el concurso hípico internacional que organiza el Club "Los Sargentos" el 2, 4 y 5 de noviembre en esta ciudad. Motivo por el cual no podía figurar en el gran premio de las naciones como participante y menos pretender que obtenga una clasificación.

Para información de su reportero, el único jinete boliviano que participó en las olimpiadas de Munich y a título individual fue el Sr. Roberto Nielsen Reyes que compitió en el gran premio individual, habiendo obtenido un honroso 22 puesto y la mejor actuación boliviana en las olimpiadas. Sin embargo, cuando su matutino dio los resultados al público en una edición de la semana pasada anunciaba que el Sr. Nielsen Reyes había sido eliminado de esta prueba. Para mayor información incluyo a esta carta una copia fotostática de los resultados de este gran premio individual.

Dado que el hipismo es uno de los únicos deportes que ha dado satisfacción al país en competencias internacionales, censuro la actitud del matutino " PRESENCIA " que con sus titulares sensacionalistas tienda a desprestigiar al deporte ecuestre en particular y al deporte en general.

Sin otro particular, saludo a Ud. muy atentamente.

Lic. José María Gamarra
C.I. 252847

Adj. Resultados G.P. individual c/copias para "HOY", "EL DIARIO" y "ULTIMA HORA".

N. DE R.- Por nuestra parte, hacemos notar lo siguiente:

1.- El cable primero a que se refiere la nota anterior no habla de competencia por equipos. Resulta, por la carta, que no hubo participación boliviana en esa prueba.

2.- En cuanto a la eliminación del jinete boliviano Roberto Nielsen Reyes, es evidente que ella existió, según lo decía el cable que publicamos y lo confirma la lista enviada por el Sr. Gamarra pues sólo se clasificaron hasta el puesto décimo tercero y nuestro representante ocupó el puesto vigésimo segundo. El cable dio la colocación de los clasificados y no hizo lo mismo con los no clasificados.

¿Dónde se halla el motivo de la reclamación?.

3.- En las Olimpíadas no hay representación " a título individual", sino como parte de una delegación nacional.

4.- Nos parece exagerado hablar de que el hipismo es "uno de los únicos" deportes que ha dado satisfacciones al país. Eso sí nos parece censurable y falso, y no los títulos supuestamente sensacionalistas que no hicieron sino reflejar algo que todos hemos comprobado; que no hubo una buena representación boliviana; lo censurable hubiera sido mostrar como exitosa una actuación nacional que no tuvo tales caracteres. La autoalabanza hecha por el Sr. Gamarra sí que desprestigia a otras ramas deportivas que han tenido sus méritos, pese a las pobres condiciones materiales en que se desenvuelven.

5.- Las informaciones publicadas no son de responsabilidad de nuestro reporteros sino que corresponden a agencias internacionales de noticias que, por lo demás, fueron exactas.

Desde la Tribuna

Por Tito de la Vega

EL TORNEO NACIONAL DE FUTBOL

-A poco de que el campeonato nacional de fútbol se inicie, ya se están confrontando problemas en cuanto se refiere a modificaciones de reglamento, número de equipos y otros detalles importantes del certamen por la Copa Simón Bolívar.

Una reglamentación perfectamente establecida dispone que los participantes en las zonas eliminatorias del torneo deberán ser dos por Asociación participante, el campeón y sub - campeón, respectivamente. Pero una vez más se trata de pasar por sobre los reglamentos con la inclusión de más planteles, lo que de por sí significaría que el torneo nacional se prolongue, con todas sus consecuencias negativas, hasta fechas no apropiadas para que los equipos que logren clasificarse, puedan descansar un poco y luego prepararse para la Copa Libertadores de América. Es decir, que estamos en el mismo círculo de siempre; se reclama que el torneo nacional es una verdadera maratón y sin embargo, en lugar de buscar los medios para que no lo sea, se trata de prolongarlo más todavía.

Entendemos que los intereses de clubs, sean cuales fueran ellos, no pueden ir contra una reglamentación, que a este paso, será cambiada año tras año, quitándole toda la seriedad que la competencia nacional debe tener. No por el hecho de que clubs prestigiosos en el ámbito deportivo boliviano, queden al margen de participar en el torneo por la Copa Simón Bolívar, se va a intentar la modificación de reglamentos, atentando otra vez contra los propios clubs que son los primeros interesados en que el campeonato nacional no sea lo que ha venido siendo en los últimos años: una verdadera maratón, extenuadora y consecuentemente causante de los posteriores fracasos de los representativos nacionales en Copa Libertadores de América, salvo honrosas excepciones.

Creemos que la Federación Boliviana de Fútbol sabrá juzgar la parte negativa de la inclusión de más equipos en las eliminatorias del torneo nacional, y simplemente buscará la forma de que la fecha de iniciación y terminación del mencionado evento sea cumplido fielmente, para facilitar la preparación de los dos equipos que representen al país en la próxima versión de la Copa Libertadores de América.

Se rindió homenaje a expedición británica

.En una sesión de honor rindió anoche homenaje a la expedición británica Imperial College of Science y Technology London University, que escaló el Illampu, de 6,800 metros de altitud.

El acto contó con la presencia del Ministro de Informaciones y Deportes, Ing. Guillermo Fortún, el Director de Deportes, Remberto Echavarría y el Presidente Interino del Comité Nacional de Deportes.

CERTIFICADO

Como acostumbra el Club Andino Boliviano y la Federación Boliviana de Sky y Andinismo, entregaron el certificado a la expedición británica por haber escalado el Illampu con mucho esfuerzo pese al lamentable accidente de dos de ellos que no pudieron cumplir su cometido. Sus cuerpos quedaron en las montañas por pedido de sus padres.

La expedición está integrada por las siguientes personas: Paul R. McCartney, Paul D. Bunting, Neville P. Jordkson, Bruce W. Hooker, Richard Wroot, Stephen Ridgill. Los andinistas muertos son, David Stell y Roger Scwill.

Un informe completo sobre la forma cómo ascendieron el Illampu, harán llegar los integrantes de la misión en el término de seis meses.

El Agregado Cultural de la Embajada Británica prestó amplia colaboración a los andinistas para el mejor éxito de su cometido.

FALLECIO MADRE DE UN DIRIGENTE

-La familia de un prestigioso dirigente deportivo está de duelo. Ayer falleció la Sra. Celsa Martínez madre del presidente del club Unión Maestranza, Hernando Poppe Martínez.

C- vimin inti
Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

AVISO PERMANENTE

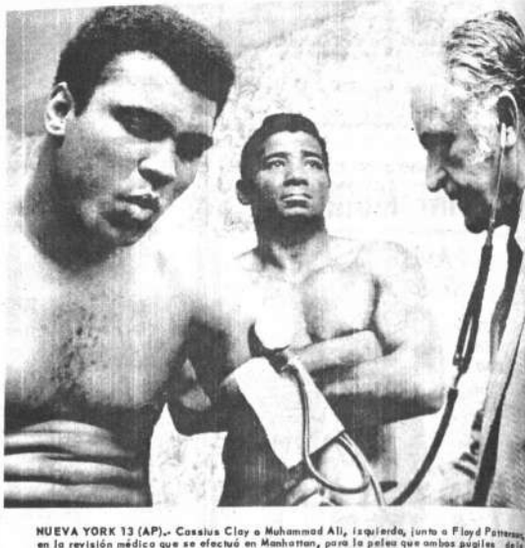
A los señores, cuyos nombres aparecen en la lista que sigue, se les ruega cancelar las obligaciones pendientes que tienen con nuestra Institución.

Sr. LUIS SAUCEDO PAZ, ex-empleado de COMIBOL residente en Santa Cruz.

Sr. JULIO GUERRERO S. Importador de maquinaria para zapatería y otras.

BANCO DE CREDITO ORURO
Oficina de Oruro
Plaza 10 de Febrero
Oruro, Bolivia

CLAY-PATTERSON PELEARAN EL 20



NUEVA YORK 13 (AP).- Cassius Clay a Muhammad Ali, izquierda, junto a Floyd Patterson, en la revisión médica que se efectuó en Manhattan, para la pelea que ambos púgiles de la categoría pesada, realizarán el 20 en el Madison Square Garden de esta ciudad. (RADIOFOTO DE AP PARA PRESENCIA)

Protesta de las filiales del A.C.B.

.En un acto de solidaridad las filiales de la Comisión Deportiva Nacional del ACB, decidieron luego de la carrera del domingo no organizar ningún evento automovilístico en el país, mientras no se levante el veto a la filial de Cochabamba para organizar carreras. Lamentablemente, el Cónsul Honorario del Perú en Cochabamba ha iniciado juicio criminal al Presidente de la Comisión Deportiva de Cochabamba, haciéndole culpable de accidente de Dieter Hubner, pese a que en el Informe de tránsito, el diplomático fue el culpable directo del accidente con el 100 % de responsabilidad.

TRES INSCRITOS

Solamente tres corredores oficializaron en La Paz su inscripción a el Gran Premio Nacional de Automovilismo que se realizará el domingo en la ciudad de Santa Cruz.

René Rocha de Oruro, Méndez de La Paz y Lo[illegible] de Cochabamba, tomarán parte en este evento, además de los pilotos cruceños que se inscribirán en la ciudad oriental.

ELECTRICISTA

Con amplia experiencia en tableros eléctricos automáticos, embobinado de motores en base a cálculo y buenas referencias, se necesita para importante industria en Oruro. Dirigirse a Casilla 370 Oruro.

LONGVIE
¡NUEVA - DESLUMBRANTE!
DE FÁCIL LIMPIEZA SE DESMONTA PIEZA POR PIEZA
cocinas LONGVIE
Limpiamática VARIOS MODELOS
Macdonald & Co.
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA
VENTAS: JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

TRABAJADOR

Tú que eres la expresión del vigor y el sacrificio, contribuye también con tu participación en la campaña de limpieza y embellecimiento de la ciudad, que emprenderá la Municipalidad el domingo 24 del presente

Cochabamba

En la ruta del progreso

PRESENCIA

EDICION EN HOMENAJE A COCHABAMBA

La Paz, Bolivia, jueves 14 de septiembre de 1972

SEGUNDA SECCION 16 PAGINAS

Alfabetización a través de Radio San Rafael

Por Ernesto Daza Rivero

La radio "SAN RAFAEL" de Cochabamba está cumpliendo, desde ce tiempo, una intensa labor en eficio de la alfabetización del s, especialmente, dentro de las as rurales de este Departamen- En esta forma, viene prestando eficaz cooperación a las Escue- Radiofónicas de Bolivia (ER- L) que tiene establecidos en el artamento de Cochabamba se- ta y un centro de alfabetización tribuidos en las provincias de llacollo, Capinota, Arque, Ta- ari, Chapare, Punata, Esteban Arze, Carrasco y en las zonas suburbanas de Cochabamba. Este año, los centros de alfabetización cuentan con un total de ochocientos treinta y ocho alumnos, en contraposición al año 1971, en que se contó únicamente con trescientos veinticinco.

TELEAUXILIARES

Cada centro alfabetizador cuenta con un teleauxiliar y un coordinador. En todo el sistema educativo radial hay actualmente ciento veintidos. Es interesante anotar que todos los teleauxiliares son líderes campesinos de la región donde funcionan los centros. Los líderes campesinos han demostrado gran entusiasmo con este trabajo y son los que estimulan a los campesinos para asistir a los centros alfabetizadores, donde además de aprender a leer y a escribir, se cultiva la música folklórica del lugar.

EL PERIODICO "AINI"

En los centros de alfabetización y en las comunidades campesinas donde estos se hallan localizados, circula un pequeño periódico bilingue (castellano y quechua) llamado "AINI", editado por las Escuelas Radiofónicas de Bolivia. Este periódico es redactado por los líderes campesinos que trabajan en los distintos centros y contiene interesantes comentarios sobre agricultura, salud, educación, así como las cartillas de alfabetización.

RADIO CLUB CAMPESINO

En cada centro alfabetizador, funciona además un Radio Club Campesino. En este centro, se comentan las clases radiofónicas de las Radios San Rafael y Nuestro Señor de Burgos, de Mizque, las dos radios pilotos de todo el sistema de educación alfabetizadora, a través de las Escuelas Radiofónicas. Además, en estos Radio clubes, se discuten y comentan las necesidades de cada comunidad. Pero estas reuniones, no tienen por objeto el simple comentario, sino que luego se planifica la solución de los problemas planteados. Así, todas las comunidades campesinas, donde existen los centros de alfabetización de ERBOL, construyen según sus posibilidades pequeños dispensarios, escuelitas, trabajos de obras civiles, tales como puentes, caminos, tajamares y sistemas completos de riego para sus parcelas. Este sistema de auto-ayuda es asesorado por los párrocos del lugar y por miembros de la Comunidad de Desarrollo.

Las escuelas radiofónicas de la transmisora católica "San Rafael", al igual que las de la Radio Nuestro Señor de Burgos de Mizque, están cumpliendo una gran labor social y culturizadora.

n uno de los centros de alfabe- ación fue tomado este grupo de mnos que, luego de haber reali- os sus primeras lecciones, se entran repasando en la carti- las lecciones avanzadas. (de- al). Los alumnos que toman par- e los cursos de alfabetización también impulsados a monte- y desarrollar sus aptitudes ar- cos, especialmente en la inter- ación de música folclórica con nstrumentos nativos.

Junto a las lecciones que se dictan para lograr la alfabetización, las transmisiones de Radio San Rafael ofrecen a los pobladores de las áreas rurales la preparación necesaria para mejorar el hogar y facilitar su desenvolvimiento en las tareas agrícolas.

TELEAUXILIARES.- El Dr. Raimundo Grigoriu, colaborador de los trabajos de alfabetización de Radio San Rafael, es visto dando las instrucciones correspondientes a un grupo de "teleauxiliares" que luego se trasladarán a sus distritos para retrasmitir lo aprendido, realizando la tarea de líderes alfabetizadores.

"HAPP & CIA"

IMPORTACIONES - EXPORTACIONES

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

La mejor bicicleta de nuestros tiempos

HERCULES

Repuestos y accesorios para bicicletas:

"HERCULES"
OXFORD
SANKYO

Repuestos y accesorios para motocicletas de toda marca. LLANTAS Y CAMARAS para bicicletas y motocicletas de la afamada marca:

IRC
Made in Japan

Productos de tocador:

"4711"
GALA OF LONDON LTD.
GIRL COSMETICS LTD.
MINERS MAKE UP LTD.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA LA PAZ

PILAS Y LINTERNAS

"EVEREADY"

Departamento Comestibles:

LIBBY'S
MC CORMICK

OFICINA CENTRAL: COCHABAMBA

AGENCIAS: LA PAZ, SANTA CRUZ, ORURO

HAPP & CIA.

SALUDA AL PUEBLO COCHABAMBINO EN SUS FIESTAS SEPTEMBRINAS.

CENTRO PEDAGOGICO CULTURAL PORTALES

SALUDA A COCHABAMBA EN SU DIA

BIBLIOTECA PUBLICA – PEDAGOGICA

Realizando un esfuerzo pedagógico y cultural a través de una amplia labor en pro de su engrandecimiento.

ESCUELA DE TITERES PROFESORES EXPONIENDO TRABAJO

CURSOS: Matemática - Lingüística - Bibliotecología - Escuela de Títeres.

SEMINARIOS - MESAS REDONDAS - CONGRESOS - ACTUALIZACION PEDAGOGICA LABOR EDUCATIVA EN EL CAMPO.

CULTURALES: Conferencias - Exposiciones - Recitales - Cine - Teatro - Representaciones de Títeres - Emisiones radiales (español y quechua) - Concursos folclóricos - Biblioteca.

CASILLA 544 - TELEFONO 1137 - COCHABAMBA

ORTALES: Síntesis de la agnificencia de una época

Por G. C. Z.

...cioso deseo de un mul-...Simón I. Patiño, per-...Cochabamba contar con una ...arquitónica que refleja en-...la magnificencia de ...Es una bien coordina-...se presenta ante nues-...la belleza del renacimien-...y francés en bien logra-...ciones.

...ra, fue iniciada en el año ...se concluyó siete años más ...Los estudios y el diseño ...cidados al arquitecto Eu-...Gill, quien trabajaba en-...para el gobierno francés, ...grupo arquitectos y deco-...de diversas nacionalida-...Europa, visitaron los traba-...ante su desarrollo y apor-...conocimientos en busca ...perfección en el acabado de

...como base para el diseño ...mantuvo la casa que a la ...Simón Patiño en Antresy, ...próxima a París, construi-...un anglo-normando.

...en el barrio cochabam-...Quera; la casa se en-...rodada de amplios y flori-...nes, en los cuales se pue-...ar algunas reproducciones ...pictóricas, entre las cuales ...una de las "tres gracias"

...de estos jardines y ...por una pequeña terraza, ...entra el edificio de tres ...al que da acceso una pe-...escalinata. Al transponer ...tales, nos hallamos en un ...rectángulo de donde ...y una sala, de estilo Re-...Inglés como escritorio en ...originales, la misma que, al igual que todos los ambientes, se encuentra recubierta por fino brocado de seda.

Contiguo a la anterior se encuentra el amplio salón de estilo Enrique IV, flanqueado por una escalinata a dos tramos artísticamente labrada en cedro. Al centro destaca una gran chimenea de marmol de Carrara finamente esculpido y en cuyo centro se puede apreciar una reproducción de "La coronación de Fernando VII" de Velásquez.

Detrás del salón se encuentra el comedor, decorado al estilo Luis XIV y con una chimenea también de marmol de Carrara. Destaca en este ambiente un gobelino y el plafón presenta un fresco al estilo de Tiepolo.

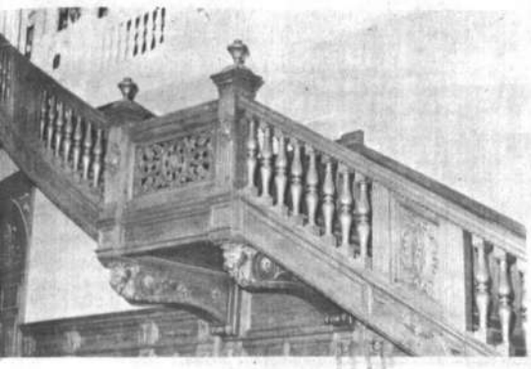
La sala de juegos, en cuyo centro se halla empotrada una artística mesa de billar, corresponde al estilo "arabesco" o "morisco" y según se indica es una reproducción a escala del patio de la Alhambra de Granada. Columnas de planta triforme rematan en arcos combados, todo decorado con figuras geométricas.

En la planta alta, a la que se llega por la escalinata del salón, se encuentra un corredor flanqueado por amplios espejos que le dan un impresionante sentido de profundidad, el mismo se encuentra decorado con algunas reproducciones de la galería Sixtina del Museo Vaticano.

El corredor de acceso a tres dormitorios, todos ellos con concepción arquitectónica diversa del estilo francés, los cuales, nos indicarán, reproducen ambientes que se encuentran en los castillos de la región francesa de Loira.

El Palacio de Portales es constantemente visitado, para ello se ha establecido un horario diario de 17 a 18 en el cual el público, acompañado de guías especializados, puede apreciar su belleza. Acude a este lugar un promedio diario de 50 personas.

Lamentablemente, el mobiliario que complementa la obra se mantiene en depósito ya que el edificio en la actualidad, ha sido dedicado a tareas no menos importantes que la atracción turística.



Artistas cochabambinos en nuestro mundo musical

Por Raúl Barragán

La lista de artistas cochabambinos que contribuyen a dar vida a nuestro mundo musical es digna de ser mencionada.

Trasladándonos a la gran urbe de Nueva York, considerada hoy por muchos como el centro artístico más importante del mundo, encontramos al destacado pianista Walter Ponce quien se encuentra en los umbrales del doctorado en música, sin dejar por ésto de mantener una febril actividad en las salas de concierto como integrante del famoso "Aeolian Chamber Players" y como solista en toda la extensión del país del Norte. Su último éxito radica en haber sido incorporado como miembro director de la facultad de piano de la Universidad del Estado de Nueva York en Binghamton, elección que lo sitúa en un alto nivel profesional. En el próximo mes de febrero de 1973 le espera un serio compromiso en un concierto ante el público y los principales críticos de Nueva York en el auditorio del Metropolitán Museum de esa ciudad. Alentamos la esperanza de poder cursarle una invitación para que nos visite en agosto del próximo año.

Teresa Larado, pianista y clavecinista, integrante del conjunto boliviano de cámara.

-El joven violinista Freddy Ortiz, ex-componente de nuestra Sinfónica Nacional y dueño de muchos atributos como ejecutante, cumplido su contrato con la Sinfónica de Costa Rica, se ha dirigido a EE.UU. en busca de nuevos horizontes y conocimientos.

Siguiendo la lista de artistas oriundos de Cochabamba que animan nuestro medio contamos con Gastón Paz, María Renée Ayaviri y la bailarina Martha Torrico entre los principales protagonistas de la ópera "Orfeo y Eurídice"; Teresa Laredo y Freddy Céspedes quienes encabezan el Conjunto Boliviano de Cámara, actualmente único en su género en el país, suministrando un importante aporte a ese campo en particular.

Para coronar esta serie de personalidades de la música, nos es grato dar la bienvenida a Ramiro Sanjinés Unzueta y su hermano Alberto quienes hace pocos días se han presentado en Palacio cumpliendo una invitación cursada por el Presidente de la República y contando con el co-auspicio de la Sociedad Filarmónica de la ciudad de La Paz.

Ramiro Sanjinés Unzueta, pianista.

Ramiro, en el piano, con escasos diez años de edad, dio pruebas en su actuación de poseer una madurez artística poco común para su edad, y de una base técnica y musicalidad que, con la orientación apropiada pueden convertirlo en un brillante ejecutante. Alberto, de menor edad, parece tener también un futuro promisorio como guitarrista.

El pianista Wálter Ponce se dedica a su arte preparando sus trabajos en su estudio de New York.

Alberto Sanjinés Unzueta, guitarrista.

Su Banco Leal

Su Banco Gentil

En el Dia de las Glorias del gran pueblo de Cochabamba, hacemos propicia la oportunidad para expresar nuestros mejores propósitos de cooperación a los empresarios cochabambinos, operando con la nueva mentalidad de la Empresa y Banca privadas de Bolivia, en procura del desarrollo y superación de la patria.

- 14 de setiembre de 1972 -

TRES POLOS DE DESARROLLO
PAZ - COCHABAMBA - SANTA CRUZ

OFICINA PRINCIPAL: LA PAZ
SUCURSALES: COCHABAMBA - SANTA CRUZ
AGENCIAS En La Paz Calle Sagarnaga 481
En Cochabamba Punata - La Cancha

La Normal Católica de Cochabamba
Una obra de servicio de la Iglesia

Por Juan Ramón Gallardo y Lozano

-La Normal Superior Nacional Católica "Sedes Sapientiae" de Cochabamba, surgió como la respuesta positiva del Episcopado de Bolivia, a la demanda general de una presencia activa de la Iglesia en el campo de la Educación Superior, puesta de manifiesto en el Congreso Mariano Nacional celebrado en Sucre, en 1955.

El establecimiento de la Normal significó:

-La reafirmación práctica del principio de la pluralidad escolar a nivel de la Educación Superior.

-Un medio eficaz de contribuir a la generalización y democratización de la enseñanza preconizada por la Reforma Educativa iniciada en Sucre, el mismo año.

-La oportunidad de que la Iglesia asumiese el rol supletorio que le compete, para cooperar al Estado en la solución del problema planteado por la escasez de maestros adecuadamente formados para cubrir los requerimientos del incremento de la educación en las diversas áreas del vasto sistema escolar previsto por el Código. La realidad de un magisterio compuesto por elemento improvisado, en proporción de un 45% del total del Servicio y la previsión de, un constante aumento de la población escolar como efecto de la liberación de amplios sectores de la sociedad boliviana con la Revolución Nacional, justificaban plenamente la prioridad de urgencia de dicha obra.

Así, se fundó la Normal Superior Nacional Católica, y se la mantiene, con el fundamental proposito de SERVIR a la Educación Pública, contribuyendo a procurar que la escolaridad y la cultura sean patrimonio de todos.

Fue posible iniciar la obra, gracias a la generosidad de la Institución Teresiana que no sólo puso a disposición su personal experto en materia de formación docente, sino que no dudó en entregar al Episcopado su propia Normal Primaria, la Normal Santa Teresa, para sobre esa base comenzar la nueva etapa.

Por R.S. de 23 de febrero, de 1956, se autorizó su instalación y funcionamiento. El 7 de marzo de 1956, abrió sus puertas la Normal Superior Nacional Católica "Sedes Sappentiae" bajo la dirección de la Prof. Srta. Pastora Liñan, con el concurso de un equipo mixto de catedráticos religiosos y laicos, entre los que cabe recordar al P. Andrés van Meergeren OSA, ., el P. Abel Costas, Sub Director, y la Srta. Virginia Madriz. Se comenzaron labores contando con los Departamentos de Primaria y Secundaria, este último con las Secciones de Filosofía y Castellano, Literatura, y Castellano e Idiomas, con una matrícula de 38 alumnos.

En breve tiempo, se asentó el prestigio del nuevo centro de formación docente, venciendo todo género de dificultades y la constante oposición de sectores partidarios del monopolio de la educación Normal, por el Estado.

El constante aumento de su alumnado, dos años después, en el período de dirección de la Srta. Rosa Camus cooperada por los P.P. van Meergeren y Saelman condujo, con el concurso de los P.P. Agustinos de la Provincia de Holanda, al traslado de la Normal a Tupuraya, donde la referida Orden Religiosa, brindó un local, especialmente edificado, para su funcionamiento en condiciones acordes con las exigencias de la pedagogía moderna, si bien limitado en espacio.

Nombrado Presidente de la Normal el P. Ing. Guillermo Saelman O.S.A., estando aún dirigida la Normal por la Srta. Rosa Camus Lanza, se procedió a su ampliación con las Secciones de Matemáticas y Física y Ciencias Sociales, incorporando al cuerpo docente un selecto equipo de profesores extranjeros de nacionalidad belga, americana, canadiense y española destacados en misión de cooperación por entidades de orden académico y misionero de Europa y Estados Unidos.

Esta circunstancia y el hecho de haberse logrado que por Resolución Suprema No. 122318 de 26 de septiembre de 1963, el Supremo Gobierno otorgara a los Diplomas de Egreso de la Normal equivalencia de valor y derechos en relación a los otorgados por las demás Normales Fiscales del país, determinó un mayor incremento de su población escolar y de la confianza general en el plantel. Su local quedó estrecho siendo necesario utilizar provisionalmente aulas del Colegio San Agustín.

Fue entonces cuando el Episcopado, decidió ampliar sus locales con miras a extender la acción de la Normal a dos nuevos campos correlacionados con su labor: tendiendo a la creación de una Normal Técnica que prepare profesores para Educación Industrial y proyectando la creación de un Instituto Superior o Facultad de Ciencias de la Educación donde se preparen docentes para Educación Superior, se especialicen expertos en Administración, Planeamiento Educativo, Orientación Escolar y se realicen investigaciones, en materia psico-pedagógica.

El primer aspecto mereció la aprobación del Supremo Gobierno a través del D.S. de 15 de junio de 1962 y el segundo por medio de la Resolución Ministerial No. 1056/68 de 30 de abril de 1968.

Con la especial contribución del Card. Cushing, pudo edificarse el actual local amplio y moderno donde funciona la Normal, así como los pabellones destinados al Instituto Tecnológico, organizado por el P. Gerardo Kurvers OSA, con el concurso técnico y económico del Real Gobierno de Holanda, como centro de selección del futuro alumnado de la Normal Técnica proyectada.

Substituida la Directora Srta. Rosa Camús, condecorada con la Gran Orden de la Educación Boliviana por el Supremo Gobierno, la Lic. Srta. Rosalía Alonso Castro ha continuado bajo su gestión la labor de la Normal reafirmándose su prestigio por la calidad y seriedad de su enseñanza, acentuándose año tras año la demanda de oportunidad de concurrir a sus aulas, por parte de alumnado no sólo del Departamento de Cochabamba, sino de todas las latitudes de la República.

El personal docente ha contribuído con varios estudios a los diferentes eventos realizados con el propósito de reorganizar y señalar nuevos cauces unificados para el ciclo de Educación Normal, en la República.

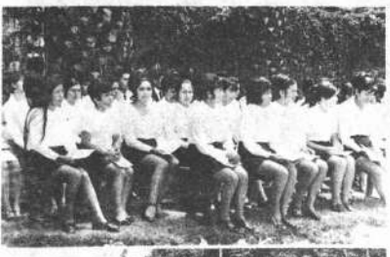
Con la finalidad de mantener a toda costa vigente el sentido de servicio a la Educación Pública, que motivara la creación de la Normal, y para evitar que se constituya en centro de discriminación se ha procurado mantener y se mantiene aún a costa de un crecido déficit que se cubre con ayuda exterior, una cuota de pensiones inferior a la que cobran la generalidad de los establecimientos particulares para su sección primaria: en efecto, sólo se pagan $b. 50.- mensuales como pensión, sin perjuicio de un amplio programa de becas para los alumnos que demuestran capacidad y que por su situación económica, requieren de ese beneficio para proseguir sus estudios.

Habiendo la Institución Teresiana estimado oportuno resignar las funciones directivo administrativas a su cargo hasta el pasado año lectivo, el Episcopado ha designado para conducir la Normal en la presente gestión lectiva, el siguiente personal: S.E. Rvma. Mons. Abel Costas Montaño, Obispo Auxiliar de Cochabamba y profesor normalista de larga trayectoria, como Rector; Dr. Raimundo Grigoriu S. de L., Vice Rector; la Prof. Norah G. de Lobo, Directora del Instituto de Secundaria, la Srta. Prof. María Angeles Bermejo, Directora del Instituto de Primaria y la Srta. Ruth Salinas Sempértegui, Administradora-Secretaria General, personal al que coopera un selecto Cuerpo de Catedráticos compuesto por religiosos educadores y laicos de reconocido prestigio, entre los que cabe destacar al Dr. Carlos Perotto SDB a la Prof. Irma Dumrauf, la Lic. Antonia Pascual Marina, el Prof. Rafael Anaya, el Lic. Antonio Mitre, la Prof. Maruja Chej de Peñaloza, el Prof. Rafael Anaya, el Lic. Antonio Mitre, la Prof. Maruja Chej de Peñaloza, el Prof. Humberto Guzmán Arze y el Lic. Jean Pierre Solís.

El presente año, la Normal sirve en su Instituto de Primaria a un total de 226 alumnos y en el Instituto de Secundaria a 919 alumnos repartidos en las especialidades de Matemáticas-Física, Literatura, Castellano, Idiomas y Ciencias Sociales. Los postulantes a ingreso al Primer Curso fueron 1.008 aprobando el examen respectivo 386, s sobrecolmada la capaci naria de admisión de la en el presente año.

Con referencia a la Superior Nacional Cat dría muy bien aplicars de: "Somos de ayer y en todas partes". "Fa al cabo de diez y siete labor sus exalumnos la educación boliviana e tintos niveles y áreas ma escolar nacional, en latitudes del país, sien merosos quienes ejerc sive, funciones jerárq reconocida competenci tu de ejemplar consa su misión docente.

Las actuales autoridades de la Escuela Normal Católica durante el acto en el que prestaron juramento de rigor para el ejercicio de sus cargos. Al centro el Rector, Mons. Abel Costas.



Anualmente, grupos de estudiantes de la Normal culminan sus estudios habilitándose de esta manera para el ejercicio profesional como maestras de primaria y secundaria.

En la región de Tupuraya, de la ciudad de Cochabamba, se levanta la nueva edificación que alberga las instalaciones de la Escuela Normal Católica. En la fotografía el frente del edificio principal.

"ZIMERI BOLIVIANA"

Atenta a su comodidad y Economía

le ofrece hasta fin de mes :

Rebaja del 5 % por ventas al contado sobre todas nuestras Llantas

y

Rebaja del 50 % en los recargos por ventas al crédito que se ajusten a la modalidad de garantía establecida por nuestras Agencias:

LLANTAS "ZIMERI"

Son su Pasaporte de Seguridad para todo recorrido en el país

Av. Blanco Galindo Km. 6 Tel. 3160.8775 - Casilla 1676 Cochabamba - Bolivia
Agencias en La Paz: Plaza San Francisco - Tel. 54115.

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECH

(PIL - CBB)

PIL Una Industria ligada al Desarrollo del Agro bolivi

Homenaje a Cochabamba en el 162 Aniversario de sus glorias

1810 - 1972

PORTALES: Valioso aporte a la cultura

Por G. C.

El Centro cuenta con una biblioteca especializada en pedagogía y es punto obligado de consulta de todos los alumnos que participan en los cursos de matemáticas y bibliotecología. (Abajo) El hall principal del edificio, convertido en auditorium, es escenario de conferencias, seminarios, conferencias y congreso sobre diferentes temas.

Desde su fundación, el Centro Pedagógico y Cultural Portales se ha constituído en la expresión máxima de la actividad cultural en Cochabamba. Conscientes de ello, quienes tienen a su cargo la institución han volcado a este fin una buena parte de sus esfuerzos.

Bajo su auspicio han pasado por Cochabamba una inumerable caravana de artistas, principalmente pintores y músicos, ofreciendo una serie de exposiciones y conciertos.

Una manifestación que por su magnitud ha ganado prestigio nacional e internacional es sin duda alguna el premio bienal "Luz Mila Patiño" que logra reunir en una verdadera fiesta del folclore boliviano a conjuntos autóctonos provenientes de los más diversos lugares.

Los mayores exponentes de la actividad cultural tienen cita obligada en este lugar donde se dictan conferencias y cursillos, sobre diferentes temas, los que por su calidad, tienen especial acogida.

Semanalmente tienen lugar, en una sala especialmente preparada para el efecto, reuniones de carácter musical, matizadas por explicaciones de entendidos en la materia sobre los diferentes temas y autores.

Un pequeño teatro al aire libre, habilitado en los jardines, sirve de escenario a una serie de manifestaciones que tienen lugar principalmente durante los meses de primavera.

A falta de un lugar más apropiado, Portales ha sido en los últimos meses el centro donde se realizaron una serie de congresos y conferencias de carácter técnico y científico. El último, en la especialidad de oftalmología consiguió reunir a prestigiosos exponentes de la especialidad, tanto nacionales como extranjeros.

ACTIVIDAD PERMANENTE

Con carácter permanente, el centro cumple con su labor pedagógica, la que contempla tres diferentes actividades: matemáticas, bibliotecología y audio-visual. Considerando a la matemática como una ciencia formativa por excelencia, el Centro le brinda especial atención. Constantemente profesores de secundaria en esta especialidad siguen cursos de investigación que les permiten perfeccionar sus conocimientos.

En estos cursos, se reunen maestros procedentes de diferentes puntos del país con el objeto de hacer que ellos, al retorno a los lugares de origen puedan trasmitir a su vez los conocimientos adquiridos en pos de una mayor difusión y uniformidad. El beneficio de estos cursos llega anualmente a un promedio de 600 maestros.

Los centros de complementación y perfeccionamiento despiertan el interés por la investigación y estimulan la ampliación de los conocimientos es por ello que el Centro promueve el desarrollo de los cursos de Bibliotecología, tendentes a la formación de bibliotecarios capaces de organizar centros de consulta en forma metódica y sistematizada.

El mismo centro cuenta con una biblioteca especializada en pedagogía y se encuentra en preparación una segunda destinada a niños del ciclo básico, con el afán de crear en ellos el hábito de la lectura, ofreciéndoles textos apropiados para su edad y que guarden relación con sus estudios.

Tanto los cursos de matemáticas como los de bibliotecología, auspiciados por el Centro han sido también dictados en otras ciudades del país. El último sobre bibliotecas tuvo lugar en Oruro.

Entre las actividades de carácter audiovisual se encuentra la Escuela de Títeres, destinada a maestros del ciclo básico, los que al mismo tiempo transmiten sus conocimientos a grupos de niños de edad escolar y pre escolar. Los cursos comprenden aspectos que van desde la preparación de los muñecos hasta la elaboración de libretos, especialmente sobre temas de enseñanza, pues se considera al títere como un aliado del maestro.

Un promedio de 700 niños acude semanalmente a las funciones que son presentadas en el Centro. En Portales se fomenta también la manifestación de las inquietudes artísticas de los niños mediante cursos de expresión libre. Hace algunos días la Plaza 14 de Septiembre fue escenario de una muestra infantil de pintura, títeres y cerámica.

Para llegar a una mayor cantidad de público, el Centro cuenta con la emisión de programas radiales, tanto de tipo cultural como educativo.

Todas las mañanas por Radio Nacional, se transmite un programa en quechua, destinado especialmente a las áreas rurales, donde se abordan temas tales como educación, higiene y salud.

Los días lunes, miércoles, viernes y domingo se difunde en español, por la misma emisora, un programa de caracter cultural que por su calidad cuenta con numerosa audiencia. Es el "Ciclo Cultural Portales".

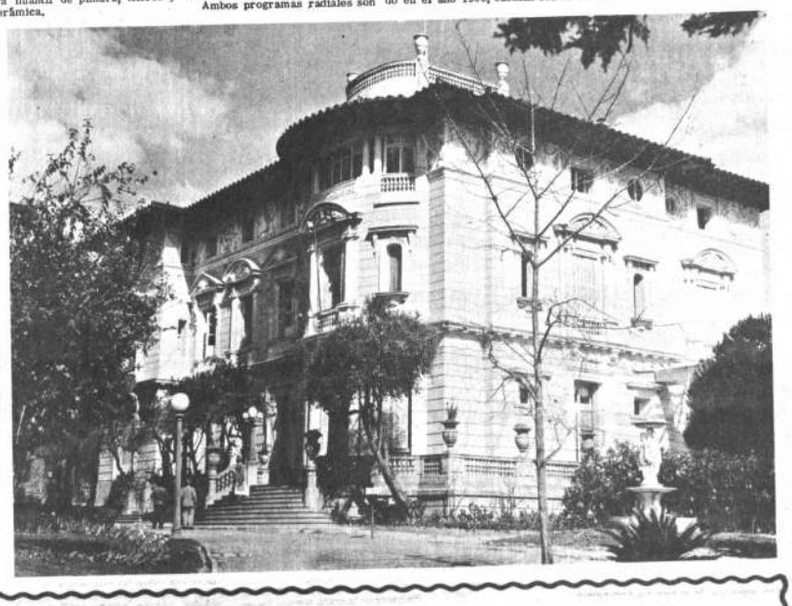
Ambos programas radiales son preparados y montados en el local del Centro, cuenta para ello con una bien montada sala de grabaciones y una discoteca.

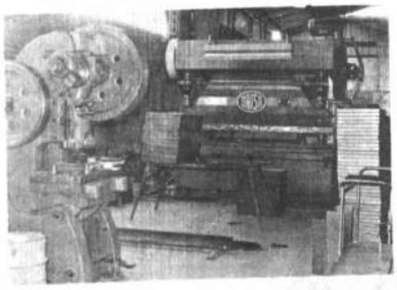
Las secciones de radio y títeres se encuentran actualmente ultimando detalles para desarrollar un proyecto del cual se espera conseguir resultados halagadores. Cooperaron en su preparación un médico y un psicologo. Se trata de llevar a las areas rurales, mediante un sistema audio-visual, un programa de educacion para mejoramiento del hogar y cuidado de la familia.

Las actividades del Centro Pedagógico y Cultural Portales, creado en el año 1968, cuentan con el apoyo de las autoridades del Gobierno, a través del Ministerio de Educación, autoridades departamentales de Cochabamba y organizaciones internacionales como UNESCO y la Organización Pro Bolivia. Ello permite que los alumnos que participan en los diferentes cursos puedan hacerlo en calidad de becarios.

El Centro cuenta también con la cooperación de universidades e instituciones culturales y artísticas, de Suiza, Francia y Bélgica.

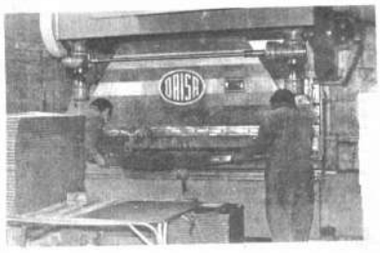
Por todo lo anotado, el Centro de Portales, constituye, sin lugar a dudas, un valioso aporte para la educación y la cultura en nuestro país.





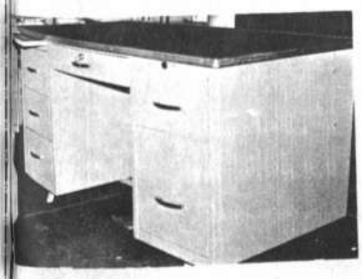
FENPO

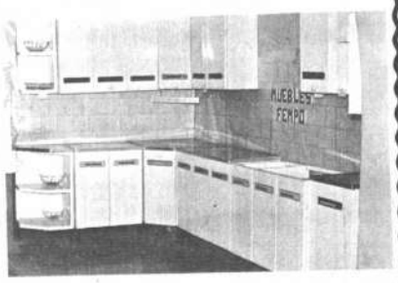
....es calidad



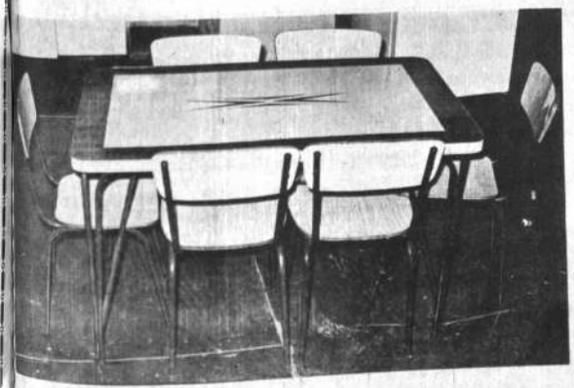
FABRICA NACIONAL de Fierro Enlozado y Porcelana

Contribuir al Desarrollo Nacional es hacer Patria





Cochabamba 14 de septiembre de 1972

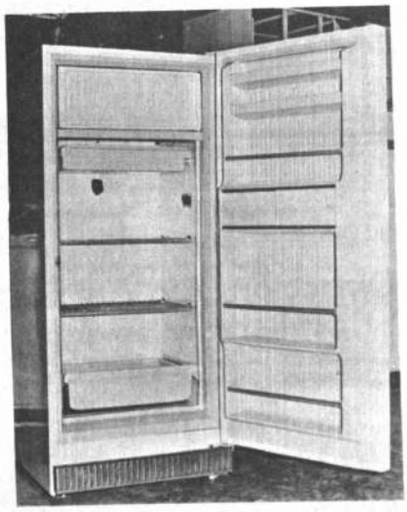


La Paz - Juan de la Riva 1463

Cochabamba-Sucre 3693

Santa Cruz - Independencia esq. Pari 299

Oruro- Bolivar 394

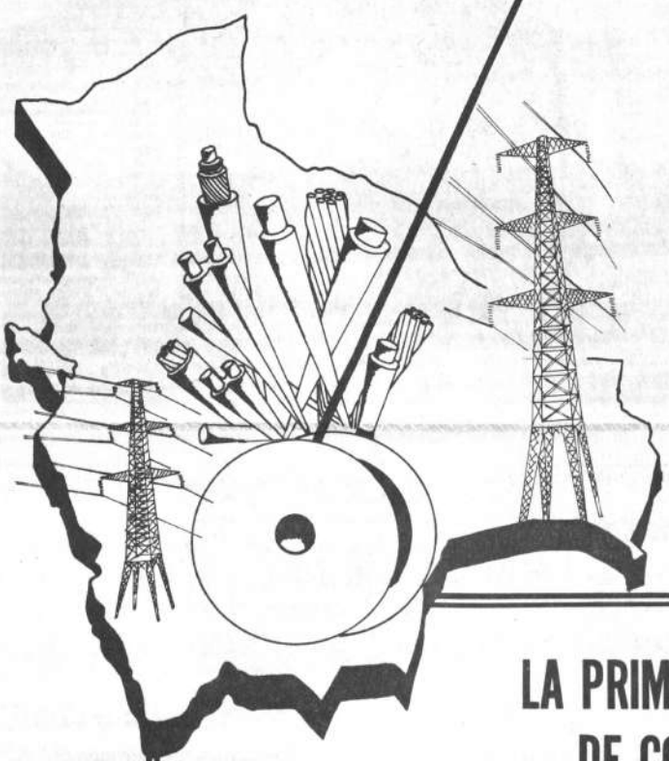


Cablebol s.a.

AL SERVICIO DE LA ELECTRIFICACION DEL PAIS

Inicia sus actividades con los siguientes productos:

- o Conductores de Aluminio y Cobre Desnudos
- o Conductores de Aluminio y Cobre Aislados
- o Alambres esmaltados
- o Alambres Estañados



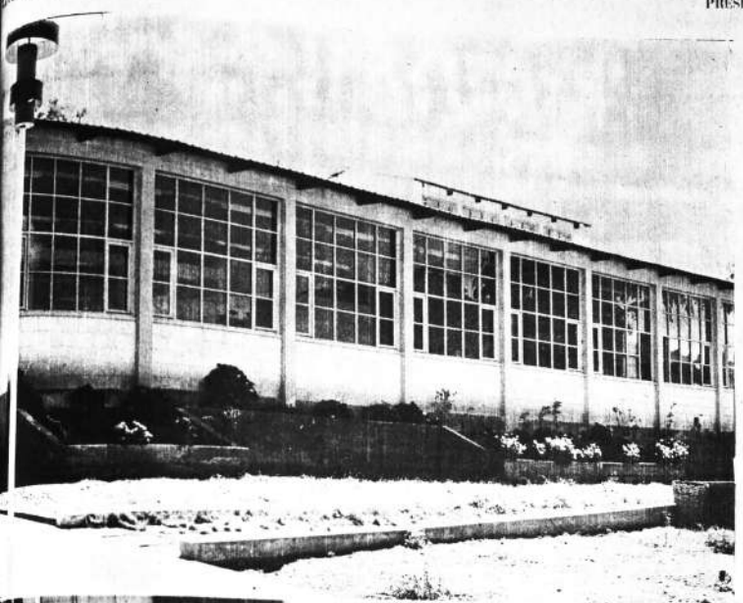
LA PRIMERA INDUSTRIA NACIONAL DE CONDUCTORES ELECTRICOS

Hace propicia la oportunidad para saludar al gran pueblo cochabambino en el día de su aniversario cívico manifestando que renovará permanentemente sus esfuerzos porque la industria nacional ocupe el sitial que queremos todos los bolivianos en beneficio del desarrollo de la patria.

Dirección. Av. América No. 2500

Tel. 1386-Casilla 394

Cochabamba-Bolivia



Hace varios años se comenzó a hablar de la necesidad de los técnicos medios en Bolivia.

El asunto fue repetidas veces comentado por la prensa y la radio en sentido de que algo había que hacer para encarar su formación; algunos industriales -los más afectados por la ausencia de técnicos medios- ofrecieron su cooperación para acometer la tarea de formar esa nueva clase de profesionales; para educadores, sacerdotes y padres de familia, el técnico medio venía a ser, por otra parte, una solución al problema planteado por quienes no ingresaban a la Universidad.

Todo eso y otros hechos dieron lugar a la creación, en Cochabamba, bajo el auspicio de la Conferencia Episcopal de Bolivia, de lo que hoy se llama Instituto Tecnológico.

Las puertas de ese Instituto -dirigido por el P. Gerardo Kurvers de la comunidad de los Padres Agustinos de Holanda- se abrieron, por primera vez, el 10 de febrero de 1969 con 60 alumnos.

Después de 4 años de seria formación, egresarán a fines de este año los primeros técnicos medios en construcciones, industria, motores y electricidad.

COOPERACION

El Instituto Tecnológico funciona gracias a la cooperación del gobierno de Holanda, a través de una misión técnica de ese país, integrada por 20 miembros ingenieros y técnicos.

El gobierno de Holanda sufragó también el 75 por ciento de los gastos de construcción del local e instalación del Instituto.

El 25 por ciento restante fue financiado por el gobierno y el episcopado de Alemania Federal.

SECCIONES

Cuatro secciones (de Construcciones, Industrial, Motores y Electricidad y electrónica) funcionan en el Instituto, en los cuales los alumnos, de acuerdo a su vocación, se especializan durante tres años. El primer año - curso básico- es considerado de introducción y nivelación.

Los requisitos que los candidatos deben reunir son estos:

Tener entre 14 y 16 años de edad; haber cursado por lo menos los 5 años de primaria y 3 años del ciclo intermedio; haber obtenido un promedio mínimo de 4 en la calificación final de matemática y tener condiciones para llegar a ser técnico medio.

En el mes de enero de cada año se realiza un cursillo de 5 días para establecer si el candidato, realmente, tiene condiciones para seguir una carrera técnica.

FORMACION

Los alumnos, en las cuatro secciones mencionadas, adquieren una cultura general y conocimientos en las materias exactas de matemáticas, física y química.

Los de Construcciones, respecto a su entrenamiento técnico, práctico y teórico, adquieren una base general amplia en teoría de construcciones, cálculo de resistencia, dibujo técnico, práctica, mampostería y conocimientos de maquinaria y herramientas, teoría de materiales, hormigón armado, organización de obras, cálculo de presupuestos, contabilidad y formación artística.

Los alumnos de la Sección Industrial, en ese mismo campo de entrenamiento, logran una preparación amplia en cálculo de resistencia, construcciones de acero, estática gráfica, mecánica, conocimientos de herramientas y materiales, dibujo técnico, mediciones, práctica de soldadura, bombas y compresores, instalaciones térmicas, monta cargas, motores de combustión, partes de máquinas, formación artística, administración de empresas y contabilidad.

Los futuros técnicos medios en motores, a su vez, reciben una formación amplia en dibujo técnico, práctica, conocimientos de materiales y herramientas, mecánica, motores, electricidad, chasis, soldadura, mediciones, formación artística, contabilidad y administración de empresas.

Finalmente, los que se preparan para ser técnico medio electricista reciben una amplia capacitación en metales, conocimiento de materiales y herramientas, conocimiento de electricidad, dibujo técnico, montaje y mecánica, mediciones, soldaduras, motores, electrónica, telecomunicaciones, formación artística, administración de empresas y contabilidad.

El período de formación -como se tiene dicho- es de 4 años y los títulos que otorga el Instituto son los de técnico medio y bachiller técnico.

Mediante Resolución Ministerial No. 294 de 15 de febrero de 1971, el Instituto está facultado a otorgar los nombrados títulos.

OPINIONES

El Ing. Sangiago van Kogelenberg, uno de los 20 miembros de la misión técnica holandesa y profesor de matemáticas del Instituto está satisfecho de prestar sus servicios a un grupo de jóvenes bolivianos y a través de él a un aspecto de las necesidades del país.

Además de dar clases y preparar trabajos prácticos, "buscamos -dice- inspirar a los alumnos una mentalidad de trabajo y de servicio a su patria".

En su opinión, este país que para su mejoramiento tiene necesidad de "gente que quiera trabajar", requiere también un "trabajo creativo" para encontrar soluciones a sus múltiples problemas.

Jorge Rivadeneira Rojas, alumno de electricidad-electrónica, espera con ansias el día de su graduación para volcar sus conocimientos en el campo en que está siendo formado.

Con optimismo afirma: "Iremos a llenar el vacío que existe entre el ingeniero y el obrero e ingenieros".

"Los jóvenes, en general, constituimos un problema del subdesarrollo de Bolivia, pero egresando como técnicos medios seremos parte de la solución que requieren los problemas de nuestra querida Bolivia", sostiene el futuro técnico medio electricista.

José Antonio Orellana Poggi, otro integrante de la primera promoción del Instituto, dice, por su parte:

"Ninguna empresa puede funcionar en debida forma con prescindencia del técnico medio. Creemos que estamos siendo capacitados para prestar un servicio realmente útil allí donde se nos requiera".

Alfonso Guardia Bilbao, del 4o. curso de la Sección Industrial, califica al P. Gerardo Kurvers, Director del Instituto, como "impulsor y creador, nervio y motor de esa grandiosa obra".

Los estudios para él "son fuertes", como necesita tenerlos un buen profesional.

"Uno de mis más grandes anhelos es llegar a ser un buen profesor técnico para trasmitir mis conocimientos y experiencias a quienes los necesitan", dice el que pronto habrá de ser técnico medio industrial.

Finalmente, Antonio Pereyra Mario Poggi, Mario Peredo, Mimmy Pardo, Vladimir Encinas, Francisco Guardia y Carlos García, todos ellos alumnos de la Sección Construcciones consideran que "los técnicos medios estamos rompiendo la tradición del doctorismo, consistente en la idea de que la única profesión valedera es la de ser doctor".

El Instituto Tecnológico de Cochabamba, en su opinión, "trabaja con perspectivas inmensas, cosa desconocida por una mayoría de bolivianos".

Técnicos medios. Una aspiración que se hace realidad

Por C. A.

CORPORACION DE DESARROLLO DE COCHABAMBA"

POLITICA Y ESTRATEGIA DEL DESARROLLO REGIONAL

CIA UN DESARROLLO INTEGRAL Y ARMONICO.

rrollo es diferente a una simple planificación (proceso indis- de operaciones de inversión. Se trata, más aún, de una acción a que crea o mantiene las condiciones de creación de una es- tumana mejor. Convirtiéndose en un objetivo dominante, el l impone la integración de las ciencias sociales, por la forma- pipos interdisciplinarios o equipos polivalentes, destinados a a sobre el terreno de objetivos comunes.

rrollo no es un fin en sí, sino un medio para la promoción del l desarrollo debe ser un proceso de cambio contínuo, homoge- nerado, proporcionado a las posibilidades reales existentes, n el pasaje progresivo a niveles de vida superiores. El desa- proceso de expansión cualitativo y cuantitativo que debe ser integral, democrático y autopropulsivo, humanista y solida- rrollo no debe ser un fin en sí, sino un medio para la pro- todo el hombre y de todos los hombres. El desarrollo es en tinación de cambios mentales y sociales que permitan alcan- eva civilización: la civilización del desarrollo integral armó- vilización de la síntesis integratoria, la civilización de "más ás valer".

rmar las economías débiles, en sólidas y expansivas, a efec- nover a los pueblos, a los grandes sectores sumidos en con- iserables, a mejores niveles de vida, posibilitando su ascen- a. Llegar a producir más y mejor, a repartir mejor las ri- obtidas y hacer que corran a la par desarrollo económico y ocial. Hacer que los beneficios, cualesquiera que sean, pro- del desarrollo sean incorporados a la vida humana, tornándo- nas, y utilizándolos en el sentido de la valorización de la per- na. Instaurar una nueva civilización de trabajo, de ascención iversal, de solidaridad, de responsabilidad, de valorización, ilo integral armonizado, de fraternidad exigente e inteligente, objetivos de un desarrollo humanista.

CA DE DESARROLLO REGIONAL.

e ninguna ley económica intrínseca que permita el restablecimiento económico de los desequilibrios resultantes del desenvolvimiento. En un sistema llamado capitalista puro todas las fuerzas s tienden a acelerar los desequilibrios. Es decir que si al ca- uro le dejamos solo, tiende automáticamente e inevitablemen- a concentración de la renta nacional, en algunas manos y en tos especiales.

punto de vista internacional, la riqueza tiende a concentrar- os países y en ciertas instituciones financieras empresaria- acionales; desde el punto de vista nacional, las actividades s, y por consiguiente las rentas, propenden a agruparse en ilos del país. La política de desarrollo regional trata preci- e romper este rumbo espontáneo. Del mismo modo que no pensar en el desarrollo como un proceso de cambio espontá- minación de los desequilibrios regionales no se llevará a ca- nte si el plan no es regionalizado.

onalización del desarrollo responde a las exigencias de la icacia económica y a la preocupación de la justicia social. itorio nacional considerado en su totalidad, al pueblo cabeza ral, pasando por las subregiones y regiones, exite una trama es no siempre coordinadas. De ahíque, el estudio de las eco- gionales y la elaboración de planes regionales sean esenciales llo de una nación.

os previos a una política de desarrollo regional pueden divi- s etapas:

TIFICAR LAS REGIONES.- En la política de desarrollo pue- erarse diversos tipos de regiones: regiones naturales, zonas s, regiones polarizadas y regiones plan.

DIAR LAS REGIONES.- La planificación macro-económica eral. Inoperante en la programación regional. En realidad, as regiones el proceso de racionalización consistirá en la de recursos naturales., lo que permitirá poner en marcha el e desarrollo; para otras regiones llamadas deprimidas, el esarrollo consiste en la eliminación de obstáculos que se opo- arrollo, en otras regiones la racionalización consiste en co- necesario espontáneo de crecimiento que ocasiona la repar- cional de actividades, creando concentraciones económicas ces que pasan sobre la economía nacional.

lo de análisis regional puede abarcar: análisis de situaciones ras; análisis de necesidades, posibilidades y potencialidades y arbitraje sobre los factores y obstáculos al desarrollo.

BORACION DEL PLAN REGIONAL.- La planificación es una acción que se aplica a la organización global de economía na- regional. Un plan es un proyecto a realizar. Un proyecto que apas y los medios técnicos necesarios para aproximarse a lad donde la producción esté al servicio de las necesidades donde la organización social permita a todos tomar sus res- pectivas responsabilidades dentro de la comunidad, una sociedad en fin, de "más ser" y "más tener".

El plan no debe ser simplemente un estudio de coyuntura, que se limite a analizar los resultados de una evolución económica, fruto de una serie de hechos económicos, sino que debe implicar acciones que transformen el medio económico, social y técnico. Por eso el plan debe contener los medios necesarios para realizar los objetivos.

d) CONFRONTACION DE LOS PLANES REGIONALES PARA FORMULAR UN PLAN NACIONAL DE DESARROLLO.- Las necesidades expresadas por diferentes planes regionales, en término, de utilización de los recursos, deberán ser sometidos a un examen de coherencias, adaptándolos a los recursos que dispone la nación y buscando una armonización interregional dentro de un Plan Nacional de Desarrollo, que elegirá las alternativas cuantificándolas, localizándolas en el espacio geográfico y escalonándolas en el tiempo.

C. ESTRATEGIA DEL DESARROLLO REGIONAL.

En verdad las técnicas sobre la estrategia del desarrollo regional son todavía escasas y a veces contradictorias.

El modelo clásico de la estructura "centro-periferia", basada en el automatismo equilibrador de la economía, por la que el progreso se propaga automáticamente desde el centro hasta la periferia, conduce según Gunnar Myrdal a una situación de desigualdad creciente, pues carece de fuerza intrínseca equilibradora.

El modelo del desarrollo racionalmente equilibrado requiere decisiones deliberadas que rompan el proceso acumulativo de desequilibrio y responde a la idea de desarrollo armónico y economía generalizada de Francois Perroux.

Las estrategias que conducen a un desarrollo armónico y equilibrado pueden ser:

a) CREACION DE POLOS DE DESARROLLO.- Según Francois Perroux el polo de desarrollo es una expresión técnica de una estrategia de desarrollo, que no se reduce al análisis del equilibrio o desequilibrio sino que promueve el progreso a través de la creación, propagación y significación, "Un polo de desarrollo es una unidad económica motora o un conjunto formado por tales unidades". El papel motor de tales unidades aparece cuando ellas ejercen "efectos de arrastre" sobre otras unidades con las cuales está en relación, y estos efectos deben ser orientados por el acondicionamiento consciente del medio de propagación del polo de desarrollo. Para que las regiones deprimidas o atrazadas puedan iniciar un proceso acumulativo de progreso, la estrategia debe consistir en la creación o fortalecimiento de los polos de desarrollo en el sentido físico y económico.

La creación de polos de desarrollo, significa la introducción de actividades que sean capaces de arrastrar otras actividades, aglomerar a su alrededor otras actividades complementarias, multiplicar y acelerar la demanda y la oferta a través de la distribución del ingreso y la inversión inducida.

b) POLITICA DE INCITACION DEL DESARROLLO.- De un modo general una política que tienda a restablecer el crecimiento equilibrado y armónico quebrantado por las distorsiones sectoriales y territoriales debe basarse en una política de incitación, sobre una doble acción combinada; acción directa del poder público y acción indirecta sobre las inversiones privadas.

Las acciones directas relacionadas con la regionalización del desarrollo son de dos tipos; determinaciones de regiones y regionalización de inversiones, ambas mediante un plan nacional regionalizado.

La determinación de regiones consiste en determinar dentro del país, regiones operativas basadas en la realidad socio-económica, de modo que cada región presente un cuadro específico de acción y de intervención.

La regionalización de las inversiones públicas, responde a la necesidad del desarrollo regional, y tiende básicamente a evitar la concentración de las inversiones públicas en regiones de expansión o en zonas de tratamiento especial.

Las acciones indirectas sobre las inversiones privadas, a través de medidas fiscales (exoneración de impuestos, protección arancelaria etc.,) y medidas financieras (facilidades de terreno y servicios, créditos selectivos, etc.) son políticas de incitación del desarrollo que tienen por objeto persuadir directa o indirectamente a la empresa privada, de que acompañe al poder público en la tarea de expansión regional.

c) PARTICIPACION DE LA POBLACION.- La participación de la población es una estrategia importante del desarrollo regional. Una democracia política no tendría sentido y representaría un retroceso político, sino tendiera hacia un régimen de democracia económica.

La participación de la población en el desarrollo regional implica la participación del pueblo en las decisiones referentes a su medio de vida, e implica además un papel activo en su realización.

Pero esta participación, no será posible si el plan no es regionalizado y refleje las necesidades sentidas de las comunidades, motivándolas en su realización y conduciéndolas hacia un cambio socio-cultural y mental dirigido, pero conforme a su aspiración.

FORD

GALINDO & CIA EN C.

Cochabamba

Ford Motor Company : Estados Unidos

Ford Motor Company: LTD. Inglaterra

Ford Werke A.G.: Alemania

Ford Motor Argentina S.A.: Argentina

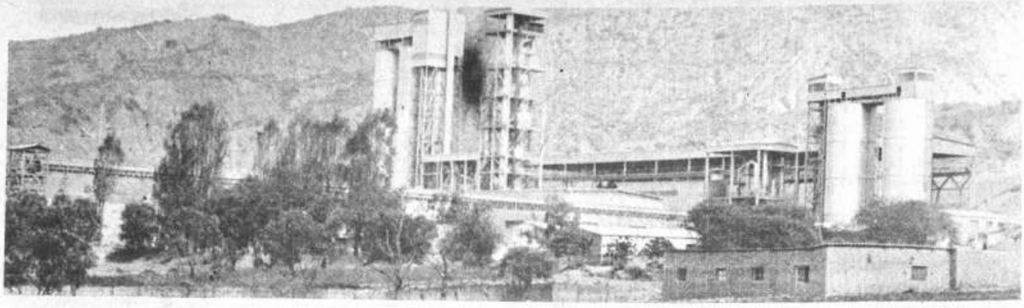
Rinde su homenaje al pueblo de Cochabamba en su gesta Libertaria

Cables GALCO

Nataniel Aguirre N° 6679 - 6697

COCHABAM

En pos de



COBOCE:

Industria del pueblo

Cuando comenzaron a darse los primeros pasos para la formación de la Cooperativa Boliviana de Cemento muy pocas fueron las personas que vieron en el proyecto algo que pudiera convertirse en una realidad palpable, uno de los pocos polos de desarrollo con que hoy cuenta el Departamento de Cochabamba.

Fueron, sin embargo, muchos los que pensaron que se trataba de una aventura, algo que tal vez traía de sí intenciones de vulnerar la pobre economía popular con fines vedados.

BREVE HISTORIA

Cuando el movimiento cooperativo en Cochabamba había logrado cierta magnitud, se vio por conveniente llevar los fondos acumulados a la explotación de riquezas naturales que permanecían sin ser desarrolladas.

Los primeros intentos estuvieron a cargo de la Cooperativa de Ahorro y Crédito Hospicio Limitada y el primero de ellos constituyó un fracaso. Se buscaba crear una industria, de productos farmacéuticos. Este primer intento, lejos de desalentar a sus promotores, sirvió más bien de incentivo.

Una sociedad anónima, bajo la razón social de Río Londo, había iniciado gestiones para instalar en la localidad del mismo nombre una fábrica de cemento, en base a un crédito ofrecido por Francia, la que no prosperó. Los cooperativistas pusieron los ojos sobre el proyecto y se entregaron a la tarea de convertirlo en realidad.

Se promovió una movilización de carácter cívico para la suscripción de certificados de aportación y en el mes de noviembre de 1966 fue constituido un Comité Organizador, encargado de llevar adelante las gestiones.

Se aceleraron los estudios geológicos en diferentes zonas y se desestimaron muchos por diferentes factores.

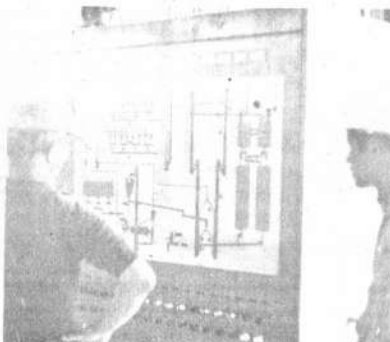
Un mes después, el 4 de diciembre, se reunía la asamblea constitutiva de la nueva cooperativa y se organizaba el primer directorio, con el respaldo de la Federacion Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito. Este nuevo organismo fue oficialmente reconocido con Resolución 607 de 3 de abril de 1967.

Ante la magnitud del proyecto, comenzaron a surgir problemas de carácter económico y se tuvo que buscar el incremento del capital en base a una campaña con reuniones constantes en el ámbito nacional y que dio como resultado la recepción de nuevos aportes en las ciudades de La Paz, Oruro, Potosí y Santa Cruz especialmente.

Luego de la convocatoria a propuestas para la instalación de la fábrica se recibieron 18 proyectos siendo favorecida la Societá Italiana Impianti.

Con el aval de la Corporación Boliviana de Fomento, se suscribieron los documentos para el crédito de 6.450.000 dólares americanos.

Los estudios que culminaron con la suscripción de estos documentos habían dejado de considerar la necesidad de algunas obras adicionales, como ser la construcción del camino, un puente y otros que representaban un costo de .. 830.000 dólares. Al ser requerido un segundo aval la CBF condicionó este a su participación como accionista con un equivalente al 40 por ciento del capital. Es así como nació COBOCES.A.M. (Compañía Boliviana de Cemento Sociedad Anónima Mixta) con un capital de 2.550.000 dólares de los cuales el 60 por ciento representa el aporte de los socios de la cooperativa.



Cada una de las unidades de la fábrica cuenta con un tablero de control que señala, mediante un sistema de luces, el estado en que se encuentra el proceso industrial. Tiene también incorporado el sistema de alarma automático.

INSTALACIONES

La fábrica que actualmente ha ingresado a la fase de producción, se encuentra ubicada en la localidad de Irpa Irpa. La materia prima llega a la misma desde la cantera de piedra caliza, situada a una distancia de 18 kilómetros por medio de diez camiones. La cantera cuenta para los trabajos con 3 excavadoras, 2 gruas.

Esta materia prima es depositada en una playa de almacenamiento de donde pasa a la chancadora que en su cámara de impactos reduce el material de pequeñas piedras que son acumuladas en grandes hangares, por medio de una grua puente con capacidad de cinco toneladas de alzada, en esta operación se lleva a cabo una mezcla preliminar de la caliza que comprende dos tipos diferentes.

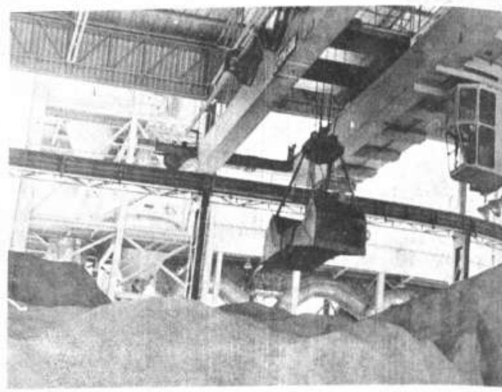
De estos hangares, el material pasa al molino de crudo que tiene una capacidad de 27 toneladas y luego es depositado en dos silos, cada uno de los cuales almacena un volumen de 1.500 toneladas.

El siguiente paso del proceso se ejecuta en el horno, cuya temperatura varía de los 800 a los 1.450 grados centígrados y que es calentado mediante inyección de una llama de fuel oil. Cuenta con un intercambiador de temperatura, "Torre Humboldt", el horno de forma cilíndrica realiza constantemente un movimiento de rotación, mediante un sistema eléctrico, a fin de que su contenido sea cocido en forma pareja y se eviten deformaciones en su estructura, para este objeto cuenta también con un motor auxiliar que mantiene el movimiento aun en caso de faltar energía.

El material pasa de los silos al horno por medio de tres balanzas que realizan al mismo tiempo una selección, en base a las pruebas de laboratorio y una vez cocido pasa a un segundo molino, esta vez mesclado con yeso para evitar su endurecimiento. Con esta etapa concluye el proceso de transformación de la caliza en cemento, el mismo que es almacenado en otros dos silos, algo más pequeños que los anteriores, con capacidad de 1.000 toneladas cada uno.

De los silos, por medio de una cinta transportadora, el cemento pasa a otra unidad de la fábrica donde se realiza, también en forma mecánica, el trabajo de embolsado y el despacho por tres medios diferentes: un tirabuzón para carga a vagones ferroviarios, otro para los camiones y un tercero para entrega a granel. Se indicó sobre este último que se buscará la posibilidad de vender el cemento directamente ya que la bolsa representa un diez por ciento del costo del producto.

El horno colindrico que se mantiene en constante movimiento de rotación, conserva en su interior una temperatura que va de los 800 a los 1450 grados centígrados. Personal especializado realiza el trabajo de vigilancia que se desarrolla durante las 24 horas del día.



Una grua puente traslada la piedra caliza salida de la chancadora hasta los hangares ... miento y ejecuta una mezcla preliminar de la materia prima que será transformada en ce...

La fábrica tiene capacidad para producir 300 toneladas diarias, 6.000 bolsas.

UNIDADES ADICIONALES

Cada una de las secciones, por donde pasa la materia prima durante el proceso de transformación, cuenta con dispositivos especiales que permiten la recuperación del polvo casi en su totalidad.

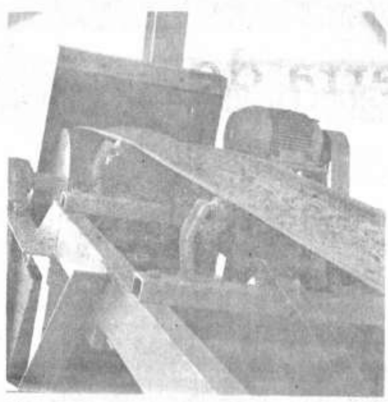
La energía eléctrica necesaria en los trabajos es recibida desde Corani, por una línea que llega a la fábrica luego de pasar por los centros mineros y que es transformada en una cabina especial.

Esta fábrica cuenta también con una planta purificadora de agua para alimentar el sistema de refrigeración que se caracteriza por la constante recuperación y enfriamiento.

Otra unidad, con laboratorios de química y física, permite un constante control del proceso, a fin de garantizar la calidad del producto. En diez puntos diferentes, se toman muestras cada hora. Cuando visitábamos este laboratorio se realizaban pruebas físicas de comparación con muestras obtenidas de cemento de otra fábrica del país y los resultados obtenidos fueron altamente halagadores.

También se cuenta con un almacén que ofrece un completo stock de repuestos para todos los equipos que intervienen en el proceso productivo.

Un pequeño campamento alberga a los veinte técnicos y trabajadores administrativos, mientras que los 130 trabajadores habitan en la región. Se trata de los mismos obreros que participaron en la fase de montaje de la fábrica.



Mediante una cinta transportadora, el material que sale del horno es trasladado a un segundo molino, previa una mezcla con yeso para evitar su endurecimiento.

EQUIPOS GARANTIZADOS

En la selección de los equipos con que cuenta la fábrica se hizo un minucioso análisis de todas las propuestas, lo que da como resultado que se puedan apreciar manufactura italiana en casi todas las unidades, la torre "Humboldt" del horno es de procedencia alemana, el equipo de refrigeración y la planta purificadora de agua son franceses y el ... suizo y canadie... las mismas nacio... vigilan constante... namiento de las i... ta la entrega de ... especializado co... personal técnico ... tendrá a su cargo ... lidad.

Además de la ... fuente de produc... cia, COBOCE c... función social al ... energía eléctrica ... y se espera que e... mo este servicio ... mentado con el ...

El éxito de es... servir como un ... realización de o... otros puntos del ... ahorro popular, ...

En sus oficinas ... COBOCE exhibe ... mero bolsa de cem... la fábrica.

NATIONAL

JUNCO apoya al desarrollo

Entre las organizaciones de carácter cívico con que cuenta Cochabamba, la Junta de la Comunidad es sin duda alguna la más nueva y no es otra cosa que la reunión de todas ellas con un objetivo especial: constituirse en un vocero de las aspiraciones del desarrollo.

Con el deseo de que su voz pueda ser sentida con mayor vigor, JUNCO se ha propuesto desarrollar una campaña popular que tienda a despertar en el pueblo cochabambino la inquietud por el progreso en todos los campos de actividad.

Uno de los primeros acuerdos adoptados por esta nueva institución fue el de ofrecer su apoyo total a los planes que pueda promover la Corporación de Desarrollo de Cochabamba CORDECO para lo que pidió al mismo tiempo a las autoridades del Gobierno nacional el robustecimiento de esta institución, mediante la aprobación de un instrumento legal que la habilite para la promoción de obras de desarrollo.

El pedido, según manifiestan sus ejecutivos, se basa principalmente en el ofrecimiento del Ministerio de Planificación, por medio de su titular, y que se relaciona con la creación de recursos que puedan dar a CORDECO real vigencia.

Siguiendo los objetivos que tiene trazados, JUNCO busca la solución de los problemas perentorios y que por su magnitud pueden ser bien realizados a breve plazo.

AGUAS POTABLES

Al igual que en varias ciudades del país, el principal problema que JUNCO desea solucionar para Cochabamba es el del agua potable. Una comisión técnica, conformada por la Junta, se encuentra en la actualidad buscando una solución más o menos inmediata para este problema, sin que ello signifique de ninguna manera, descartar los planes de Misicuni que, aunque a largo plazo, se espera puedan ser concretados.

Para su ejecución, estos planes deberán contar con el correspondiente respaldo económico y es por ello que se iniciaron gestiones pidiendo que, mediante un Decreto Supremo los fondos provenientes del impuesto a la chicha puedan ser destinados a este fin.

Algunos trabajos para el logro de este objetivo fueron realizados por SEMAPA pero lamentablemente ellos quedaron paralizados cuando se tenían inclusive adelantadas algunas gestiones para obtener un credito del Banco Interamericano de Desarrollo.

El problema comprende fundamentalmente dos aspectos: la actual red de distribución que se encuentra deteriorada, por lo que se tendría que realizar una renovación y por otra parte, debido al crecimiento de la ciudad, el caudal resulta insuficiente y tendrá que realizarse la captación de nuevas fuentes, ofrecen posibilidades para ello las lagunas situadas en las faldas de la Cordillera Norte.

TORRENTERAS

Otro problema que constituye una constante amenaza para la ciudad de Cochabamba es el de las torrenteras de la cordillera. El Gobierno nacional ha encarado en forma parcial la solución de este problema, pero se ha visto la necesidad de un estudio serio y la provisión de los recursos económicos que puedan concretar una solución definitiva.

Esta situación que ofrece un serio peligro para la zona Norte de la ciudad en forma especial, trae aparejada la necesidad de una rectificación y canalización del cauce del río Rocha.

La Junta de la Comunidad, que siente interpretar el clamor del pueblo cochabambino, espera la solución de estos problemas, a breve plazo.

Las torrenteras constituyen permanente amenaza. En la foto la zanja guía construida para desviarlas por el río Rocha.

...arrollo

Por GERMAN CASASSA Z.

...de las vías ca... ...tro, los planes ...Departamento de ...volcado casi ...la extensa zona

...de Desarrollo ...iniciado las ...autoridades del ...puedan rea... ...trabajos de in... ...permitan un me... ...de las nuevas

...de infraestruc... ...equipamiento des... ...ización de rie... ...lógicos, selec... ...de penetra-

...por la Coo... ...de Cemento, ...la fábrica en ...1796, la que in... ...la fase pro... ...a la crea... ...organización ...ahorro popular ...sistema de ...impulsar el ...industriales

...la Cooperativa ...Cochabamba, CO... ...estudio gene... ...realizado por el ...comprenden el ...de varios cen... ...tendentes ...población del In... ...El Chapare, ...concesión de

...fue eje... ...de Ac... ...y está basa... ...trabajos pre... ...y que con... ...relievando ...la zona ...un polo de ...nacional ...

...se señalan en ...ejecu... ...Agrícola In... ...los años ...Británica ...en 1968, ...específi... ...segundo en

...tomó como ...región, y con ...aéreas, ...los que se ...una ex... ...las 615.000 ...estudiaron ...particulares ...región.

...la Misión britá... ...foto... ...razón del ...sólo en ...estudios en ...como conclu... ...geomorfología, ...vegetación

y la elaboración de un mapa topográfico.

De los informes anotados, el plan general de COPAICO analiza en detalle aspectos tales como recursos naturales, meteorología describiendo el clima de la región en las diferentes épocas del año, incidencia e intensidad de las lluvias en las mismas y la temperatura reinante; adaptabilidad de los suelos para su utilización en la agricultura y en proyectos forestales; geomorfología e hidrografía; formación de terrazas altas y bajas, y descripción de los ríos de la región y finalmente un resumen de la vegetación con las principales especies encontradas.

Sin descuidar la meta final del ingenio azucarero, COPAICO sugiere la implantación a breve plazo, de proyectos madereros que impidan la destrucción de bosques y permitan por otra parte, poner en movimiento el capital invertido por los socios.

Una vez habilitadas las tierras se ingresaría a la ejecución de planes agrícola-ganaderos, contemplando las posibilidades de producir maíz, arroz, soya y frutas de la región. Estos planes contemplan la utilización de equipo agrícola moderno y la instalación de pequeñas fábricas que permitan la industrialización de los productos anotados.

La constante rotación de tierras permitiría también encarar proyectos ganaderos de crianza o engorde.

COPAICO reitera en forma constante durante el planteamiento de su plan que no tiene el afán de competir con las industrias establecidas en el ámbito nacional y en todo caso la producción conseguida sería destinada a la exportación.

Los proyectos antes anotados mantienen siempre como meta final la instalación del ingenio azucarero el mismo que podría ser complementado posteriormente, con la industrialización de sus productos tales como alcoholes, papel para envolver, vinagres, mermeladas, dulces, solventes esencias medicinales y otros.

Los planes del ingenio azucarero se encuentran fundamentados principalmente en los estudios de la FAO que prevén la necesidad de este producto en forma aguda a partir de 1980 en una proporción estimada en una cuarta parte. Esto equivale a decir que la producción en ese año solo podrá satisfacer las tres cuartas partes de las necesidades.

Las pruebas realizadas en forma experimental en El Chapare, en lo que a producción de caña de azúcar se refiere, han dado resultados óptimos, de modo que durante los estudios de suelos realizados en 1961 ya se vio la posibilidad de instalar un ingenio azucarero.

COPAICO con el ambicioso proyecto que hemos tratado de sintetizar en estas líneas, piensa hacer realidad, una vez más, la instalación de centros industriales en base al ahorro popular. Es así que desde hace algunos días ha iniciado la venta de cupones con valor de diez pesos bolivianos, diez de los cuales podrán ser canjeados con un certificado de aportación de la Cooperativa.

El documento resumido en esta nota no es sino un plan general que será complementado con estudios progresivos a medida que la empresa se vaya concretando.

EL CHAPARE:

Tierra de promisión

CORDECO:

Un organismo que no opera por la falta de recursos

No obstante de tener sobre sus espaldas todas las esperanzas del pueblo, la Corporación de Desarrollo de Cochabamba se encuentra de brazos cruzados. La falta de los mínimos recursos económicos, necesarios para llevar adelante su tarea, hace que CORDECO no pueda concretar ni siquiera en la fase de proyectos las aspiraciones de desarrollo en el plano departamental.

Según indican sus ejecutivos, la entrega de un millón de pesos bolivianos que había sido destinado a la iniciación de operaciones, no pudo concretarse debido a que se espera la obtención de un crédito internacional.

Este hecho da lugar a que la Corporación trabaje con el personal indispensable y no haya podido constituirse hasta el presente una planta de técnicos capaz de elaborar los proyectos.

El objetivo inmediato de las autoridades de CORDECO es el de conseguir una coordinación de las instituciones de Cochabamba, tanto públicas como privadas, a fin de que los planes individuales de desarrollo con que cuentan puedan ser reunidos. Esta medida por otra parte evitaría la dispersión de los pocos recursos con que se cuenta. Ello sólo podrá hacerse realidad en base a un instrumento legal que dé al organismo de desarrollo competencia legal y obligada.

En opinión de las autoridades, de CORDECO debería previamente elaborarse una estrategia de carácter nacional que garantice un desarrollo armónico, buscando sobre todo un equilibrio humanista, que tenga como meta la sociedad y esté principalmente dirigida al desarrollo del hombre.

No creen en las ventajas de los planes e impuestos aislados y propugnan la regionalización de los créditos para evitar el crecimiento de sólo algunos sectores.

Por otra parte, los ejecutivos de CORDECO buscan la centralización de los ingresos por concepto de impuestos y regalías a fin de lograr un mejor aprovechamiento de los recursos económicos. Actualmente son varias las oficinas que cuentan con organismos dedicados a la elaboración de planes, tal es el caso de la Prefectura, Alcaldía, CBF etc.

Con este fin se busca y se ha conseguido en algunos sectores, sensibilizar al pueblo para que respalde esos planes, una muestra la dieron los campesinos del Valle Alto que durante una reunión sostuvieron la necesidad de buscar mayor coordinación, no obstante estos pasos, la centralización no podrá ser posible en base a persuasión sino a través de un instrumento legal.

CORDECO fue creada en 1970 como un ente sustitutivo del Comité Pro Cuarto Centenario, Desde entonces sólo han podido ser desarrollados con amplitud dos proyectos: el plan siderúrgico en base al aprovechamiento de los yacimientos de Changolla y el de Misicuni que comprende principalmente el regadío de una extensa zona y electrificación. Ambos planes, por su magnitud, se encuentran actualmente a nivel de gobierno para su ejecución.

Con la apertura de la ruta caminera a la extensa región del Chapare, los planes de desarrollo se encuentran orientados en ese sentido, no obstante ello, estos planes sólo podrán ser realizables una vez que se lleven adelante nuevas obras de infraestructura, las que forzosamente tendrán que ser encaradas por el sector público. Solo así se despertará el interés de la inversión privada.

Un riesgo en el desarrollo de esta región lo constituye, al parecer de quienes dirigen CORDECO, la colonización espontánea. Se han tomado los contactos necesarios con la Dirección de Colonización a fin de que este trabajo sea programado en función de las características de los diferentes sectores de la región.

Las obras de infraestructura, que deben ser realizadas en el Chapare comprenden principalmente riegos, estudios agrológicos, selección de los cultivos y caminos de penetración.

Siempre que las posibilidades económicas se lo permitan, la Corporación de Desarrollo de Cochabamba tiene intención de encarar en este año la iniciación de los estudios para el regadío en la región del Valle Alto.

Se espera por otra parte que el Gobierno, en los próximos días pueda promulgar el Decreto de expropiación de tierras con destino a la creación del Parque Industrial, en la región de El Paso, próxima a Quillacollo. Los planes preliminares para esta obra, fueron preparados por los Empresarios Privados de Cochabamba y luego transferidos a CORDECO. La entidad de desarrollo realizará una encuesta entre las industrias existentes con el fin de estudiar posteriormente la posibilidad de que estas puedan trasladarse al centro proyectado.

El parque industrial un ambicioso proyecto

Entre los planes más ambiciosos con que cuenta la Corporación de Desarrollo de Cochabamba se encuentra la creación de un parque industrial. Los estudios preliminares fueron encarados por la Asociación de Empresarios Privados y considerando principalmente el hecho de que comprende la expropiación de una extensa área tuvo que ser cedido para su prosecusión al organismo promotor del desarrollo en el departamento.

El plan consiste fundamentalmente en la centralización de los establecimientos industriales, en una zona que permita la expansión de las mismas y su complementación.

Se ha escogido para la realización de este proyecto la región de El Paso, a catorce kilómetros de Cochabamba, próxima a Quillacollo. El parque industrial comprendería un área de 280 hectáreas. Se trata de un terreno no apto para la realización de cultivos y ofrece la posibilidad de contar con captación de aguas en el mismo sector.

Uno de los principales problemas con que cuentan las industrias actualmente establecidas en la ciudad radica en la falta de espacio para su posible ampliación tal es el caso de Dillman que tiene sus instalaciones en el centro mismo de Cochabamba.

El traslado de las fábricas posibilitaría una zonificación de acuerdo con las diferentes especialidades; comestibles, metalmecánica, curtiembres, etc. Cada centro industrial podría contar aproximadamente con el espacio de una hectárea para su desarrollo.

Entre las principales industrias que han visto con agrado la posibilidad de este traslado se encuentran las siguientes: ICOBA, cosméticos; Dillman, alimentos envasados; IBMA alimentos balanceados; Monterrey, fideos; Taquiña, productos malteados; MACA muebles metálicos; John Artur, fundición; Patricia y Condor-Flex calzados; TOMY curtiembre; FEMCO Ltda. accesorios para artefactos eléctricos; Pesce Ltda. carpintería; COMACO, materiales de construcción, y otros. El Banco Central de Bolivia por su parte, tendría posibilidad de instalar sus depósitos y silos.

Se han considerado también en el proyecto los servicios generales que sería necesario organizar, tal es el caso de un ente regulador del parque, avenidas, colegios, parques infantiles y servicios de provisión de materiales en áreas de comercio de artículos para la industria: barracas, ferreterías, etc.

La magnitud de nuevas industrias, muchas de las cuales han hecho conocer su interés por establecerse, haría indispensable la construcción de un desvío ferroviario cosa que no sería costosa por la proximidad de las líneas.

Por otra parte, constituiría un incentivo para el asentamiento de complejos industriales el que los terrenos sean vendidos a bajo costo, considerando en los mismos el precio de los servicios de agua, alcantarillado, electricidad, etc. Quienes hicieron el estudio del proyecto recalcan principalmente el hecho de que en la ciudad es imposible disponer de espacio y en todo caso el costo de los terrenos necesarios sería elevado.

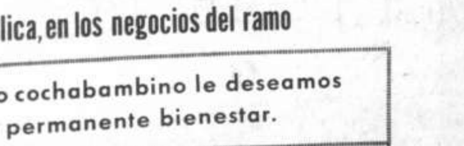
Se informó que son varios los inversionistas que han visitado la zona con el interés de promover la inversión de capitales, con el fin de desarrollar industrias que permitan la exportación de productos, contando principalmente con las facilidades que ofrecen a nuestro país los acuerdos internacionales.

Según estudios realizados, el crecimiento industrial en nuestro país, en un plazo de 20 años, dará lugar a la instalación de más o menos 500 plantas industriales nuevas.

El plan inicial, como se tiene indicado, se encuentra en poder de la Corporación de Desarrollo de Cochabamba, será a este nivel donde tengan que estudiarse, en forma minuciosa, las posibilidades de llevar adelante el proyecto, considerando especialmente, las ventajas que este pueda traer consigo para el desarrollo de la región y del país en general.

TODOS PREFIEREN......

El Reloj Suizo de Calidad a un precio módico



en toda la república, en los negocios del ramo

Al laborioso pueblo cochabambino le deseamos progreso y permanente bienestar.

REPRESENTANTES PARA BOLIVIA
Horacio Peiser
CASILLA 569
COCHABAMBA

OCHO PROYECTOS VITALES PARA COCHABAMBA

1.- PUENTE "TUPURAYA" SOBRE EL RIO ROCHA.
El actual puente solo permite el paso de un vehículo en la forma que señala el gráfico.
Su renovación por otra se impone. Afecta a Tupuraya y Muyurina zonas en las que se concentran varias unidades escolares.

PUENTE RIO ROCHA EN LA ZONA DE TUPURAYA

El Proyecto 01 elaborado por el Servicio de Planificación de la H. Municipalidad, tiene como objetivo la construcción de un nuevo puente sobre el Río Rocha, en la zona de Tupuraya. El mismo, sustituirá a uno estrecho y que se encuentra en estado obsoleto.

Los fundamentos para su ejecución se encuentran condensados en los siguientes aspectos:

a) Una gran densidad poblacional, estimada en 10.669 personas, correspondiente a las dos zonas afectadas directamente: Tupuraya y Muyurina.

b) La población estudiantil, que tiene el paso obligado por esta arteria, en condición de población flotante y que corresponde a los colegios "San Agustín", "Esclavas del Corazón de María", "Normal Católica" (Primaria y Secundaria), "Instituto Tecnológico", "Calvert", "Primaria de Aplicación" y también la Escuela de Clases "Maximiliano Paredes", totalizando 3.160 personas.

c) El enorme flujo vehicular, cuya cifra promedio es de 2.061 vehículos por día, cifra obtenida como resumen del muestreo efectuado por el Servicio de Planificación, durante varios días.

Una idea del flujo vehicular registrado, anotan las siguientes cifras:

TIPO VEHICULO	PROMEDIO DIA
Colectivos	411
Camiones y volquetas	186
Camionetas	197
Vagonetas	109
Automóviles	112
Taxis	123
Motocicletas	138
Bicicletas	705
TOTAL:	2.051

d) El uso del actual puente, por los motivos analizados, constituye un peligro por la naturaleza de su estructura y por el peso de los rodados sin contar con la incapacidad de descongestionar esta área, y más bien acentuándola y creando verdaderos problemas de tránsito.

COSTO DE LA OBRA

Expuestos los justificativos de la necesidad de la construcción de un puente sobre el Río Rocha a la altura de Tupuraya, de acuerdo a cómputos métricos efectuados, el costo de la obra será financiado con recursos del Segundo Plan de Emergencia de la Presidencia de la República.

La construcción permitiría contratar los servicios de 74 personas, con un tiempo de ejecución de la obra, de once meses.

El monto total del proyecto se encuentra estimado en $b.-.092,257.00, fondo a ser financiado exclusivamente por el Segundo Programa de Emergencia de la Presidencia de la República.

Las características esenciales del puente a construirse son: puente de dos tramos; estructura de hormigón armado y largo de 42 metros.

CANALIZACION DEL RIO ROCHA ENTRE PUENTES CALA - CALA Y QUILLACOLLO

El Río Rocha, a partir del azud Puente Cala-Cala, tiene la más igrosa transición y la tenden- a romper por las calles Junín lamiraya hacia la Plaza Este- Arze, al pie de la Coronilla mts. por debajo del lecho del Rocha), seguir por la parte a de la avenida Siles, Jaihuay- parte de la pista del LAB, Ba- Aérea Militar, hasta tomar el Tamborada; es decir, afec- do toda la zona oeste y sud- te del casco viejo y zonas nue- del Sud, donde moran 30.000 sonas.

o anterior constituiría una de grandes tragedias. No se tra- de dramatizar, ni mucho me- . Es la realdad de un futuro, ivado del peligro que se ha crea- en el sector comprendido entre los puentes Cala-Cala y Quillacollo.

SOLUCIONES PARA ENCARAR EL PELIGRO

Adoptar una razonable curva de transición hidráulica en el tramo comprendido entre los Puentes Cala-Cala y Quillacollo.

Proyectar un cuidadoso exámen comparativo de costos entre la solución Knaudt y alguna otra alternativa.

Proyectar un conveniente diseño urbanístico para a margen derecha del río Rocha, en órden a vías de circulación, áreas verdes y tipos de edificación, acomodados al Plano Regulador de la ciudad, otorgando solución a un problema social que afectaba a una Cooperativa de Vivienda (300 personas).

EXTRACTO DEL PROYECTO 02

ongitud de la canalización	1.550,oo metros
ncho del Río Rocha	40,oo metros

olúmen de la obra: excavación, mampostería, hormigón ciclópeo.

	PLAN KNAUDT	PROYECTO PROPUESTO
osto de construcción:	$b. 19.952.296,oo	$b. 6.023.532,oo
onto a indemnizar (pro- edades afectadas)	$b. 4.066.802,oo	$b. 609.032,oo
Totales:	$b. 24. 19.098,oo	$b. 6.632.564,40

iempo de ejecución: 19 meses.

onto total del proyecto ropuesto:	6.649.564,oo	100%
porte Municipal:	609.032,oo	10%
onto financiable por el rograma de Emergencia:	6.040.532,oo	90%.

El número de personas a ser contratadas para la ejecución los trabajos de la canalización del Río Rocha alcanza a 131.

DESAGUE PLUVIAL EN LA ZONA DE MATADERO "SERPIENTE NEGRA"

n canal de desagüe pluvial u- ado en la zona del Matadero y ocido como la "Serpiente Ne- ", constituye un serio proble- sanitario. Es un canal "abier- , de 625 metros de extensión ue atraviesa una zona densa- te poblada, casi en el mismo tro del "Casco Viejo", en la a sudoeste de la ciudad.

or sus características y di- siones, constituye un foco de urales y desperdicios.

rovoca la contaminación de a- s subterráneas, agravando el do de salud de la población asentada, si se tiene en cuenta roblema derivado de la esca- de agua potable y la enorme idad de pozos domiciliarios tentes en el lugar.

El hecho tiene mayor incidencia, ya que en la zona existen tres unidades escolares. Considerando la incidencia y relación de este aspecto sanitario, se analiza el problema con caracteres pavorosos.

CARACTERISTICAS DE LA OBRA

El proyecto 03, determina el entubamiento del mencionado canal en una longitud total de 625 metros.

El tiempo de ejecución de la obra, se encuentra estimado en seis meses, brindando fuente de trabajo a un número de setenta obreros.

Las dimensiones del canal serán de 1.6 x 3,oo metros, construido de hormigón ciclópeo de una altura de 0.30 metros.

La tapa del canal será de hormigón armado, cuyo dimensionado se ha efectuado para cargas H-20.

Existirá una cámara de conexión en el punto inicial del canal para la unión con el colector que traerá el caudal del área considerada de la Coronilla. Se colocarán sumideros con deserenador, cada 100 metros; de igual modo cámaras de inspección cada 100 metros.

FINANCIAMIENTO

El monto total de la obra asciende a la suma de 866.096,oo pesos bolivianos y el fondo, necesariamente, tendrá que ser financiado por el Programa de Emergencia de la Presidencia de la República.

CANALIZACION DE TORRENTERA "CANTARRANA"

Un curso de agua que transporta el caudal de la zona cordillerana -torrentera de Cantarrana- se proyecta como un permanente peligro, amenazando inundar zonas bajas como las denominadas Barrio "Piloto", Recoleta, Portales y otras del sector noreste del Plano Regulador.

El anterior hecho crea dos problemas graves para las zonas antes mencionadas, en ambas márgenes del canal:

1o: En la época de lluvias, el caudal de las aguas que escurren por el canal es tan grande, que podrían desbordarse e inundar las viviendas por encontrarse ellas a menor nivel.

Por ser de tierra este canal, el desborde ocasionaría su completa destrucción y las inundaciones se prolongarían por toda la época de lluvias.

2o: La falta de drenaje de dicha zona se ve complicada, porque el canal se halla en un nivel superior y no puede recibir las aguas provenientes de dichas viviendas.

EJECUCION DEL PROYECTO

Los detalles, costo y cómputo métrico, del proyecto de canalización del curso de agua que corre por la avenida Presidente Villarroel, se indican en el presente cuadro:

Tiempo de ejecución de la obra:	ocho meses	
Presupuesto Total:	$b. 1.047.707	100%
Aporte Municipal:	$b. 670.551.20	64%
Saldo a ser financiado por el Programa de Emergencia:	$b. 373.155,80	36%

El organismo ejecutor responsable, será la H. Municipalidad de Cochabamba. Para resolver los problemas que determinan la concresión de este proyecto, se requiere efectuar un gran movimiento de tierras, hasta llegar al nivel real del terreno.

MUROS DE CORONAMIENTO Y PROTECCION DEL RIO ROCHA

El Río Rocha en su cruce por el Radio Urbano de la Ciudad, cuenta con un sector canalizado en cierto tramo, empero entre los puentes de Cala-Cala y Tupuraya, carece de los correspondientes muros de coronamiento y protección.

El proyecto 05 elaborado por el Servicio de Planificación, tiende a subsanar esa carencia en una longitud de aproximadamente tres kilómetros.

Adyacentes y paralelas a las dos márgenes del Río Rocha, están las avenidas "Uyuni" y "Ejército Nacional" -al norte y sur- y tratándose de vías de alta velocidad, la inexistencia de paramento protector constituye un peligro.

La falta de muro de coronamiento, no constituye un peligro solamente para los vehículos motorizados; a menudo se registran accidentes de ciclistas y viandantes que, viéndose enfocados por las luces de otro vehículo, han perdido el equilibrio y control, apareciendo en el lecho del río, magullados y accidentados.

COSTO DE LA OBRA

El costo de la construcción de muros de coronamiento y seguridad a lo largo y sobre los muros de canalización del Río Rocha, en los sectores comprendidos entre el Puente de la Recoleta y el de Tupuraya, y el de Cala-Cala - Recoleta - Tupuraya, alcanza al monto estimado de los 323,215.16 $b.

La longitud total a ser coronada en las avenidas "Uyuni" y "Ejército", adyacentes al Río Rocha es de 2,929,80 metros.

El tiempo de ejecución se ha estimado en cinco meses, debiendo utilizarse la mano de obra de 35 personas.

El total de los recursos deberá ser financiado por el Programa de Emergencia de la Presidencia de la República.

PAVIMENTACION AREA PERIFERICA MERCADO CENTRAL Y DE FERIAS

La ejecución de trabajos intensivos para crear la infraestructura necesaria destinada a la construcción de un Mercado Central y de Ferias, en el sector sudeste de la ciudad, es una de las labores que realiza el Municipio.

Personeros de organizaciones de Salud- OPS- OMS- han recomendado la ejecución de esa obra, que significa positivamente relación con el aprovisionamiento de artículos de primera necesidad y con el saneamiento ambiental de la zona.

La ejecución de esta obra permitirá cubrir dos aspectos: uno, que se dotará al expendio de productos de mayores facilidades; otro, que se evitará la contaminación de artículos de primera necesidad, cuya venta, actualmente se realiza en condiciones negativas para la salud.

Así descrito el panorama general, se hace imprescindible dotar a la zona de los servicios de infraestructura necesarios, entre los cuales queda por ejecutar el pavimento periférico.

Los buenos propósitos que tiene el Municipio, para llevar a la ejecución esta y otras obras, han chocado con la valla insalvable de las disponibilidades económicas.

UTILIZACION DE LOSETAS "BLOCKRET"

Estudios alternativos efectuados sobre la utilización de asfalto o losetas - para cubrir las superficies del área periférica del Mercado Central y de Ferias, han determinado la utilización de losetas en la capa de sellado, circunstancia que también determinará un mayor uso de mano de obra.

Un detalle resumido de las características y costo de este trabajo se aprecia en el siguiente cuadro:

Superficie total a ser enlosetada:	18.445,00 M2.
Avenida San Martín	2,653,00 M2.
Calle Pulacayo	5,213,00 M2.
Avenida República	6,034,00 M2.
Calle Punata	4,445,00 M2.

El tiempo de ejecución de los trabajos de enlosetado se estima en tres meses; en las labores serán contratados los servicios de 26 personas.

FINANCIAMIENTO

El monto total de este proyecto alcanza a la suma de $b. 1,162,035,00 pesos bolivianos. El fondo a ser financiado por el Programa de Emergencia de la Presidencia asciende a 988,596 $b., que representa el 85%. El aporte municipal se eleva al 15 % o sea a 173,439 pesos bolivianos.

DISEÑO FINAL DE EMISARIOS CLOACAL Y PLUVIAL

El proyecto No. 07 de la carpeta elevada a conocimiento del Supremo Gobierno se refiere al diseño final de los emisarios cloacal y pluvial en la zona sur de Cochabamba.

De acuerdo al informe de consultores Galindo, la ciudad de Cochabamba confronta un pavoroso déficit en materia de servicios públicos.

¿ La ausencia de alcantarillado sanitario alcanza a los 313.338 metros lineales (un 78,60 % del total requerido) según el Plano Regulador de la ciudad.

En lo que respecta el alcantarillado pluvial, el déficit asciende a 369,335 metros lineales con un porcentaje del 90,89 %.

El Municipio, atento a este problema de vital aspecto para la sanidad de la población, inició gestiones a fin de lograr el diseño final de los emisarios cloacal y pluvial de la zona sud de la ciudad.

La escaséz de recursos económicos, en el ámbito comunal, no permite el financiamiento del señalado diseño final.

RESUMEN DEL PROYECTO

El proyecto 07, está sintetizado en los siguientes datos:

1.- EMISARIO CLOACAL SUR:

Diseño final de los emisarios A-B-D- Río Tamborada- - Planta de Tratamiento	10,560 mts.
Diseño final de emisario E-B, con una longitud aproximada de	2,379 mts.
Diseño final del emisario C-D, con una longitud aproximada de	2,744 mts.
	15,683 mts.

2.- DESAGUE PLUVIAL ZONA SUR:

Diseño final del emisario pluvial C-D-E-F con una longitud aproximada de	5,235 mts.
Diseño final del emisario B-D- con una longitud aproximada de	2,327 mts.
Diseño final del emisario pluvial C-E con una longitud aproximada de	2,748 mts.
Diseño final del emisario pluvial A-D-B, con una longitud aproximada de	4,925 mts.

EL FINANCIAMIENTO DEL PROYECTO.

La Municipalidad considera que el camino mas racional, objetivo y práctico para poner en marcha este proyecto, es el de someter la solicitud de financiamiento al Segundo Programa de Emergencia de la Presidencia de la República.

PAVIMENTACION CON LOSETAS AVENIDA PAPA PAULO III

La Avenida Papa Paulo III, de acuerdo al Plano Regulador de la ciudad, es una vía de primer orden, por cuanto vincula en forma inmediata, las extendidas y populosas zonas Noroeste y Muyurina.

Al presente, la H. Municipalidad de Cochabamba, ha realizado una elevada inversión en la habilitación de la avenida del rubro, a través de la construcción de cordones y losas de acera, preparación de sub- rasante de la calzada y construcción de cordones para jardines centrales.

En oportunidad de los festejos departamentales se librará al servicio público, una iluminación moderna con postación nueva y mejorados sistemas de alumbrado.

La H. Municipalidad, se ve imposibilitada de encarar la pavimentación de esta avenida por falta de recursos económicos a nivel comunal.

SISTEMA DE LOSETAS PREFABRICADAS

Para la pavimentación de la avenida Papa Paulo III ha sido elegido el sistema de losetas prefabricadas de hormigón para el sellado.

Esta elección, permitirá el uso de mano de obra, beneficiando en mayor grado a la empresa privada, que permitirá la absorción de la mano de obra que se encuentra desocupada en la ciudad.

La obra a construirse contará con el aporte de fondos del Programa de Emergencia de la Presidencia de la República y también con recursos comunales.

DETALLES Y COMPUTO METRICO

Se incluye el siguiente cuadro de detalles y cómputo métrico del proyecto de pavimentación con losetas de la avenida Papa Paulo III.

1.-Bandeja Central (concluida)	$b. 34.734,00
2.-Iluminación (trabajo ejecutado)	$b. 109,084,00
3.-Perfilado y compactado subrasante	$b. 21,642,00
4.-Pavimento con losetas tipo blokret	$b. 432,840,00
Total	$b. 599,300,00

Para la ejecución de este proyecto se requiere de un fondo financiado por el Programa de Emrgencia de la Presidencia de la República de pesos bolivianos 454.482,00.

El tiempo de ejecución de la obra se encuentra estimado en cuatro meses y el aporte municipal ascenderá a 144,618 pesos bolivianos.

3.-SERPIENTE NEGRA: Canal de desagüe constituido en foco de infección. Su canalización está prevista por uno de los proyectos del Municipio. Recorre una zona densamente poblado.

2.- CANALIZACION RIO ROCHA: Proyecto de vital importancia para la seguridad física de Cochabamba. El preparado por la Municipalidad constituye el proyecto Knaudt y soluciona al mismo tiempo un problema social para 300 personas de una Cooperativa de Vivienda situada en la margen oeste.

4.- CANALIZACION TORRENTERA CANTARRANA: Canal de desfogue Cantarraná, cuyo curso está a nivel superior de los sectores urbanos que atraviesa, en su recorrido desde la zona alta hasta las inmediaciones del Estadio. Un desborde ocasionaría inundaciones de caracteres imprevisibles para modernos barrios.

8.- PAVIMENTACION AVENIDA PARA PAULO III: Obra de importancia. De acuerdo al proyecto deberá pavimentarse en base a losetas.

AL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1972, COCHABAMBA LLEGA CON ESTE PANOR DEFICITARIO EN SERVICIOS PUBLICOS, COMO RESULTADO DE LOS ESTU REALIZADOS EN LA ACTUAL ADMINISTRACION

CLASIFICACION DE CALLES DEL PLANO REGULADOR DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA

ESTADO	Buenas condiciones	101.380
	Regulares - en uso	145.965
	No perfiladas	151.285
CONSTITUCION	Asfaltadas	529.637
	Sin asfaltar	3.780.420
	Aceras existentes	311.837
	Aceras por construir	3,050.461
	Cordones por construir	740.115
SERVICIO	Con alcantarillado sanitario	85.292
	Sin alcantarillado sanitario	313.338
	Con agua potable	46.445
	Sin agua potable	352.185
	Con desagüe pluvial	36.295
	Sin desagüe pluvial	362.335
	Calles con instalación teléfonos	29.571
	Calles con instalación eléctrica	5.730
UTILIZACION	Tráfico carretero	62.115
	Tráfico intenso	122.410
	Tráfico particular	200.070
	No consideradas	14.035

H. MUNICIPALIDAD COCHABAMBA
SUMARIO DEL ESTADO 1972
DE CALLES Y SERVICIOS

EL MUNICIPIO DE COCHABAMBA EN EL DIA CONMEMORATIVNO DE LA GESTA DE 1810

Yolanda Prada de Banzer, "Hija Predilecta de Cochabamba"

PROGRAMA DEL ACTO ACADEMICO DE HONORES Y DISTINCIONES DE LA H. MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA

DISTINCIONES OTORGADAS

"HIJA PREDILECTA DE COCHABAMBA"
Condecoración Heroínas de la Coronilla", Grado Primero, Medalla de Oro, Banda y Diploma.

"CIUDADANOS ILUSTRES"
Condecoración "Heroínas de la Coronilla", Grado Segundo, Medalla de Oro, Collar y Diploma.

"CIUDADANOS MERITORIOS"
Condecoración Heroínas de la Coronilla", Grado Segundo, Medalla de Plata, Cintillo y Diploma.

PREMIO A LA INDUSTRIA
Condecoración "Heroínas de la Coronilla", Grado Segundo, Medalla de Plata, Cintillo y Diploma.

INSTITUCIONES MERITORIAS
Condecoración "Heroínas de la Coronilla", Grado Segundo, Medalla de Plata, Cintillo y Diploma.

EX-ALCALDES DE COCHABAMBA
Condecoración "Heroínas de la Coronilla", Botón con el Escudo de Cochabamba.

MENCIONES HONROSAS
Entrega copia autografiada de Ordenanza Municipal.

HOMENAJES POSTUMOS
Condecoración "Heroínas de la Coronilla", Botón de Ex-Alcalde y Placa Recordatoria.

Cnl. Hugo Banzer Suárez, Presidente de la República

1810 14 DE SEPTIEMBRE - 1972

Mensaje

Con profunda devoción por esta tierra de heroicas tradiciones, rindo mi fervoroso homenaje a la gloriosa gesta libertaria del 14 de Septiembre de 1810.

Lo hago con respetuosa admiración por nuestros héroes cuya sangre generosa fue simiente fecunda de la nacionalidad boliviana. Lo hago, también, con sincera fe en los superiores destinos de Cochabamba, llamada a cumplir un papel de primer órden en el desarrollo material y espiritual de Bolivia.

La noble significación de esta fecha exige, sin embargo, de todos los cochabambinos, algo más que un homenaje lírico.

Si es cierto que la inteligencia y el heroísmo de nuestros hombres y mujeres han escrito las páginas más brillantes de la historia boliviana y que tenemos motivos suficientes para enorgullecernos de nuestro pasado sublime y de nuestra permanente contribución a la libertad de América toda, es también evidente que, por ello mismo, debemos mostrarnos dignos de esa gloria con el trabajo verazmente comunitario y creador.

En momentos en que el País ingresa a una nueva etapa de su convulsionada existencia, asumimos la grave responsabilidad de velar por el progreso de esta tierra, preterida hasta por los propios cochabambinos.

En lo que atañe al Municipio, para nadie son desconocidas las apremiantes necesidades citadinas, en todos los ordenes de la actividad urbana. Todos estamos, asimismo, conscientes de que los esfuerzos desplegados hasta hoy por la Comuna no constituyen soluciones perdurables, ni mucho menos definitivas, sino paliativos siempre circunstanciales. Y esta situación resulta inaceptable para quien posea espíritu cívico y verdadero amor por su terruño.

Convencidos de que la Administración Pública es una actividad eminentemente técnica, es hora de encauzar al Municipio en ese sentido trascendente y patriótico, desterrando cualquier tipo de improvisación administrativa, e, integrándolo en una planificación realista del desarrollo regional y nacional.

H. ALCALDE MUNICIPAL DE COCHABAMBA

Gral. (r) Eduardo Rivas Ugalde

Contamos, ahora, con los instrumentos técnicos para esta tarea; con un diagnóstico global de nuestros problemas para elaborar programas coordinados de servicio público; y, con el firme propósito de enfrentar el desafío que nos plantea el futuro.

Que el espíritu de nuestros gloriosos proceres infunda en nosotros una verdadera conciencia colectiva para la defensa de los derechos de Cochabamba y para que cada uno cumpla su deber, como boliviano y como digno descendiente de aquellos héroes cuya augusta memoria honramos en esta fecha.

Cochabamba, 14 de Septiembre de 1972.

Gral. Eduardo Rivas Ugalde
ALCALDE MUNICIPAL DE COCHABAMBA

PROGRAMA

1.- Himno Nacional.- Coro General.

2.- Palabras del Alcalde de la H. Municipalidad, Gral. (r) Eduardo Rivas Ugalde.

a) Declaratoria de "Hija Predilecta de Cochabamba", a la señora Doña Yolanda Prada de Banzer.

b) Condecoración al Alcalde de la H. Municipalidad de La Paz Gral. (r) Armando Escobar Uría.

c) Condecoración al Alcalde de la H. Municipalidad de Santa Cruz, señor Pedro Rivera Sánchez.

d) Ciudadanos Meritorios: Víctor Rodrigo Mercado, Padre Antonio Bertha, Beatriz Hartmann de Bedregal, Raúl Quiroga Irigoyen, Avelina Arze Lemoine, Benedicto Fernandez Gomez, Angel Jordán Ferrufino y Beatríz Corvera Achá.

e) Premio a la Industria:
Coboce, Manaco, Prodisco y Atlantic Confecciones.

f) Instituciones Meritorias:
Colegio My. Desiderio Rocha, Asilo de Ancianos "El Buen Pastor", Asilo de Ancianos "San José", Radio Club Boliviano, Filial Cochabamba.

g) Ex-Alcaldes de Cochabamba.
Joaquín Soruco Carrasco, Carlos Aranibar Orosco, Dick Oblitas Velarde, Alfredo Galindo Quiroga, Luis Felipe Guzmán, Rafael Saavedra, Armando Montenegro, Aníbal Zamorano, Cornelio Fernández, Joaquín de Lemoine, Eduardo Soriano Badani, Cnl. Francisco Baldi Santiesteban, Dr. Jorge Guzmán Santiesteban, Gral. Eufronio Padilla Caero, Dr. Jaime Ovando Ovando, Cnl. Víctor Castillo y Cnl. Germán Lema Araóz.

h) Homenajes Póstumos:
Héctor Cossío Salinas, Padre Luis Sagredo.

i) Menciones Honrosas:
Farmacia Boliviana, Padre Mario Santiago, José Magín Castellón, Alfredo Medrano, Saturnino Rodrigo, Leónidas Calvimontes, Pablo Cano.

3.- Palabras de la Primera Dama de la Nación, e "Hija Predilecta de Cochabamba" señora doña Yolanda Prada de Banzer.

4.- Palabras del Alcalde de la H. Municipalidad de la ciudad de La Paz, Gral. (r) Armando Escobar Uría.

5.- Palabras del Alcalde de la H. Municipalidad de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, señor don Pedro Rivera Sánchez.

6.- Palabras de agradecimiento a nombre de las personalidades e instituciones distinguidas a cargo del señor don Armando Montenegro.

7.- Homenaje de S.E. el señor Presidente de la República, coronel Hugo Banzer Suárez, a la Gesta Cívica de 1810.

8.- Marcha Final.

Festividad de la Virgen de Urcupiña

Por Ernesto Daza Rivero

Desde la Colonia, año tras año, e realiza del 14 al 16 de agosto n Quillacollo, la tradicional fies- a de la Virgen de Urcupiña. Mi- ares de personas, procedentes e las regiones más apartadas e Bolivia y aún del exterior cuden a esta pintoresca pobla- ión que celebra la fiesta de su atrona, que pasa inadvertida en s calendarios religioso y fol- lórico del país. Porque la festi- dad da origen a un esplendoro- o despliegue folclórico, lleno de olorido y animación, de inter- retación de las danzas y cantos e están enraizados en el alma pular. Asisten conjuntos y fra- rnidades de los departa- entos de La Paz Oruro y Potosí ra participar en la entrada del a 14 que tiene todas las ca- acterísticas y el sabor de un stival folclórico en el cual se mbinan las expresiones artís- cas más originales.

Es interesante advertir que te último año llegaron muchos regrinos de Santa Cruz que in- uso llegaron a Quillacollo con s bandas de música para pres- r su homenaje y culto a la Vir- n de Urcupiña, cuya leyenda ne gran similitud con las apa- iciones de Nuestra Señora a la storcita Bernardita Souviron, Lourdes, o a los pastores de tima, en Portugal.

Refiere el P. Francisco Cano, rante muchos años párroco de illacollo, que la Virgen se apa- ció a una pastora del lugar en petidas oportunidades. El lu- r de las apariciones ha sido ñalado en una colina, frente al ncherío de Cota, conocido ac- almente como el Calvario.

Al cabo de algunas aparicio- s en que una Señora con un Ni- en brazos ayudaba a la niña apacentar su pequeño rebaño, ta refirió a sus padres tan ngulares sucesos que quebra- n la monotonía de sus días. comienzo, los padres se re- tieron a creer que una Seño- ra, quizá del más rancio abolengo por sus vestiduras, se tomara el trabajo de aparecer a una humilde pastora para ayudarla en sus menesteres campesinos. Pero tanto insistió la niña que al fin los padres recurrieron al cura encargado del Doctrinato, que así se llamaban durante la Colonia las parroquias o las misiones en lugares alejados.

El cura párroco advirtió a la niña que les avisara cuando la Señora apareciera y tal como sucedió en Lourdes, acudió al lugar acompañada de toda la población. Allí se encontaron con la aparición de la Señora que con un Niño en brazos ayudaba a la pastorcita a reunir su pequeño rebaño y luego, desde una roca, se elevó hasta perderse en la inmensidad del cielo. Era precisamente el 15 de agosto, día de la Asunción de la Virgen María

TRES DIAS DE FIESTA

Desde aquellos remotos tiempos coloniales se festeja durante tres días a la Virgen de Urcupiña. El 14 de agosto, como anotamos, se realiza la "entrada" con la participación de numerosos conjuntos folclóricos. Todos los grupos hacen su entrada llevando una ovejita tierna adornada de billetes de diversos cortes y objetos de plata labrada.

Millares de espectadores aplauden a los conjuntos que este año provenían de casi toda la república.

En la noche se realizan las "vísperas" en la plaza de Quillacollo con la asistencia de peregrinos que llegan de los centros mineros, del Desaguadero, Perú y del norte argentino, además de los nacionales. El 15 asisten a misa mayor conmemorando la Asunción y el 16 se realiza la ascensión al Calvario, donde los peregrinos, después de realizar sus ofrendas a la Virgen, bajan en larga caravana llevando entre las manos pedazos de roca, que simboliza la fe ingenua de un pueblo creyente que se lleva hasta sus hogares ese recuerdo de su peregrinación. Muchos fieles están seguros que aquel pedazo de roca se convertirá en dinero ganado en negocios o trabajo. Entre muchos se ha producido tal "milagro".

La afluencia de peregrinos a la fiesta de la Virgen de Urcupiña constituye un rico filón que puede explotarse mediante un turismo organizado. Para ello es imprescindible que la Dirección Nacional de Turismo se ocupe de crear la infraestructura necesaria para que esos millares de peregrinos cuenten con alojamiento en el mismo Quillacollo o en la ciudad de Cochabamba. La construcción de un hotel en Quillacollo no serviría sin embargo, para la atención exclusiva y temporal de los peregrinos. La amenidad de la región sus bellezas naturales y su clima pueden servir de refugio a los turistas que tratan de encontrar paz y solaz en una población que apenas está situada a doce kilómetros de la ciudad de Cochabamba.

DISTRIBUIDORA NISSAN (BOLIVIA) S.A.

Av. Armentia esq. Laja

AGENCIAS:

ORURO-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-SUCRE-POTOSI-TARIJA.

SE ADHIERE AL REGOCIJO PATRIO CON MOTIVO DE LA EFEMERIDES DE

COCHABAMBA

DISTRIBUIDORA NISSAN LE ANUNCIA QUE TIENE UNIDADES PARA ENTREGA INMEDIATA DE

El nuevo Datsun
...otra manera de concebir el automóvil.

•POTENTE
•COMODO
•FAMILIAR

CREDITOS

DATSUN 1.600 cc 1.200 cc

EL GRAN "LUJO EN TODO" A PRECIO "REAL"

Universidad Mayor de San Simón

ciento cuarenta años de labor

Por Ernesto Daza Rivero

Cronológicamente, la Universidad Mayor de San Simón de Cochabamba ocupa el tercer lugar entre las Superiores Casas de Estudio de nuestro país. La Universidad de Chuquisaca, una de las más antiguas de la América del Sur fue fundada el 27 de marzo de 1624, durante la época colonial, con las mismas prerrogativas que la Universidad de Salamanca, en España. Luego, la Universidad de San Andrés, de La Paz, fundada durante el Gobierno del Mariscal de Zepita, Andres de Santa Cruz, el 24 de marzo de 1832 y, por último, la Universidad Mayor de San Simón de Cochabamba, eregida algunos meses más tarde que la de La Paz, mediante Ley de 5 de Noviembre de 1832.

Con anterioridad a la creación propiamente dicha de la Universidad Mayor de San Simón, ya funcionaba en Cochabamba una Academia de Práctica Forense creada como anexo al Colegio de Artes y Ciencias "Sucre", por iniciativa del Mariscal de Ayacucho. En efecto, el Decreto de creación de este Colegio, de 3 de febrero de 1826, contempló el funcionamiento de aquel Instituto Jurídico que es la piedra fundamental de la Facultad de Derecho Ciencias Sociales y Políticas de la Universidad de Cochabamba y de la misma Universidad Mayor de San Simón.

La Ley dictada durante el Gobierno del Mariscal Don Andrés de Santa Cruz que crea la "Academia de Practicantes Juristas" a la par que la propia Universidad, dice lo siguiente:

"1o.- Se establece en la ciudad de Cochabamba una Academia de Practicantes Juristas.

"2o.- Esta Academia se sujetará en todo el reglamento de 27 de octubre de 1830, o al que tuviese a bien dictar el Gobierno, conforme al plan general de enseñanza.

"3o.- SE ERIGE IGUALMENTE UNA UNIVERSIDAD, para que se facilite la enseñanza pública, y se confiera los grados que se soliciten.

"4o.- El Estatuto formado por la Universidad de La Paz de Ayacucho regirá la de Cochabamba, en lo adaptable, a juicio del Gobierno.

"5o.- La Universidad se titulará de SAN SIMON, y la Academia se nombrará de BOLIVAR.

"6o.- Se destina para local de la Academia, uno de los salones en que fue dividida la Iglesia de San Agustín.

"7o.- Otro de los mismos salones se destina también para local de la Universidad.

"8o.- En tanto se reunan los fondos para asear estos salones, servirá la capilla del Colegio Sucre, para las funciones y ejercicios literarios de ambos establecimientos.

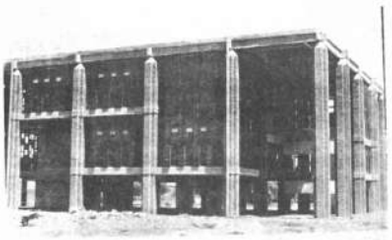
"9o.- La Universidad y la Academia establecidas por esta Ley, no gravan las rentas del Estado, ni las de beneficencia, excepto las que por ahora están adjudicadas al Colegio Sucre, cuyos profesores serán catedráticos de la Universidad".

"Comuníquese al Poder Ejecutivo para su publicación y cumplimiento".

"Sala de sesiones de la Cámara de Senadores en Chuquisaca en 31 de Octubre de 1832.- (Fdo.) Manuel Cabello, Presidente.- (Fdo.) José Lorenzo Maldonado, Secretario".

SIETE FACULTADES Y UNA ESCUELA PRACTICA.

La "Academia de Practicantes Juristas" es el origen de la Facultad de Derecho con que fue fundada la Universidad Mayor de San Simón, contaba hasta antes de la aprobación de la Ley de Universidades, con siete Facultades y una Escuela Práctica de Agricultura. Estas eran: Derecho, Medicina, Odontología, Farmacia, Ciencias Económicas, Ingeniería Agronómica y Arquitectura. Estas Facultades, en virtud de la reforma, se han agrupadas ahora en cuatro grandes núcleos: Facultad de Ciencias de la Salud; Facultad de Ciencias Sociales; Facultad de Tecnología y Facultad de Arquitectura y Artes. Aunque no se ha confirmado todavía, se habla de la supresión gradual, en Cochabamba, de la carrera de Derecho, con el probable cierre del primer curso de la misma. Esta noticia esta causando inquietud, pues, como se ha visto antes, la Facultad de Derecho tiene notables antecedentes históricos y ha contribuido, en todo tiempo, al desarrollo cultural del pueblo habiendo dado, por otra parte, excelentes profesionales al país.



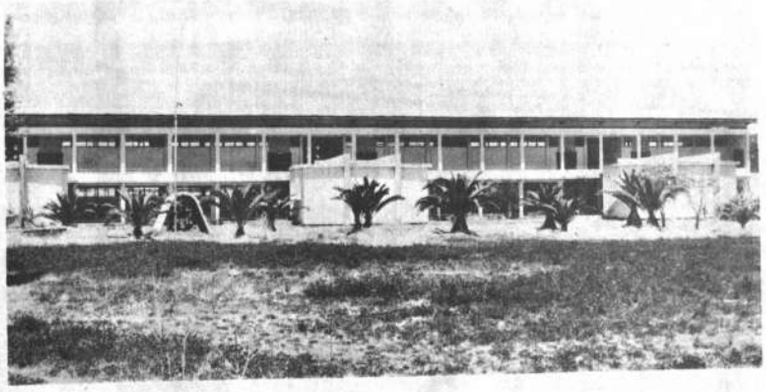
En la composición gráfica vemos el edificio central de la Universidad de Cochabamba, en la parte superior. Abajo, las modernas edificaciones correspondientes al local del Instituto de Ciencias Básicas.

Tampoco se tiene conocimiento exacto del futuro de la Facultad de Ingeniería Agronómica, cuyo edificio principal ha sido construido con fondos provenientes de un convenio entre la Universidad y el BID. La Facultad de Ingeniería Agronómica tiene una moderna Estación experimental en La Tamborada, donde en la actualidad se está trabajando en la obtención de pastos, semillas forrajeras y mejoramiento del ganado vacuno por parte de una Misión Técnica enviada años atrás por el Gobierno suizo. La Universidad de Cochabamba tiene para la práctica de los alumnos de agronomía y de la Escuela Práctica de Agricultura, cuatro Fundos agrícolas: La Violeta, Tamborada, Linde y Callaschulpa. En la Tamborada se encuentra la Estación Experimental y el edificio del Internado para los alumnos de los últimos cursos de Ingeniería Agronómica, en la construcción contribuyó la Fundación Rokefeller.

A la izquierda la edificación donde funciona la Facultad de Arquitectura de la superior casa de estudios de Cochabamba, abajo, el local que alberga a la Facultad de Agronomía, en la región de La Tamborada.

SEGUNDA EN LA REPUBLICA

Por su importancia y por el número de alumnos que alcanzó en 1971 a 4.842, la Universidad Mayor de San Simón de Cochabamba ocupa el segundo lugar en la República. Acuden a ella no solamente estudiantes de todo el país, especialmente del Beni y Santa Cruz, sino también del exterior, sobre todo del Brasil, Perú y Venezuela. La Universidad cuenta con un Museo Arqueológico que fue calificado como el segundo en importancia en la América del Sur, después del de Lima; cuenta además, con una magnífica imprenta y talleres de mecánica y carpintería; una fábrica para tejidos de alambre; viveros y fábrica de maseta. Los principales edificios se hallan diseminados en un hermoso campo de más de 11 hectáreas, entre árboles y jardines. El sector de Ciencias Biológicas o de la Salud, se encuentra no muy lejos del núcleo central y junto a los hospitales de Maternidad y Viedma, donde los alumnos de Medicina, de los últimos años, realizan sus respectivas prácticas. Cuenta, además con una serie de servicios tales como el teatro al aire libre; el comedor universitario y un hermoso auditorium en la Facultad de Bioquímica y Farmacia.



Con fondos obtenidos de un convenio suscrito entre la Universidad Mayor de San Simón y el BID acaba de terminarse la construcción del edificio destinado a Ciencias Básicas, el mismo que estará dotado de modernos laboratorios y bibliotecas. Se cree que en este edificio funcionarán los cursos correspondientes al ciclo básico que contempla la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana y al que deben ingresar los bachilleres que aprueben los exámenes de admisión anunciados para el presente mes de septiembre. Existe ansiedad en Cochabamba porque se defina a la brevedad posible el funcionamiento de la Universidad,

NUESTROS MEJORES VOTOS POR EL PROGRESO DEL GRAN PUEBLO COCHABAMBINO EN SU 162 ANIVERSARIO CIVICO

XVI Campeonato Nacional de Básket

SE JUEGA CON PELOTA Super K EN SANTA CRUZ

Pelota reglamentaria aprobada por la Federación Internacional de Básketball

Con gran éxito se impuso el modelo para básket en todas las escuelas del país

MINI Super K 98

Nylon AA

Distribuye en Cochabamba: GALERIA MUSICAL Casilla 1018 - Tel. 1701.

Agencias en el interior:

La Paz	Santa Cruz	Tarija	Sucre	Potosí
SABA LTDA.	MUSILANDIA	CASA FORTI	PASCUAL y CIA	CASA GOOL
Plaza Venezuela 1450	21 de Mayo 128		Plaza 25 de Mayo	Chayanta 1163

Manaco CUMPLE!

Manaco REGALA!...

Los números premiados en el último sorteo del 26 de agosto, son los siguientes:

TIENDA	DIRECCION	No. PREMIADO
LA PAZ I	Comercio esquina Yanacocha	264172
LA PAZ II	Plaza Venezuela esquina Colombia	274071
LA PAZ III	Calle Comercio No. 850	016585
LA PAZ IV	Plaza Murillo	294352
LA PAZ V	Calle Sagárnaga No. 427	210091
LA PAZ VI	Avenida Buenos Aires No.	047998
LA PAZ VII	Calle Ortega No. 651	182654
LA PAZ VIII	Calle Graneros No. 512	003283
LA PAZ IX	Calle Santa Cruz No. 437	280421
LA PAZ X	Calle Potosí No. 1158-1162	196797
LA PAZ XI	Evaristo Valle No. 141	157721
LA PAZ XII	Avenida Pando No. 335	239926
LA PAZ XIII	Calle Sagárnaga No. 173	187454
LA PAZ XIV	Rodríguez esquina Illampu No. 382	092105
LA PAZ XV	Illampu esquina Graneros	200568
LA PAZ XVI	Max Paredes esq. Gallardo No. 844	222519
LA PAZ XVII	Buenos Aires entre Max Paredes y Dr. de Medina	183309
COCHABAMBA I	Calle General Achá No. 3937	096725
COCHABAMBA II	Esteban Arce esq. Ladislao Cabrera No. 3740	021214
COCHABAMBA III	Plaza Calatayud No. 3402 (acera Norte)	108920
COCHABAMBA IV	Calle Sucre No. 3537	156052
COCHABAMBA V	Plaza 14 de Septiembre (acera Este)	088685
COCHABAMBA VI	Calle 25 de Mayo esquina Sucre	121424
COCHABAMBA VIII	Avenida San Martín No. 7144	108574
COCHABAMBA IX	Avenida San Martín No. 7056	159700
COCHABAMBA X	Avenida San Martín esquina Plaza Fidel Aranibar	243272
QUILLACOLLO I	Calle Cochabamba s/n	067814
QUILLACOLLO II	Tienda ambulante	066500
PUNATA	Calle Sucre esquina Urquidi	164099
ORURO I	Calle Bolívar esquina Potosí	233254
ORURO II	Presidente Montes esquina Junín	058141
ORURO III	6 de Octubre No. 1395	298011
ORURO IV	Calle Pagador No. 1270	297080
POTOSI I	Plaza Alonzo de Ibañez y esq. Linares	039531
POTOSI II	Calle Bolivar No. 72	036358
POTOSI III	Calle Sucre No. 16	078272
LLALLAGUA	Calle Linares No. 59	297080
UYUNI	Avenida Arce No. 51	176792
TUPIZA	Calle Chorolque No. 6	140201
VILLAZON	Calle Junín No. 426	162614
COLQUIRI	Empresa Minera Colquiri	061264
HUANUNI	Calle Bolivar s/n	051030
CATAVI	Empresa Minera Catavi	100539
SIGLO XX	Empresa Minera Siglo XX	167374
ATOCHA	Calle Busch No. 46	085075
UNIFICADA	Empresa Minera Unificada (Pallaviri)	019501
SANTA CRUZ I	Calle 24 de Septiembre No. 139	271952
SANTA CRUZ II	Calle 21 de Mayo No. 274	256536
SANTA CRUZ III	Calle Suarez de Figueroa No. 354	126586
SANTA CRUZ IV	Calle Sucre esq. Aroma	062613
SANTA CRUZ V	Calle Independencia No. 119	259793
SANTA CRUZ VI	Calle Ayacucho esquina Velazco	247023
SANTA CRUZ VII	Calle Quijarro No. 455	185166
SANTA CRUZ VIII	Calle Campero No. 676	110921
SANTA CRUZ IX	Calle Suarez de Figueroa No. 349	218960
MONTERO	Calle Warnes esq. Bolivar	298196
CAMIRI	Calle Comercio No. 325	092306
TRINIDAD	Plaza Gral. José Ballivian	043990
RIBERALTA	Plaza 6 de Agosto No. 22	043200
TARIJA	Calle Sucre No. 771	008867
YACUIBA	Calle Comercio No. 744	044594
SUCRE I	Calle Aniceto Arce Nos 14-16	126472
SUCRE II	Argentina esq. Estudiantes	140775

A nuestros clientes favorecidos les insinuamos pasar a recoger su premio en su tienda amiga donde adquirió sus zapatos

Manaco

SIMBOLO DE CALIDAD

"Elizabeth Seton"

Hospital modelo del país

Por ROY BAZAN MENDOZA

El Hospital "Elizabeth Seton" que funciona en Cochabamba administrado por las Hijas de la Caridad, en cuatro años de trabajo se ha convertido en uno de los mejores del país. Ha llenado un vacío y muchos pacientes que antes debían viajar al exterior, ahora prefieren utilizar sus servicios.

El prestigio que ganó este hospital se debe a que ofrece excelentes servicios, cuenta con un selecto cuerpo de médicos y enfermeras.

En 1962 las Hijas de la Caridad decidieron construir el hospital a instancias de los médicos de Cochabamba quienes deseaban tener a su disposición un instrumento adecuado y moderno para atender a sus pacientes. La Comunidad inició la obra y recibió la cooperación del Presidente Paz Estenssoro en la importación de equipos.

FINALIDADES

Sor María Juana Doyle, Administradora del hospital, expresa que fue creado con tres finalidades: Poner en funcionamiento una escuela de enfermería para formar elemento con un alto standard profesional para ayudar a solucionar los problemas sanitarios del país. Crear un instrumento de trabajo para los médicos, que fuese ejemplar por su técnica y por su solvencia moral y profesional y por usar este instrumento, en lo posible, a favor de los pobres y gente modesta, según el espíritu de las Hijas de la Caridad.

La Escuela de Enfermería empezó a funcionar en 1965, actualmente tiene 109 alumnas y las jóvenes de las cuatro promociones egresadas trabajan en puestos muy responsables y extienden la filosofía del hospital a otros centros con su técnica y dedicación.

Lamentablemente dice Sor María Juana, un gran número de las enfermeras están trabajando en el extranjero, donde encuentran mejores condiciones de trabajo y donde su diploma es reconocido inmediatamente luego de comprobar sus "récords" de estudios.

La Escuela de Enfermería tiene proyectado realizar una serie de cursos de postgraduados. El próximo año se realizará un curso de Enseñanza y Supervisión en Escuelas de Enfermería.

El segundo objetivo se ha logrado plenamente. Los médicos encuentran en el Hospital Seton todas las facilidades de instrumental y personal que precisan para las operaciones mas complicadas y una atención hospitalaria para sus pacientes de primera calidad, comparables a los servicios que se ofrecen en el extranjero.

Por otro lado, la influencia del Seton se está proyectando a otros centros sanitarios. En varios hospitales de nueva planta y en las reformas de los antiguos se están teniendo en cuenta las instalaciones del Hospital Seton.

El servicio a las clases humildes, se ha logrado sólo en forma limitada. Los consultorios externos funcionan con dificultad y no es posible ofrecer servicio hospitalario gratuito, sino en forma limitada, debido fundamentalmente a dificultades financieras. De todas maneras en ciertas temporadas los pacientes gratuitos superaron el 30 por ciento.

Ya se mencionó las dificultades financieras del hospital, pero es necesario insistir más, agrega Sor María Juana, en especial para que no se piense que es una institución de lucro. Para juzgar este punto es preciso tener en cuenta que el Hospital tiene que pagar a 125 personas fuera de las diez Hijas de la Caridad. Entre su personal profesional cuenta con un patólogo, un radiólogo, dos médicos residentes, dos farmacéuticas, enfermeras tituladas y personal de servicio.

El precio de las camas es comparable a los precios de clínicas particulares con servicios similares y que son con frecuencia inferiores. Se cobra 60 pesos bolivianos en habitación de dos camas y 100 pesos por día en habitación privada. Desde luego que no hay diferencia en el trato que se brinda a los pacientes.

Los servicios de Laboratorio, Rayos X y Farmacia tienen precios iguales o inferiores a servicios similares fuera del hospital. Los honorarios de los médicos no los controla el hospital.

Tiene 62 camas y presta los siguientes servicios: Medicina Interna, Cirugía, Obstetricia y Fisioterapia. Desde la operación, los enfermeros esperan en la sala de recuperación bajo la vigilancia de una enferma hasta que pasen los efectos de anestesia. En la cocina se prepara la dieta individual de los enfermos.

La Comunidad de religiosas pagó todos los gastos para la instalación de este moderno hospital. En ningún momento trató de convertirlo en una empresa de lucro, sino busca solamente su sostenimiento.

COCHABAMBA
CON ORGULLO DA UN PASO HACIA EL PROGRESO CON LAS CARRETERAS

1 Y 4
Y CON ELLA LA NACION

ISUZU
LLEGA CON SU POTENCIA Y ECONOMIA EN LA HORA DEL DESARROLLO A PONERSE AL SERVICIO DE BOLIVIA

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) S.A.

SALUDA AL NOBLE PUEBLO COCHABAMBINO EN SU DIA.

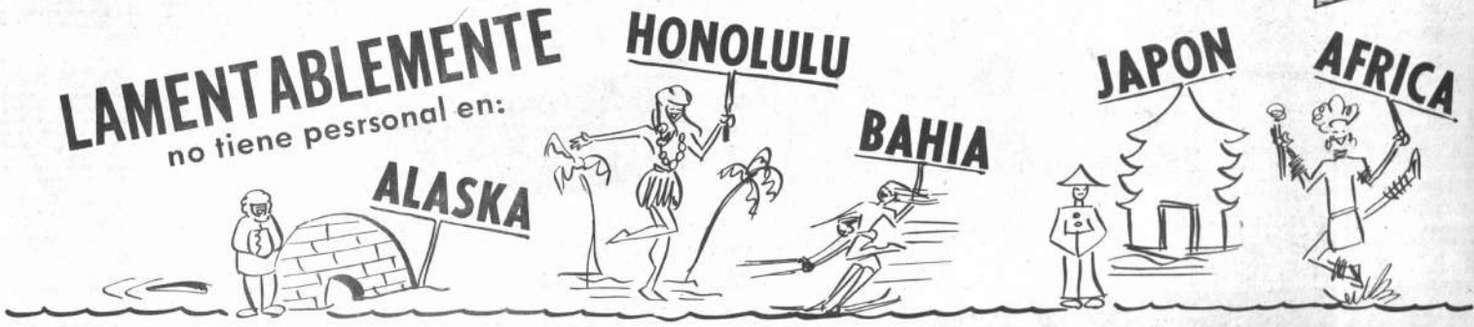
INTER PUBLICIDAD

LIBRERIA DISTRIBUIDORA EDITORIAL
LOS AMIGOS DEL LIBRO

Nuestros mejores votos por el progreso del pueblo cochabambino, en su 162 Aniversario Cívico

La Paz, Mercado 1215
Cochabamba Casilla 450

El BANCO DEL ESTADO



PERO...
FELIZMENTE
PARA SERVIR A

COCHABAMBA

EN EL DIA DE SUS GLORIAS
Y TODOS LOS DIAS
tiene sus agencias en:

- Cochabamba
- Calatayud (SUC. URBANA)
- Punata
- Aiquile
- Quillacollo

PROXIMAMENTE EN;

- Capinota

ES UN BANCO DE BOLIVIA PARA LOS BOLIVIANOS